BUENOS AIRES, julio 25 (UP). - Un paro por 24 horas en toda la zona portuaria declaró la Sociedad de Resistencia de Obreros del Puerto de la capital. El mismo comenzará mañana a las 7 y finalizará el sábado a la misma hora.

Edición de 12 páginas en dos secciones

PROPONEN PROHIBICION DE PROYECTILES TELEDIRIGIDOS

LONDRES, julio 25 (UP). — Estados Unidos propuso hoy a la conferencia de desarme la prohibición de los proyectiles teledirigidos intercontinentales como arma de guerra.

El delegado norteamericano Harold Stassen pidió a la subcomisión de desarme de as Naciones Unidas que incorpore una proscripción de tales proyectiles en cualquier arreglo, primer paso para la limitación

de los atmamentos. Solicitó también la convocatoria de una conferencia mudial de científicos especializados en estudios del espacio interplanetario, para que proyecten las salvaguardias contra toda violación de la medida, que proyecten las salvaguardias contra toda violación de la medida, que no entraria en vigencia sino cuando se la pueda controlar. El delegado soviético Valerian Zorin, viceministro de Relaciones Exteriores de Moscú, escuchó en silencio la exposición de una hora de Stassen. Posteriormente prometió estuiarla con cuidado, pero no se comprometió, ni siguiera en principio, al plan norteamericano. Por su parte, los delegados de Francia, Jules Moch y de Gran Bre-

Por su parte, los delegados de Francia, Jules Moch y de Gran Bretaña, Allan Noble, señalaron de inmediato su acuerdo con el plan glassen, en tanto que el delegado canadiense, David Johnson, se limitaba a expresar que lo estudiaría. Como es notorio, la subcomisión de desarme de las NU está integrada por Estados Unidos, Unión Soviética, Francia, Canada y Gran Bretaña.

Argumentando en favor de la conferencia de científicos para la preparación de las garantías de que no se violara la prohibición sobre los proyectiles teledirigidos, el delegado de Estados Unidos afirmó que esa reunión constituiría "un concreto primer paso" hacia la eliminación de la amenaza de destrucción mediante el empleo de proyectiles teledirigidos, el delegado de Estados Unidos afirmó que esas mismas tropas arrojaron hace dos años, con la ayuda de la aviación de la amenaza de destrucción mediante el empleo de proyectiles teledirigidos, el delegado de Estados Unidos afirmó que esas mismas tropas arrojaron hace dos años, con la ayuda de la aviación británica, al comandante de la rapbia Saudita Amir Turki

Encareció urgencia porque, explicó, el contro se tornaría "mucho más difícil" si antes de que el mundo acepte las salvaguardias contra

nas differ si antes de que el intudo acepte las salvaguardas contra su empleo, se perfeccionan armas como los proyectiles teledirigidos introntinentales.

La proposición enunciada por Stassen tiene por fundamento el nuevo plan de desarme dispuesto el 25 de mayo por el presidente Eisenhower. Funcionarios competentes indicaron que la presentación se había demorado inientras el delegado consultaba con los de los gobiernos aligidos, a fin de conseguir su apoyo.

puchas nucleares. Para los occidentales, es ahora demasiado tarde para imponer un control. La prueba de violaciones sobre las capuchas nucleares, puesto operaciones de los rebeldes.

que deben estar ya hechas y escondidas para su empleo en una guerra Zorin manifestó que la proposición norteamericana sería conside-rada a la luz de las soviéticas sobre el particular presentadas el 18 de marzo y el 30 de abril del año en curso. Moch subrayó la necesidad urgente de "controlar los proyectiles teledirigidos, mientras quede tiem-po", en tanto que Noble dijo que no había justificación para ignorar

LA BOMBA DE HIDROGENO

LONDRES, julio 25 (UP). - Gran Bretana anunció hoy que los combres de ciencia ingleses y norteamericanos están trabajando juntes para pouer la bomba de hidrógeno al servicio de fines pacifistas. El informe anual de la Dirección de Energía Atómica revela que desde hace un año se estableció esta colaboración "de acuerdo con el convenio de cooperación sobre los usos civiles de la energia atómica", grega que los sabios britânicos terminarán pronto una nueva mánina experimental en la cual "se espera" efectuar una fusión no explosiva en pequeña escala.

La nueva máquina usa corriente eléctrica para calentar gases encerrados hasta temperaturas de 1.000.000 de grados centigrados apro-ximadamente, y una fuerza electromagnética mantiene al gas caliente

reparado de las paredes del recipiente.
El informe dice-que "la construcción está casi terminada, y se expers alcanzar con este equipo temperaturas a las cuales pueda ob-struarse reacciones de fusion". Las autoridades agregan, no obstante, que quizà se necesite un decenio de investigación y hasta mucho más tiempo, para dar utilidad práctica a esta fusión experimental. La memoria también da cuenta de otro intercambio de informa-

ción atómica con los EE.UU. sobre el submarino. Dice que Gran Bre-teña está recibiendo "una cantidad muy substancial" de datos sobre el submarino atómico norteamericano "Nautilus", peri construirá uno

El jefe de investigación británico, Sir John Cockcroft, dijo que la rteamericana es de "grandisima ayuda" pero "Gran Breigna todavia tiene mucho que aprender con gran esfuerzo, haciéndolo

Hasta esta primavera no había intercambio a causa de divergen-

Hasta esta primavera no habia intercambio a causa de divergencias sobre la facilitación de informes del laboratorio nuclear británico de Calder Hall.

La memoria anual no informa sobre las pruebas nucleares de la farabe, que dáta de hacê 252 años, que actual de macula de mac

VARIOS CENTENARES DE PERSONAS PRESAS EN HUNGRIA

VIENA, julio 25 (UP). - El régimen comunista de Hungria admitió esta noche que "varios centenares de contrarrevo-lucionarios fueron prendidos en las últimas semanas para evi-tar otra rehelión"

la revuelta".

Por último manifestó que la re-

belión del año pasado causó a

Hungria perjuicios económicos

calculados en 25.000 millones de

forints (equivalente a 2.300 millo-

nes de dólares), y que "estas pér-

didas severas hacen del todo im-

posible aumento alguno en los sa-

larios de los obreros".

tar otra rebelión" La revelación salió de labios del Ministro de Estado, Gyoergy Maroquien hablando ane un mitin unista en la fábrica de acero de Caepel, señaló que "el gobierno cadeno la prisión de varios cencontrarrevolucionarios ltimas semanas, a fin de

eriter un nuevo brote de revuel-Dija que "muchos elementos convolucionarios percibieron en camblos recientes del partido unista soviético una señal pacomenzar de nuevo sus activi-

dades centra el estado' les más de los detenidos — asguio — haban sido oficiales l ciército, propietarios de fábri-

tierras y funcionarios fas-Todos ellos desempeñaron principal en la contrarrevodel año pasado"

Algunos de los contrarrevolucio-ries — dijo Marosan — con-itation su reciente campaña an-nbernamental en fábricas de Bu-

fábrica de acero de la isla l. cerca de Budapest, fue le de los combatientes de criad en la rebelión anticosta del año pasado. gun Marosan, "los elementos rrevolucionarios haban perenceido completamente tranqui-

s en los últimos meses, hasta ea. Entonces recomenzaron ividades anticomunistas". Radio Budapest propaló el dis-turso del Ministro, quien asimis-no reveló que él había exigido "que te hiciera fuego contra los maniestantes anticomunistas en la vís-esta de la revolución del 23 de oc-

ubre del año pasado." Entrando en detalles sostuvo

La propaganda política en Argentina

BUENOS AIRES, 25. (UP).—
La libertad dió sus frutos. Hay actos públicos en todo el país sin muertos ni heridos", declaró el Ministro del Interior, Dr. Alconadas Aramburu, con respecto a las elecciones del domingo próximo para una Asamblea Constituyente.

"Los partidos políticos — añadió Los partidos políticos — añadió Alconadas — reclaman y el goerno les pregunta: ¿que más

Porque el gobierno está decidi-60 a contribuir para que las elcctiones sean limpias, puras, y ha-yan los gobernantes que el pueblo lere, que no se autodeterminen,

en efecto, los camiones de sonido pululan a través de la ciu-dad pregonando los "slogans" más

POSIBLE ATAQUE

ción de la amenaza de destrucción mediante el empleo de proyectiles ción británica, al comandante Expresó la opinión de que la "moralidad científica" permitiría a los especialistas de Oriente y Occidente proyectar un sistema de inspeción y control que impidiera todo uso beligerante de las naves interplanetarias del futuro.

Energeió urgancia porque explica a control de mundo por la posibilidad de que hubiera posibilidad de que hubiera posibilidad de que hubiera posibilidad.

otros cuatro aterrizaron aquí en tránsito pero lo cierto es que han permanecido en la pista todo el

ferencia de científicos dentro de los tres meses de ratificado el acuerdo, y señaló que Estados Unidos insistirá en ello.

En fuentes competentes se manifestó que Zorin no comprendió inmediatamente el punto fundamental de Stassen, de que el plan se aplicaria únicamente a los proyectiles teledirigidos y no a sus camelorar a fundamental de Stassen, de que el plan se aplicaria únicamente a los proyectiles teledirigidos y no a sus camelorar a fundamental de Stassen, de que el plan se aplicaria únicamente a los proyectiles teledirigidos y no a sus ca-De los exploradores se dijo que estaban "muy en el interior" pero

a gran distancia aun del centro de

ofensiva terrestre contra el re- exploradores de Nizwa es de 320

a Nizwa. No hay carreteras y el diez de mayo pasado, cuando Rojas Pinilla fué derrocado.

SHARJA, (OMAN), 25 (UP). — terreno es tremendamente difícil Gran Bretaña aceleró hoy los pre- de transitar. — parativos militares para una posible ofensiva terrestre contra el re- exploradores de Nizwa es de 320 — contra el re- exploradores de 320 — contra el re- exploradores de Nizwa es de 320 — contra el re- exploradores de 32

tropas de "exploradores" de Omán, saudita después de la ultilla la mandadas por oficiales británicos, vuelta; están pagados por ese país no habían visto en tierra una sola persona durante los ataques y que la cura de Omán.

LOS ATENTADOS CONTRA PERIODISTAS EN COLOMBIA

Oficialmente hay sólo cuatro aviones "venom" operando contra diario "La República" víctima de un atentado terrorista el domingo los rebeldes. Se informó que los otros cuatro aterrizaron aquí en la noche, reveló que fué avisado con anticipación sobre la pretotros cuatro aterrizaron aquí en paración del mismo.

Bevan insistio en obtener más detalles sobre los motivos de la información del mismo.

quien concurrió a una "reunión política celebrada bajo la presidencia de un oficial del ejército, el coronel Daniel Cuervo Araoz".

Afirma también que Cuervo Araoz manifecta de la frasmitió un amigo suyo, tervención de la RAF, como así también acerca del efectivo alcande un oficial del ejército, el coronel Daniel Cuervo Araoz". había demorado inientras el delegado consultaba con los de los gobiernos aliados, a fin de conseguir su apoyo.

En opinión de Stassen, el convenio primer paso de desarme que se
negocia en la subcomisión, debiera disponer la celebración de la conferencia de científicos dentro de los tres meses de ratificado el acuerficencia de científicos dentro de los tres meses de ratificado el acuer-

Castellanos hizo sus revelaciones en un artículo publicado en "La República" y en el cual sostiene además que Cuervo Araoz impidió que Silvio Villegas, director del periódico, fuera muerto y que él redibles appropries de la oposición que el cibles aperiodes con morphismos de la proposición que el cibles aperiodes de la proposición que el cible cibiera heridas con manopla.

Cuervo Araoz, por su parte, hizo una declaración a la prensa diciendo que no ha participado en ninguna reunión política, pero añade que dos personas le habían manifestado su cólera por las publicaciones Aun cuando se les ordene mar-char directamente contra el imán Ghaleb y su hermano Talib necesi-tarán por lo menos tres días para llegar en columnas motorizadas

Redacción y Administración: Ciudadela 1469, Tel.: 8 09 06 - 8 09 96

pas de tierra al campo de batalla.

Hasta ahora, la participación británica se ha limitado a los vuelos de la Real Fuerza Aérea y a la cesión del puñado de oficiales que mandan las tropas del Sultán.
INCIDENCIA E LOS COMU-

LONDRES 25 (ANSA) .- Un fuerte intercambio de palabras tuvo lugar esta tarde en los Comunes entre el Canciller Lloyd y el portavoz de la oposición, Aneurin Bevan,

los intereses petroliferos ingleses en actividad revolucionaria de im observancia del aniversario. Arabia, el Cansiller expresó que si bien tales intereses no están por ahora amenazados, él consideraba haber aclarado suficientemente a la Cámara la importancia de las posiciones ocupadas por Inglaterra en el Golfo Persico.

parativos militares para una posibie ofensiva terrestre contra el rebie of east fuerza el terre
de sus tintants portejdas por
de la Real Fuerza
sus de los septoradores en toda la isla en la vispera
de los sexploradores en toda la isla en la vispera
cones set rico en batians podido conprobar que ses del sos del nonmom' ascetaron golpe trás golpe
de la fuerza el ataque
bolo por el cambiento de lipo "Velong terrestra de sus tintants por petides.

La Arabia Saudita mantiene disputante de los exploradores de la sus sustante de las sultante disso set rico ne petroleo.

Los probardores de la fuerza el ataque
bolo por la Camara de los Comunes
de la fuerza el ataque
bolo por la Camara de los Comunes
de que fos destaban alineados en
la pista de aterrizaje y despegude que lo che retro el ataque
bolo por la Camara de los Comunes
de cup terces ato no bala sultante discones Exteriores, Selvan Loy, di ou e fuerza el universario de la fundación del "Movimie de un "Gobierno Revolucionario" o la revelación de que a la revolución se han sumado más figuras miento obrero organizado hacer prominentes de la oposición po-

> En la ciudad de Santiago, el gobierno intensificó la vigilancia aniversario del infructuoso ataque en forma especial. Las calles de

> toda clase de vehículos, bicicletas paralización total de la vida coinclusives tanto a la entrada co- mercial de la nación. mo a la salida de la población, y los registran minuclosamente.

> árboles y despejado de matorra- rriente. les la zona inmediata que rodea el cuartel de la guarnición de Habana y en todas las ciudades Moncada, que tiene la forma de un castillo.

instalaciones públicas. Los rebeldes pidieron al moviuna "huelga general" de un cuarto de hora en todo el país con motivo del aniversario; cuarto rebelde a la guarrición de Moncada, en Santiago, pero la breve duración de la huelga pedida por los rebeldes indica que comprenden Saldados y marinos detienen a su incapacidad para provocar una

De todos modos se espera que el ausentismo en las industrias Otros soldados han talado los particulares sea mayor que el co-

Durante toda la semana, en La grandes de la isla, los rebeldes han estado desarrollando su cam-En La Habana, las fuerzas ar- paña de amenazas o intimidaciomadas están alerta pero no se pro nes o llamados de "cooperación gobierno declarara si la interven-ción estaba dirigida en defensa de madas están alerta pero no se pro nes o llamados de "cooperación nostica que pueda haber alguna popular" por telefono, a modo de

KUBITSCHEK IMPIDIO UNA

RIO DE JANEIRO, julio 25 (UP). - La intervención personal del presidente Juscelino Kubitschek impidió hoy al parecer que los Estados de Minas Gerais f Espirito Santo recurrieran a la lucha abierta para resolver su vieja disputa fronteriza.

El presidente conferenció durante varias horas ayer y esta mañana con las autoridades de los dos Estados y obtuvo de ellos la promesa de

que no emprenderán actividades hostiles.

A camblo de eso, Kubitschek prometió por su parte no adoptar mexida alguna que modifique la situación actual.

Es posible, sin embargo, que la paz sea sólo temporal, Las autoridades de Espirito Santo temen que Kubitschek trate de resolver la disputa en favor de Minas Gerais, su Estado natal.

A pesar de que todo parece haberse arreglado, el cobernador de Espirito Santo, Lacerda de Aguiar, insistió en que "la situación es un

barril de pólyora que puede estallar en cualquier momento".

Después de hablar con Kubitschek! el gobernador manifestó que el Estados de Minas Gerais es el único culpable de la situación por haber tratado de establecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de destablecer una oficina de recaudación de impuestos en la reción de de la recipia de la recip región en disputa. El gobernador de Minas Gerais, Bias Forte, que también vino s Río para conferenciar con Kubitschek, dijo que la situación es ahora

mucho mejor que hace várias semanas. Forte se negó sin embargo a decir que la situación se había arre-

Forte se nego sin embargo a describado por completo.

En la reunión de hoy con Kubitschek, acompañaron al gobernador Lacerda Aguiar, 32 diputados, de Espirito Santo.

Al mismo tiempo se informó que los dos Estados tienen sus fuerzas militares y policíacas —unos 500 hombres de cada lado— en el lacertorio que se disputan.

TRANSFORMO

VEEDOL

TUNEZ, JULIO (25) (UP) .- La

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

rano depuesto ni su familia.

El Bey, que nunca gozó de po-Custodiado por fuerzas mili-

ron las estruendosas aclamaciones a Bourguiba cuando este regreso triunfalmente a la capital desde el suburbio de Bardo. La carrera estaba cubierta por la guardia de honor, con sus vistosos albornoces rojiblancos, desde el palacio de Bardo. donde pronunció su discurso, hasta la capital, y por los albardo a los tunecinos durante toda la tarde a "asistir al desfile y vitorera a la República".

Le sin embargo, al referirse al regidoux, a la sazón representante francio dux, a la sazón representante francio de xi palacio de ción, de que su país no acceptase ción de Argelia, es cosa suficiente-de junio de 1955. El Bey no continuo de junio de la samblea constituy en promulgar el decreto de intereses del pueblo. Pensaban, y aun piensan, que no están hechas del mismo barro que el resto de las personas".

(La familia del Bey fue privatare a la República".

(La familia del Bey fue privatare a la República".

(La familia del Bey fue privatare a la República".

(La familia del Bey fue privatare a la República".

(La familia del Bey fue privatare a la independencia de junio de 1955. El Bey no continuo de junio de

neral.

Bourguiba proclamó: "Una asamblea que habla del regimen conveniente para su país mientras su sobrrano está aún en el trono, demuestra claramente que no pien.

a la carta de Salah Ben Yusef (el huido extremista rival de Bourguiba, condenado actualmente a siguieron todas las fases del proceso con extrema atención.

"Además — añadió— cuando el cuando el condenado actualmente a siguieron todas las fases del proceso con extrema atención.

En Paris plantea la información de cuando el condenado actualmente a siguieron todas las fases del proceso con extrema atención. demuestra claramente que no pien-

sa en un golpe de fuerza".

que había exigido "que las tropas Las únicas manifestaciones fuesoviéticas iniciasen acción contra ron las estruendosas aclamaciones te, sin embargo, al referirse al regidoux, a la sazón representante franQue la transformación operada

Consciente de que Monarcas ára- el año pasado. Salah El Din el que le garantice independencia y

Bourguiba de pronunciar un discurso en la Asamblea, esta aprobó en pleta pra escoger el sistema que votación nominal tres mociones; una aboliendo la monarquía, otra debemos aclarar que pensamos solo creando la República, y la última nombrando a Bourguiba presidente. Este había calificado al Bey, Mohammed Lamine, de 76 años, de "reliquia del colonialismo" pero promaría represalias contra el soberando de la monarquía en general de comará a represalias contra el soberando de la monarquía en general de comará a familia.

Bourguiba dej que en 1950 recomendó al Bey Chadly, el hijo emendó al el hido en el sistema de Tunez, dejando ad e

para motores

más famoso

del mundo

DOMINGO BASSO S. A. CONVENCION 1319 entre 18 DE JULIO , SAN JOSE . TEL '96733

"Además —añadió— cuando el gobierno pidió jurisdicción sobre la gendarmería y la policía descu-brimos que El Bey trató de con-

de Africa. aportará en todo el norte

te observará con creciente admira-"Túnez debe elegir un sistema ción a los dos pueblos hermanos completamente emancipados. Pero aparte de estas consecuencias, que se relacionan directa-mente con Francia, la proclamación de la república tunecina amenaza con romper el equilibrio po-lítico del mundo musulmán. Teniendo como espejo el precedente egipcio, el nuevo regimen republicano nord-africano podría acelerar la terminación de las monarquías árabes, sobre las trazas de una

evolución histórica en estado su-mamente avanzado en Europa. Que los sucesos de hoy agradaton poco a las monarquías, árabes, lo demuestra el ejemplo brindado ror el embajador de Libia, al rerarse bruscamente del recinto arlamentario ante las encendidas palabras antimonárquicas de los

PERSPECTIVAS DE LA CONFERENCIA ECONOMICA

WASHINGTON, julio 25 (UP). - Las repúblicas americanas participantes en la Conferencia Económica de Buenos Aires que comenzará el 15 de agosto van a prestar mucha atención al problema de estabilidad permanente del volumen y los precios de la exportación de productos básicos latinoame-

Los economistas de las repúblicas americanas han preparado un memorandum ilustrativo que da al problema perspectiva histórica, esboza estimular la estabilidad y sugiere nuevos enfoques del ya viejo problema, peto no formula planes

tadísticas de la postguerra, condu-ce a la conclusión de que muchas de las medidas que se contemplan pudieran resultar meros paliativos en lugar de soluciones definitivas de los problemas que encuentra el comercio de exportación americano. Dice que "en una eco-nomía mundial variable y creciente, los ingresos producidos en sectores particulares siempre serán algo inestables", y continúa:
"Según se observó en el periódo

de la postguerra, esto será así aún cuando nunca velvieran a ocurrir importantes erisis econémicas mundiales. Es probable, por la tanto, que la inestacilidad continue planteando un gran problema sufrió veces los efectos de las vaa la América Latina mientras las riaciones de la economía interna economías de los diversos países de los E.U., como por ejemplo la economías de los diversos países de los E.U., como por ejemplo la no se desarrollen y enriquezcan lo reducción de la demanda de auto-

te de la exportación latinoameri-cana, y los registrados no han in-terrumpido el desarrollo a la lar-terrumpido el desarrollo a la lar-

ga de los países industriales. Comenta que hoy la técnica contra la depresión se conoce mejor que antes y la abundancia de empleos un objetivo casi universal en los países desarrollados, y "puede darse por seguro que estos países El estudio, documentado con es- seguirán adherido a esas normas. El estudio enquentra que el con-

plomo, estano, tungsteno y zinc de la América Latina disminuyo con-siderablemente durante las dos crisis secundarias de 1948 y 1954. De la disminución del consumo estadounidense saca la conclusión que "las normas usadas para mantener un trado razonable de establidad en los Estados Unidos o en otros países industrializados son requisitos previos necesarios pero no garantía suficiente de es-tabilidad en la América Latina."

bastante para coportar considera-bles cambios de los ingresos de año en año en determinados sec-tores de exportación."

La inestabilidad de los precios de productos agrícolas se atribuye Sugún el estudio, desde la setun-da guerra mundial ha habido re-lativamente pocos trastornos el-cilicos en los países industrializa-dos adonde se envía la mayor pardos adonde se envía la mayor par- ajenos a la voluntad humana o A

PARIS, julio 25 (UP). — El Consejo de la República, que así se llama el Senado de Francia, acordó hoy por abrumadora mayoria dar al gobierno de Maurice Bourges-Al mismo tiempo el prefecto de

Policia de París, Rogers Genepermitiran a sus fuerzas bacer facultades policiales que el go- Frente de Liberación Nacional frente en mejores condiciones que bieonr ha tenido en Argella du- (FLN) y el Movimiento Nacionaantes a la beligerancia musulma- rante los 16 últimos meses, da a lista Argelino (MNA) a propósito na en la capital. Darante los primeros 19 días del ticar allanamientos domiciliarios los argelinos residentes para ayu-

pública. Cifras dadas a conocer hov revelan que en los primeros sels Maunoury se presentó hoy ante año en curso había habido 174 meses de este año han muerto

El resultado de la votación en el Consejo de la República, dió, del proyecto de ley sobre faculta-269 votos a favor de la adopción des extraordinarias, contra sólo 25. La Asamblea Nacional (Camara de Diputados) ya le había apro bado también el viernes de la semana pasada por 280 votos con-

ron heridas.

las autoridades el derecho a prac- de la recaudación de dinero entre mes en curso, murieron 41 perso- de día o de noche, a la detención dar a la lucha en Argelia. nas y 229 quedaron heridas en los de los sospechosos hasta por un Genebrier declaró que el total choques a tiros y puñaladas en período de tres semanas y al es de muertes habidas en Francia tré las bandas de nacionalistas tablecimiento de "campos de in- era pequeño comparado con el de argelinos rivales en toda la Re- ternación" en el país para los sou- hombres, mujeres y niños asesipechosos.

el Senado para defender el pro- "agresiones" y 73 asesinatos "de por tales razones en toda Fran- yacto. En su discurso declaró que carácter político" entre la poblacia 223 personas y 1,246 queda- tenfa entendido que la conciencia ción norafricana residente en de ciertos parlamentarios podría París. sentirse perturbada por el proyec. pidan actuar".

madas por la policía contra los "FLN" y el "MNA"

poner coto al creciente terrorismo de los Este proyecto, que hace exten- nacionalistas argelinos. La luchs brier, declaró que esas facultades sivas a Francia metropolitana las se ha estado libraydo entre el

Maunoury, amplias facultades policiales en

el territorio metropolitano de la nación, para

nados en Argelia misma, y que El primer ministro Bourges- en los primeros sels meses del

Hay 120,000 argelinos en su mato. Pero agregó, que sin embargo voría hombres, en la región de "no debe ser que tales escrupulos París, 8.000 marroquies y 3.000 tuaprevechados en alto grado por necinos. Genebrier dilo que las incendiarios y asesinos, nos im- venganzas se limitan a los argelinos, de los cuales más de 100 Poco antes, el prefecto de Poli- min son "hombres obreros". Los cia Genebrier analizi en presen- demás, dijo, con "delincuentes" cla de la prensa las medidas to- con un núcleo de asesinos del



Terremotos en El Irán "Foto Paris-Match"

Debido a los recientes terremotos en Irán, el Shah y su esposa Soraya suspendieron sus vacaciones en la Riviera, para regresar a su patria y dirigir las obras de socorro a

los damnificados. Aquí aparecen en el aeródromo de Cannes, dirigiéndose al aeroplano que los llevaria a Teheran. - (Foto "Paris-Match", Derechos exclusivos en el Uruguay reservados por EL BIEN PUBLICO)

también el tema de la reunión de Bogotá.

Además del estudio de estos problemas, el CELAM pone las bases para impulsar la prensa católica en el continente por medio de associaciones nacionales, el Día de la Buena Prensa, actólica de la organización, ha cursado invitaciones a los periodistas católicos de Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaraguan Parensa y esfuerzos cooperativos sobre producción y distribución de publicaciones.

La asamblea de Bogotá—del a Reunión Regional Latinoameticana de Prensa Católica se efectuará en esta capital del 13 al 15 de setiembre.— abarca a los periodistas católicos de Costa Rica, Cuba, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Puerto Rico y la Republica Dominicana.

Los informes no mencionan a Haití, cuya lengua es el francés.

La Reunión Regional Latinoameticana de Prensa Católica se efectuará en esta capital del 13 al 15 de setiembre, pocos días después de setiembre, pocos días después de los países bolivarianos.

El tema está relacionado con el del Congreso Mundial de Prensa Católica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre,— que versa sobre la misión de la buena prensa católicos de Cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre,— que versa sobre la misión de la buena prensa católica de Cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre, pocos días después del Cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre,— que versa sobre la misión de la buena prensa católica de Cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre, pocos días después del Cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre, pocos días después del cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre, pocos días después del cotolica —Viena, del 29 de setiembre al 3 de octubre, pocos días después del cotolica —Viena, del 29 de setiembre del Cotoli Servicio Nacional de Noticias Ca- por los correspondientes obispos. El tólicas de Colombia. Servicio Nacional de Noticias de Servicio Nacional de Noticias de tólicas de Colombia.

"Es necesario —dice el Padre Benitez en su invitación,— que el periodismo católico latinoamericano, ofrezca al Congreso Internacional el fruto de estudios objetivos y actuales; lo cual, además de proporcionar una visión real de nuestra prensa y nuestro mutuo conocimiento, hará posible que las controles de México espera asistir el Dr. César Luis Aguiar, directivo de controles de México espera asistir el Dr. César Luis Aguiar, directivo de controles de controle

RETIRO

BIMESTRAL

Predica el P. Montemoño

Hora 21

Casa Nazaret

Viena) se ajusten a nuesra realidad, y que nazca muy pronto la
deseada coordinación de nuestras
fuerzas en los ámbitos continental
y nacional".

Montevideo, y representante en
América Latina de la UIPC, cuya
sede está en París. Después de la
reunión el Dr. Aguiar seguirá para
el Congreso Mundial de Viena. en Montevideo unos veinte perio-distas de Argentina, Bolivia, Bra-eil, Chile, Paraguay, Perú y Uru-guay, que decidieron formar la Unión Latinoamericana de Prensa LLAME AL Servicio Sacerdotal La reunión de Bogotá recoze a de Urgencia para Enfermos expresados por periodistas católi-4.98.10 cos colombianos, de celebrar congreso nacional de prensa ca-4.94.00 tólica que ponga en marcha una Durante el Congreso Eucarístico 4.40.75 Cine - Forum A cualquier hora de la noche, y en pocos mo-La Sección Jocista y el Centro | mentos estará el sacerdote junto a aquél que su--

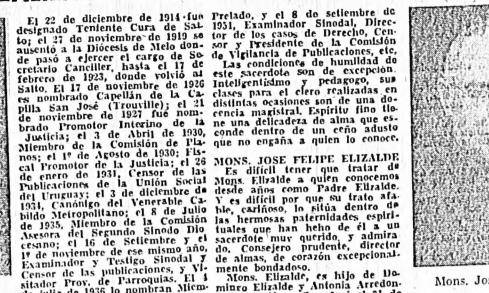
fre para administrarle los

vitan a muchachas y muchachos estudiantes y trabajadores mayores

clusiones del Congreso Mundial (de

ena) se ajusten a nuesra reali-

El Exemo. Sr. Arzobispo clausura Esta tarde se harán entrega de las insignias hoy el Ciclo Radial de la OAEP Prelaticias a los dos nuevos Prelados Domésticos En el día de hoy, a las 20 y 15, por UAS, Raulo Saradiul, C. Ballo Ser, Arzobispo de Montevideo, cerrará el ciclo radial organizado por la Obra Arquidiocesana de Ejerciclos y Perseverancia, en preparación de la Asamblea de Chera del Sábado próximo, conmemorativa del 10° anti-General del III Congreso Eucaristico Nacional; el 29 de agosto de 1939, Asesor del Secrétario Nacional de Hacienda y Prefecto de cabos de Liturgia; el 15 de noviembre de 1939, Miembro de la Com. Ante Preparatoria del Concilio Provincial; el 11 de diciembre de 1940 se le confirma con el título de Maestro de Ceremonias; el 23 de noviembre de 1912, miembro de la Comisión Organizadora de la Procesión de Corpus; el 28 de Julio de 1945, Canónigo Honorario del V Cabildo Metropolitano; el 12 de diciembre de 1946, Canónigo Titular; el 30 de diciembre de 1947, Juez Pro Sinodal; el 27 de may de 1952, Director de la Comisión Nac. y Arq. de la Unión Mistonal



El perentorio problema
de la Prensa Católica

BOGOTA, julio 24 (NC). — Perioditas cabilicos de Borinario de la conscience de la Universidado de La samubica (trans), Estador, Peru y Venezuela se recinon aqui e teritoria al Milar Mayor en donde La samubica (trans), Estador, Peru y Venezuela se recinona aqui e teritoria para in conscience de la Universidado de la Considio Conseila de la Conseila rica en los campos de las vocationes, la defensa de la fe, las missiones y la reforma social.

Por otra parte la Santa Sede ha midicado la conveniencia de que antes del congreso mundial de Viena, se efectuen asambleas regionales que puedan estudiar el temas general de "la prensa católica y con la Iglesia y en el Mundo conveniencia de Prensa Católica y con la Iglesia y en el Mundo sepurativulares a cada país. Ese será también el tema de la reunión de Bogotá.

A Romero SJ, encargado de la organización, ha cursado invitacio-gallazación, ha cursado

pósitos, de Fraterna Ayuda Cristiana y de Amigos de los Enpositos, de Frateria Ayuda Cristiana y de tienen necesidad de asis-carcelados. Pero los condenados que tienen necesidad de asistencia no son solamente los encarcelados. La justicia penal mentales, a todos aquellos que han visto caer sobre si una del pasado, la del presente en cierta medida y —si es verdad que la Historia enseña en muchas cosas a prever lo que individuales y como miembros de la comunidad. será el futuro— también la del mañana, conocen penas de

dad que la Historia enseña en muchas cosas à prevet lo que será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de será el futuro— también la del mañana, conocen penas de sur al detendo en sur sero, sobre a la futura provincia de lordo de su vida de la futuro de lordo de su vida de la futuro de lordo de su vida hasta el monto en que lo encontrastels en considera en el encarcelado las cual penas de los encores del pasado y toma: la morte de composito de su vida hasta el monto en que lo encontrastels en considera en el encarcelado su su grey (Jo. 21, 15 - 17). En tercer lugar es mechal des marcides de la futuro también des mentos en que lo encontrastels en considera en el encarcelado las cual penas de la futuro de

Corresponding a large statistic of the state Absolution Part 2 of Double of Commercial Market Production Commercial Conference on the Commercial Con

médida, sino del significado, de la misma. Porquie hubiera sido diffeti imaginar uma actitud semejante por parte de los médidas tenen por objeto uma sola finalidad: la de obtenen le sanción del proyecto de ley que les permitira hacerse de un automóril a precio conveniente.

Modificado, si se tiene en cuenta que todas estas medidas tenen por objeto uma sola finalidad: la de obtenen la medidas tenen por objeto uma sola finalidad: la de obtenen le sanción del proyecto de ley que les permitira hacerse de un automóril a precio conveniente.

Nadie podia prever que el problema de los médicos horrarios de ces solar de los medicos en promibiles —que se viene arrastrando desta de la Ax 18 de Julio nosiderar la memoria y movimante en los statodos nace muchos años— iba a precipitarse por la conquista del vintonóril a bojo precio, y menos aun que los medicios en que pueden conspirar contras u humante de fondos del ejercico, effetis hugo a la concentration de los des considerar la memoria y movimina de fondos del ejercico, effetis hugo a la concentration de sentin la memoria y movimante de fondos del ejercico, effetis hugo a bajo precio, y menos aun que los medicios en que pueden en partirio de um prevamente mentinaria anual, a del fondos del ejercico, effetis hugo a la concentration de sentin la memoria y movimante de fondos del ejercico, effetis hugo a la concentration de sentin la memoria y movimante de fondos del ejercico, effetis hugo a bajo precio, y menos aun que los medicios en que pueden en partirio de um prevamente mentino, que se estimo de la considera de mentinaria anual, a del memoria de la Considera per la memoria de la Considera per la memoria de la Considera de memoria de la Considera per la memoria de la considera de memoria de la considera n contrato que como tal importa deberes y que estos no sencia del 20 por ciento de los miembros y finalmente a las 19 Los médicos que no desempeñan actividad publica honola continuación habrá un acto
de mesa redonda, en la que diserla actitud fue impopular y, entonces, prefirieron el justifila continuación habrá un acto
de mesa redonda, en la que diserde mesa redonda, e cativo demagógico, que consiste en penetrar por el camino de presión incontrolada o, lo que ès lo mismo, aplicar el prinpio de que la conquista de un fin justifica el empleo de todos En la próxima semana el insti-

Si el principio es erróneo e impropio de ser practicado tivo sobre las actividades relacioor una profesión tan digna y abnegada como la del médico, unadas con la Primera Exposición continua resulta más condenable aun si se piensa que estes. Uruguaya de Numismática, a actitud resulta más condenable aun si se piensa que estos inaugurarse el 17 de agosto próxiniversitarios se empeñan en la conquista de un privilegio, mo. CHUDAD DEL VATICANO, Julio 25 (NC). — Un volumen de 905 pi-ginas, calculado en 200,000 palaorque no otro calincativo merece ese proyecto de ley que ta de beneficiar a un determinado sector de la comunidad. Hablará hoy el Sr. No es que el médico no tenga derecho al automóvil ba-

agravar una conducta condenable y que los gobernantes del ambien.

decidan de una vez per tedas a estudio sobriamenta del ambien.

Estado — Beligerancia del ambien.

te — La importancia del ejemplo

El Censejo Nacional de Gobierno celebró resolvió aprobar el Programa Nacional de lias a un problema que reclama atención. Sólo así podrán como factor de educación - Lo actitudes que no prestigian ni a los que las adoptan.

BIEN PUBLICO L'amado a la Caridad Gran Empresa y Problemas Sociales

Director: Doctor CESAR LUIS AGUIAR. - Culle Adolfo tes para que un matrimonio necestata diserso presa, Como es habitual en dichas reuniones ma Social en la Empresa", una breve sinte-

Núm. 21.131

Núm. 21.131

Ad que los proteja de las crude
yas de este invierno y les permita

vivir con cierto decoro.

Queremos agregar además que el

londor comenzó refiriéndose a

blen el jefe de familia está traba
jando su tarea le proporciona muy

pocos recursos para sostener el ho
gar que celosamente cuida. No esta como manifestación impor
car que celosamente cuida. No esta como manifestación impor
la como "una concentración imporos médicos honorarios de Salud Pública no concurren a prestar los servicios en los centros asistenciales del Estado. Los galenos que atienden en las Sociedades Muulalistas resolvieron no usar sus autos, durante vemiticuator horas, para atender a los enfermos. Las llamadas urgentes debieron cumplirse por medio de automóviles de remisse pagados por la Mutualista. Y los médicos que recibian uma llamada particular, pedian — pura y simplemente— que los familiares del enfermo los vinieran a buscar o, en ortra palabras, les facilitaran medios de transporte (si el llamado era licuator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorprendió a la población el marticulator horas.

Este fue el panorama que sorp

mtembros y finalmente a las 19 milembros y finalmente a las 19

su inauguración, el Seminario Latinoameri- Latina. II) Actuales demandas al Servicio tuto publicará un nuevo informacano sobre Enseñanza del Servicio Social. El pasado miércoles 24 terminóse el estudio de los dos primeros puntos del temario, que solvente de la sensibilidad por la dos elempar, por ejemplar, llega al dos elempar, por ejemplar, llega al elevación del arte y de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elempar, por ejemplar, llega al elevación del arte y de la poesía, dos primeros puntos del temario, que solvente en luciar el suplemento de la sensibilidad por la dos elempar, por ejemplar, llega al dos elempar, por ejemplar, llega al dos elemperos de funciones en las constituciones en las dos primeros puntos del temario, que solvente en luciar el suplemento de la sensibilidad por la dos elempar, por ejemplar, llega al dos elemperos de funciones en las dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elempar por ejemplar, llega al dos elemperos de la poesía, dos elemper abarcan las siguientes cuestiones generales: ciones normativas en los servicios sociales.

Julio de 1957).

So intento enjuiciar el suplemento en la rica y multivaria producto en la rica y multivari GRUPOS DE TRABAJO—

A partir de hoy, viernes inician duados etc. El segundo se refiere a las diversas medidas aconseja- primeros Asistentes Sociales egre- reconocida como lector y más entrabajo que tendrán a su cargo bles para modificar la situación sados de la Escuela de Servicio tustasta como difusor de "la buena

No es que el médico no tenga derecho al automóvil baiate, ni que los precios actuales de los vehículos automotores
actuales de los vehículos de los tación o en su empeño de engrante desarrollará su desempeño profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Ten abordando los siguientes pundados. La responsabilidad es de ambos. Los primeros por perder la caima que debe presidir todas las decisiones y los segundos por haberse auto-privilegiado, cuando debieron dar ejemplo de desinterés, una de las virtudes elementales que debe exigirse a todo gobernante.

El conferenciante desarrollará su desempeño de engrante del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la virtude desanterios profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la virtude desanterios profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la virtude desanterios profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la virtude desanterios profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la virtude desanterios profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la virtude desanterios profesional de los gra- del Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la Montevideo julio de 1957.

Los desempeño de engrante de la Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la Montevideo julio de 1957.

Los desempeño de engrante de la Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la Min. de Salud Pública, con Rosa Rago y Teresa Villanueva.

Hacla un concepto integral de la Min. de Salud Pública, con

MIRANDO PASAR

SINCHAIN THE CONTROLLED AS RECEIVED AS A CONSTITUCIONAL Y FOR COLLEGE AND A CONSTITUCIONAL Y FOR COLLEGE A

"SE NECESITA SENTIDO DE RESPONSABILIDAD PAR OUE LA PAZ SEA FACTIBLE'

Panorama argentino

Como elemento ilustrativo de la ran, por más insidias que se vierposición del Partido Demócrata-Cristano argentino, publicamos algunos párrafos de una disertación del distinguido dirigente del mismo doctor Lucas Ayarragaray, pronunciada por radiotelefonia hace pocos dias durante la campaña previa a las elecciones de constituyentes.

El Dr. Ayarragaray comenzó expresando que:

"El Partido Demócrata Cristiano, consecuentemente con su anhelo de traer quietud y paz, punto inicial para toda evolución social, que resción a diputados constituyentes for-mular un nuevo llamado a la cor-dura, que es fruto de su fe en los piración cristians sea el fermend destinos de este país, de su espe-de la Constitución que habrá o

En régimen de sesiones plenarias ha venido trabajando de mañana y de tarde desde
su inauguración el Seminario LatinoameriLatina II) Actuales demandas al Servicio

se decidan, de una vez por todas, a estudiar soluciones am— te— La importancia del ejemplo de decuder de decud Importancia y jo la presidencia del señor Consejero Don N.U. para 1958, confeccionado por la Com. mi al clima auténticamente democrático que debe vivir el país, no sólo por la tradición sino también por la vocacion que a sólo por la tradición sino también por la vocacion que a lice se incluyan los proyectos que base incluyan los proyectos que la provación de Asistencia. Se Interministerial de Asistencia.

Peliculas - Lo que al provación de Asistencia de la Div. Higiene del Min. A proyectos que la provación de Asistencia de la Div. Higiene





...isí, mañana él se alegrará de haber empezado hoy a úsar Kolynos!

La abundante espuma de Kolynos, penetra hasta donde cl La exclusiva y póderosa acción antienzimática de Kolynos. obra al instante para evitar la caries dental. ·Y la boca queda con una maravillosa sensación de limpieza y frescura... Dientes más fuertes. Kolynos, la crema dental on KOLYNOS 3 veces of dia... mayor protección para



Reunión benéfica en el Circulo Italiano

Un aspecto que presentaban los salones del un té cantante, a beneficio de las obras sociales del Balneario La Paloma. Circulo Italiano, con motivo de realizarse Boda Martin Valdez -El rummy del 14 de agosto Narbondo Vásquez El 22 de Agosto y no el 17 como

en los salones del Club Uruguay se había anunciado, se llevará a cabo la boda de la señorita Ana E Person A control of the property of the prop Se llevará a cabo un te y rummy Mércedes Pesquera de Etchegoim-canasta à beneficio de las Obras berry, Delfina Freyre de Gutiérrez, Parroquiales de Santa Maria y San Lola Fernández de Goyechea, Mir-Plo X, pro-salones escolares al the Lineardi Boette Chlorina de

UN GRAN ELENCO CANTARA HOY "EL CABALLERO DE LA ROSA" EN EL SODRE

La eccenografía a utilizarse en



beneficio de la casa maternal

Una original reunión henéfica

El lavaria a cabo esta tarde en los salones del Parque Hotel A beza
Roberti, María Amera Dana Stanti
Roberti, María Marça Dana Stanti
Roberti, Marça Dana Stanti
Roberti, María Marça Dana Stanti
Roberti, Marça Dana Stanti
Ro

mera parte.
En la última en camblo, el tellisimo cuarteto de Ravel, compen-



AVISA que los bonos

piazze, Atelia Alyarez de D'Amato Lola Morell de Manrana, Hebe Be-rreta de Loustau, Maria Eugenia Sosa Mendy de Cuandi, Mireyalla-

do de Rousserie Risso, Sara Guat-

do de Rousserie Risso, Bara Guar-que, de Cattanco, Isaura Gulanz, de Macchitelli, Elvira Miguez de Sena, Blanca Machado de De Bo-ni, Olga Baldomir de Roletti, Bés-triz Vidal de Fernández Andres, Si-

ra Solari de Gaudin, Oiga Starico de Cabrera, Zulma Terra de Pereira, Clarita Quesada de Sardi, MirthaApesteguy de Rodríguez Le-pez Susana Guillot de Pedragoja

Boda Arricar - Armstrong

La señorita Sara Armstrong Serralta y el señor Juan Pe-

dro Arricar Melesi en un momento de su boda que fue

bendecida en el Santuario Arquidiocesano de San Antonio

IJomingo Savio''

La señora Adriaña Montero Zorrilla de Belsso, reunió a la hora del te a un grupo de amigas para beneficiar a la obra de Domingo matrimonial de la señorita timo será formalizado el comprose de Gonzalez Mullin su señora Martimo matrimonial de la señorita de Martha Alvarez Illa con el señor dad.

Se vienen realizando con este fin, fue, muy lucida el comprose de León, su señora fredo Pónce de León, su señora Ofella Arcos y sus hijos — Del mismo punto el Dr. Hora timo será formalizado el comprose da Gonzalez Mullin su señora Martimo matrimonial de la señorita dad.

Adalberto Lema. La boda se lle-Regresó de Buenos Aires la serio dad.

Regresó de Buenos Aires la serio dad.

mputable a la calidad de los ante

Los cuatro ejecutantes que han

En los momentos adecuados, sur-

el mayor deleite, o les sedesas ondulaciones de la viola, o el brillo
elegante del violin, pero todes test
alardes quedan apagados como individuales, para crear en el conjunto una calidad sonora original y
expresiva, que en el Cuarictó de
Ravel alcanzó ilmites insuperables.
En esa versión de Ravel el cuarteto Paganini, alcanzó el verdadernivel de sus presticiosos antecedentes, y creó en todos los asistentes
la ansiedad por escucharle el próximo sábado en un conclerto popular extraordinarlo, donde interpretarán "Cuarteto en Re-Mayor (IK 575) de Mozart, "Cuarteto N? I en
La-menor" (Op. 41) de Schuman
y "Cuarteto N? 2 en Mi - Menor"
(Op. 59) de Beethoven.

BEO.

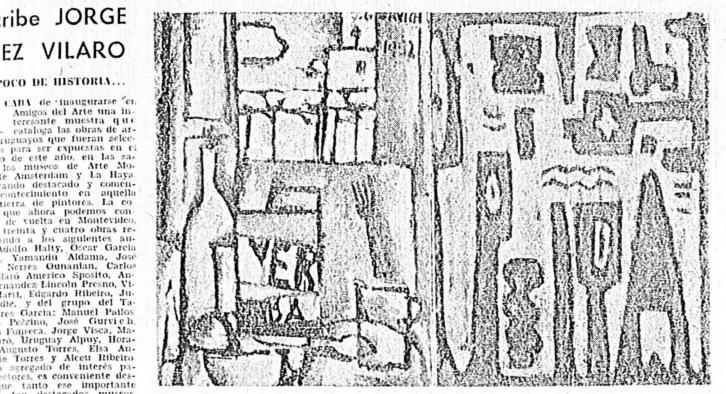
cepto interpretativo y de un tuosismo tan depurado, que sate despojarse de cualquier exhuberan-cia, para alcanzar la evera screni-dad que exigo la música de cá-

EL BIEN PUBLICO

JOVEN PINTURA DEL URUGUAY EN LA EXPOSICION DE HOLANDA

UN POCO DE HISTORIA.

es, es conveniente de



1) Gonzalo Fonseca: "Construcción"; 2) José Gurevich: "Composición"

Sr. Duymaer Van Twyst.

n secretaria el conociJan Van Heel, el Sr.

rl suscrito, ya en cainias de tono y materia, el oleo de

limas de tono y materia, el oleo de limas de tono y materi

el suscrito, ya en ca-misarlo y coordinador. Martín "Landschap met zon", las

tural Uruguay-Holanda, cpe Bernardo hizo llegar T.G., cuyos oleos fueron exhibi-

apertura de los dos Mu- dos en una pequeña sala ofre-

Construcción" de Joaquín Torres García, a quien se

recordó en Holanda como un gran maestro

de la pintura moderna.

de Cultura His-ie Utrech, Ins-ta". Y de los artistas del Taller

reconquistadora tierra oriental

tisface y alegra ver que desde aque

escribir su nombre, pero que i

obstante n'un ca cometen falta con nombres más difíciles com los son Leger o Chagall...

futbol. En efecto eso fue en 192 y el hombre de la calle hablabi de los "Urukerzen", durante e curso del torneo olimpico. Y en

si se nos permite aclarar no re-galamos el partido porque fue una

Obras presentadas por: Nº 1) Lincoln Presno; Nº 2) Carlos Paez Vilaro; y Nº 3) Anhelo Hernández,

Nota del Het Vreije Volk.

ca, este último en la gama de co lores terrosos, son un lógica con

La subconciencia humana mues

er su emoción a otros tan dis

le la Europa antigua o mejor di

noticias en algunas composiciones entre ellas las de José Echave (Carlos Paez, ambos autodidactas el último autor de temas folkló

ei ultimo autor de temas loikio-ricos. Sobre la exposición domina sin' duda el elemento decorativa pero sobre todo brilla la eluce-ridad en las paredes, en las que temos que el Taller Torres pone

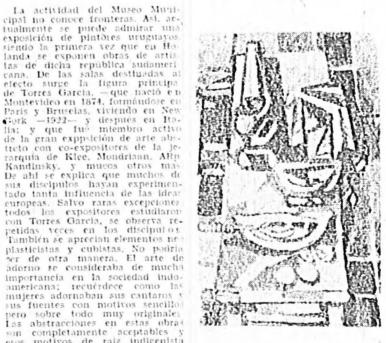
in sello sobre la juventud y no tamos que existe en todos elllos una cultura intensamente vivia. lo que configura una caracteris

Ver Nederland. - Por vez p

mesa de treation en el Museo Mu-

Freddk Van den Berg.

cr del Musco de Arte Moderosperando la ocasión de la gran
osperando la ocasión de la gran
os



actón que alla se empezó a pintar

A. Halty: "Naturaleza

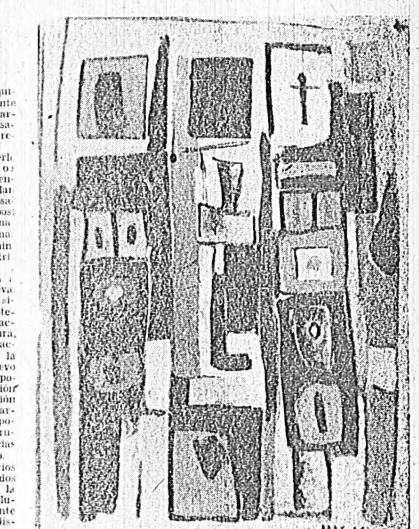
trar en ella. Así se ven construcciones de lineas, segmentos de circulos, i pruebas medio-cubistas o combinaciones abracadabrantes de tonos tristes, que no son de ningun modo arte sudamericano ni mucho menos arte surguarso a re-Facultad de Arquitectura

N la Facultad de Arqui-tectura, sala y ambiente señalados para un ar-

artísticos de jerarquía-, se ende vigor y de expresión, alguna expresionistas y tendencia ahin da de nuestro conocido Joaquin-orres Garcia (1874-1949). Este riista fué amigo de Piet Mon-riaan y asimilo de su estilo alla Facultad, esta la parte nueva. no construcción paciente y sostenida hacia una forma abstracta en el sentido corriente de la pal poseía algunas obras de él. expresión. Aquí apunta lo nuevo artística nacional: la abstración entregada al muro, para la arquitectura nueva que surge po-

or podria bien ser un cuadro de derosamente y que señala al Uruguay como un país de tendencias le buscar un propio modo de de-ir lo nacional, abandonando sin ejarse seducir, esa lengua interrevolucionarias en este aspecto. En Pareia encontramos vario periodos claramente señalados ción que se hace cientificamente untos cultores aqui en la Holan-a. Y para final, una nota de buen umor del holandés Algemeen Han y no a saltos por pasos indismibles de un estilo a otro. El período inicial, es el del pos impresionismo. No les un paso violento ni un entusiasmo copia Municipal, compueestos con tipo-

te aquí, desde luego, la influencia del cubismo y de todos sus tentaciones geométricas que eslas incomprensiones mas doloroestan en la naturaleza, que son tan vivas como las cosas mas viverlas el espectador cuestan eriticas incomprensivas que no son luio del entendimiento huma-



Miguel A. Pareja: "Composición"

dado la idea llamativa, absororganizacioness abstractas. No es er el mosaico, se dan los mate- se realiza con una maestría in-

Pareja a una pintura mural, de la piedra, del marnol y el es- ques da a su espíritu. Y abs-Desde este planteamiento pued- recrea, que emociona que da pau- gaucho, el peón de campo, los liegarse -y el pretende llegar. sas al pensamiento inquieto en hiños pobres, dormidos en su mia un compromiso, en el sentido busca de remansos. seria. Pareja no trae una concepción quitectura y artes plasticas. La advierte el primitivismo pictóricasa moderna ha tomado ya el co. Todos los grandes han bus- Tocado por su vocación y por su

chillonería de principiantes de mal dió lecciones vivas de ella. El bió al andamio en las iglesias de gusto, y el color ha dado tonos artista quiere captar el primer ges. Italia y ha puesto también moprofundamente vitales a toda " ' de la creación Es menester salcos de Fernand Leger, com-Pareja está pues dotado de cuanto necesita para esta revolución: su arte, su visión, su téc-En sus composiciones murales, todas de 1956, Pareja hace alarde del movimiento expresivo del. celor. Su composición, es llama-

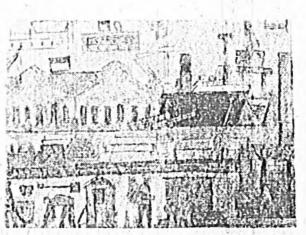
imaginar cuanto representará en el muro Esta pintura está hecha para provocar, no el jueco de contrastes, caro al renacimmiento, sino la emoción del encuentro en quien abre una puerta y el muto comienza ante el a resplandecer extracamente. La vicja disputa entre quienes no quieren la abstracción y quieies la sienten y la ven, en cierto sentido, por todaas partes, no ha sido terminada. Alguna vez dijimos que lo más natural al hombre es la abstracción. Es pobol que ver un arbol determina. do. Poco se piensa, sin embargo on esta realidad profunda. El hom bre mismo si no es abstracción no es nada. Lo que le distingue del animal, lo que le distingui-

ra siempre, es su capacidad para aleza divinamente actuante. Pareja desea el tema religio-Lo siente intimamente, Cree su expresión completa, con tola la fortaleza de la profecia, Y estamos seguios que también endra exito en su propósito, porthe lo sirve con amplitud y honadez espiritual. Creemos que hay aqui un men-Bje nuevo. Y no importa que il principio se produzca el choque de la incomprensión. Al final ocurrirá lo que le ocurrió a cia, cuando construía pictórica-

mente el muro de un edificio. La primera burla, dejó pronto el luta de quienes, teoricamento no tenían preparación para entender

tensidad de un arte que marcha irmemente al porvenir,

Miguel A. Pareja: "Figuras"



1. Obra de Uruguay Alpuy. - 2) Pintura de Francisco Matto. - 3) Cuadro de José Echare.



quels Predicans et Ministres de

Geneve" etc.; y los de los Pro-

testantes: "Response aux calom-

nies contenues au Discours sur

les Miseres de ce temps par Me-

sire Pierre de Ronard, jadis Poe-

te et maintenant Prebstre"-"Sou-

daine Metamorphose de Plerre

Ronsard en Messire Pierre Ros

sard" "Deffense aux injures et

calomnies contenues en la Res-

de L'Eglise de Geneve" etc. etc.

polémica en aquella época de gue-

rras de religión, más bien por la

fama de poeta superior de que go-

intrinseco de la polémica misma.

Hubo quien ensalzó a Ronsard

como el verdadero defensor y pre-

gonero de la Iglseia Católica, En

este sentido se expresaba, en su

estilo de orador. Georges Crit-

ton afirmando que Ronsard con

su "docta apología marcó más

deshonra e infamia en la fren-

te de nuestros adversarios.

acreditó más gloria y honor a los

fe de nuestros padres más espi-

ron todos los sermones de muchos

ilustrados teólogos y célebres pre-

dicadores" ("Oevres inédites de

Ronsard" por P. Blanchemain

con menor exageración, el Carde-

nal Du Perron en su "Oraison

funébre" agrega que Ronsard "pa-

ra defender el honor de la Iglesia

y el suyo propio, supo traer los

a la Tierra Santa, de tal ma-

nera que se reconoció en segui

soros y las riquezas de Egipto

dulzura de las letras humanas.

y sagradas no se hallaban de la

parte de los heréticos, como éstos

mar que los Discursos de Ronsard

tuvieron tanto éxito en la pelea

la católica, que el mismo Rey y

contra los enemigos de la Igle-

1. Reina-Madre se lo agradecie

ton, y et Papa Pio V le man-

Cuanto a este pretendido Bre-

ve Pontificio, de que muchos au-

tores hacen maución, debemos ob-

reportar ni las palabras auténti-

eas ni la fecha del Breve en

cuestión: por nuestra parte he-

nos becho no noca búsqueda en

el archivo del Vaticano, pero

Por lo que concierne las entu-

siásticas afirmaciones de Georges

Critton y del mismo panegirist

Ordenal Du Perron, podemos

concedes que los escritos polé-

interés entre los católicos, y has

ta contribuyeron en cierta medi-

da a frenar el establecimiento y

Francia. En rigor de verdad, era

una cosa completamente nueva y

no falta de interes poder leer

cuestiones delicadas de Teología.

guisadas en la propia lengua ma-

terna accesible a todo el niun-

do. Pero no se debe exagerar la

entidad e importancia de estos

Que ellos lleven el sello de una

mente teológicamente formada, no

se podria afirmarlo sin cubrirse

En sus "Discours" Ronsard es

En la polémica Ronsard asume

una posición neta y decididamen-

te contraria a la Reforma. Si

siempre poeta, nunca teólogo.

IL RONSARD Y LA

de ridiculo.

REFORMA

clas de los poetas.

res eran de una fat austeridad.

luctores de Catulo y Anacreonte.

llos sabian que Béze había que-

hado y solemnemente detestado

escritos en el terreno religioso.

difusión de la Reforma en

micos de Ronsard suscitaron gran

slempre infructuosamente

servar que todos ellos lo citan sin

una carta propia".

Con igual ampulosidad más

Paris, Auby 1855).

ritus titubeantes, de lo que hicie

uestros, y confirmó en la viva

zaba Ronsard, que por el valo

ponsede M. P. Rusard contre les

Ministres (qu'il appelle Predicans

No poca resonancia tuvo esta

amonestadoras en esos días abo-

el l'extreme misere dont nos-

d'une plume de fer sur un pa-

et jusques à la mort vilaine-

Bastan estos primeros versos de

secundarlamente, por reflejo o

s, enamora de una joven pinto-

a. Su visión de la vida jele-

modo, en el tono y en la obser-

Braine o Amis, y nos la hace

tis. Esto es algo mas dificil de lo

grar, e invita al desarrollo y ala

Constituye también un logro

mucho mas literario, que la co-

loca al extremo opuesto de Brai-

ne, Amis y otros novelistas "rea-

listas" como John Wain y William

can implicitamente y a veces sin

Cooper, algunos de los cuales ata-

recato y de manera abrota el gé-

nero "literario". Miss Murdoch es

entusiasta de las palabras. Le gui-

vela cuyo padre fué Flaubert y

ta ver qué nuevo efecto pueden

timer, John Rosenberg y Olivia

diferencia del Room at the Top.

biografia crivilca sobre

impresión. Se ha llevado al cine. egudeza, y con más amplitud, que San Dámaso.

Manning.

lo; ciertamente sólo un crítico de - ro, allá para el año 2000.

pularidad. Maisana, en breve, plo, cuya tercera novela acaba

le mismo puede aplicarse a la poe- co de alto éxito. Describe a un

sía y, hasta cierto punto, al tea- maestro de escuela cuarentó que

nario, por lo tanto, el que una sa contemporánea demuestra una

tre France este pleine.

propes enfans l'ont

ment batue

minables de la primera guerra

critura, es una señal infalible da

tenecen a la Tradición divina y

de que los apóstoles la han en-

señado después de haberla apren.

La autoridad de la Tradición

asevera y sirve de manera firme

al magisterio de la Iglesia. Ella

misma nace, es y genera al ma.

cisterio substancial de la Igle.

una regla de Fe católica.

rés de Pedro Apostol.

sia. Y aste magisterio, dado por

Jesucristo a la Iglesia docente, es

La Tradición robustece la condi-

ción de religión de autoridad del

A la Santa Biblia, agréguesela

a otra joya de la Tradición, y

así nace con salud y vigor la au-

toridad doctrinal de la Iglesia, hi-

a y sucesora de Cristo a tra-

Los protestantes, en general, re-

chazan a la Tradición, pero re-

conocen su existencia, su vida de

siglos. Por otro concepto, en li

frinarios aserciorados por la Tra-

dición, son aceptados por los pre-

La Tradición de la Iglesia va

explicada, nada tiene que ver con

fico que no admite el valor de la

redimir al mundo, mediante uns

ideal semita la idea de un im-

perio mundial (enraizada no es

un internacionalismo, sino un in-

Pero la codicia anonima de la

gran empresa capitalista, que el

entiende en el tiempo mas alla

que la vida de sus socios, u cuya

fortuna es superior a la fortuna

de sus integrantes, es un engen-

autonomizer la codicia liacieno

un ser en si. La Sociedad Anoni-

ma viene a ser el personero, el

codicia anonima e individual,

mandadero, el mensafero de la

en si misma. No interesa tanto

el progreso de los socios como el

progresco y la estabilidad y la ex-

pansión de la sociedad. El bece-

tro de oro se ha puesto alse

y se convierte en pegaso con almi

demoniaca y corazón cruel. Y af

como el obrero esta aherrojado !

una mecanica y embrutecedera

tarea, en el taller de la gran fa-

brica, el pequeño accionista que

nada conoce, ni nada entience

pañía, va a las asambleas y con

espiritu obsecuente aprucba in

decisiones de la Sociedad, Part-

ce paradojico que la gran empre

relación de propiedad en que e

vinculo inmediato y afectivo de

hombre con la cosa, es escamo:

una cuota parte, de un interes, de

una parte alicuota de determini-

do patrimonio cuya entidad mi

chas veces se desconoce. Y el cen

pe se encarifia y se satisface con

la posesión de la acción. El afet-

to es invertido y transpuesto no

a la concreción material mos

trenca de la empresa y de Fi

tido materialista, la codicia te

la por la posesión inmater

a ha traido el Tenómeno de uni

de las directivas de la gran co

idea sagrada).

ciamiento del mundo- y esté in- felicida de posesión. Los anun-

ficionado hasta los tuétanos con clos de las empresas vendedoras

la soberbia del mundo, y de la vi- de terrenos dibujan parejas feli-

da, retrocede en su salvajismo, ces y niños sonrientes en el god

se aleja de la luz, sumergiéndo. de sus casitas y sus terrenlies.

se en las capas mas profundas. El coeficiente de felicidad parece

de la prehistoria -que diaria pa- aumentar coon el número de

radoja- nos es rigurosamente cuertos de beño. Y hay una in-

contemporanca. Es evidente que quietud interna en el comunista

el concepto tiene una anacroni- que schieja y repite en un todo la

asomara su cabeza oscilante a la energia, ubicuidad, entusia emo

les (no se concibe al socialismo saciable imperialismo nacional

at tradicionalismo, sistema filos

práctica, algunos elementos de

testantes más conservadores

diclo de Jesucristo".

oue este dogma o esta ley per.

La fundación de la Colonia del

Antonio Pedro de Vasconcellos, go-bernador de la Colonia del Sa-rramento, con tropas viveres y

caballos. Bruno Mauricio de Za-

caballos. Bruno Mauricio de Zavala desbarató el plan de los portugueses, y ese hecho bélico determinó la fundación de Montevideo. Graci a la habilisima diplomacia portuguesa, que heredaon i la turde los brasileños, y
a la ineptitud de los políticos y
plamaticos españoles nudo man-

plomaticos españoles, pudo man-tener Portugal (1 su poder, desde 160 a 1777 ,casi un siglo, un te-

s 160 a 1777 casi un siglo, un territorio que no le pertenecia por derecho y el tratado de San Ildefonso que puso fin a la concienda entre Portugal y España fué desastroso para esta última nación, que a cambio de una polación en ecombros y unas pequeñas islas en el golfo de Guinea, perdia los territorios de Rio Grande y Santa Catalina.

La penetración política de Portugal en tierras españolas del Rio de la Piata, determinó como media

dación de ciudades como Monte-video, Ceballos, (Rivera) San Au-

En 1762 era tan impportante el

núcleo de familias portuguesas en el este de al Banda Orientaal que D Pedro de Ceballos, el reconquistador de la Co'.nia de Si cramento funda la cludad de San

Carlos con un grupo numeroso de familias portuguesas. Creemos que a no mediar la energia de Ceba-llos y Zavala, ya en 1680 huble-

En tres etapaas se desarrolla la

penetración luso-brasileña en el

Uruguay. La primera, de 1680 a 1777 hacia el sur con la tenta-

tiva de ocupar Montevideo y la fundación de la Colonia de Sa-cramento, la segunda hacia el este continuando la conquista de Rio

Brande y levastando el fuerte de San Miguel para rechazar a los españoles. Esta invasión hacia el este culmina con la conquista de todo el territorio de la Banda Oriental y la creación de la provincia Cisplatina (1821-1825); la tercera etana la mas invoctante.

tercera etapa, la mas importante

recogieron muchos elementos

origen común en lo popular,

na v brasilenna que senalamos a

rmente en la introducción his

LA POLEMICA ENTRE EL POETA $E^{ m xisten en la Vóglea}_{ m la autoridad de la per}$ La tradición de la Iglesia RONSARD Y LOS PROTESTANTES

Por CESAR BRONCA O.F.M. Conv. 1 - PUNTOS DE VISTA ODOS los letrados cono-DOCTOR EN LENGUAS Y LITERATURAS EXTRANJERAS cen a Rousard, el maestro de la poesta francesa del siglo XVI; Li que respecta la situación mo- na el deleite que puede acoger no todos los lectores de Ronssard tienen adecuado conocimiento de rai del siglo XVI, siempre que no hoy mismo. Ronsard no podía creerse pala polémica que se desencadeno Con sutil intuición, Chamard gano, por el simple hecho de insentre éste y los Protestantes duencuentra y señala quizas el ver- pirarse de Catulo y Horacio de rante las guerras de religión. dadero motivo de esta preferen- una manera tan sincera! Esteta Poner en la debida luz los morefinado. Ronsard vivia en si cia de "habitación" de Ronsard tivos y el contenido de la poléen el catolicismo, afirmando que mismo el ideal de los grandes humica es lo que nos proponemos tratase de una razon de orden manistas del Renacimiento italiaen esta serle de artículos. estético. Según este criterio, Ron- no, no pudiendo conformarse con Dicha polémica es sólo un pasard habria detestado la Reforma un culto severo a los goces esteréntesis en la vida de Ronsard por el hecho de sentirla decidi- ticos. "El era demastido "renay de su musa tírica, y está delidamente hostil a su ideal de ar- ciente" para ser jamás "reformatada entro Noviembre de 156? te. Admirador e imitador de los do" (Chamard, "Histoire de la finales del año 1563. En este brentiguos clásicos, Ronsard había Plélade"). ve periodo fueron escritos miles forjado su concepción artística En fin, última y decisiva, la y miles de versos, a menudo asen las huellas de estos, absorbien- razón patriótica. Lo que Ronsard prender toda la intensidad de su peramente agresivos y no siempre do de ellos no sólo teorías lite- de ninguna manera puede perdo- sentimiento patriótico, y captar a peéticos, por una parte y otra en rarias y temas poéticos, sino nar a la Reforma, es el hecho la vez el reproche fundamental montones de "pamphlets", como también algunas ideas paganas de ser un agente de discordias, que Ronsard no dejará de echar los de Ronsard: "Discours des Miacerca de la vida, ideas que él de haber levantado unos contra en cara a los Reformados duséres de ce temps"- "Continuiabia continuamente sostenido otros a los hijos de la misma rante todo el curso de su polétion du Discours"- "Response aux vertiéndolas con todo el esplendor madre, dividiendo la Francia en mica. En ésta, según nuestra iminjures et calomnies de je ne sais

ble y pulcra. La vida es buena dad de la patria comun.

COMO MARCHA LA NOVELA

Constituye un suceso extraordi-

Amis, al igual que el Joe Lam-

ton de Braine, decide que idea-

pensamientos nobles y vida "in-

telectual" no son mas que ton-

sino por medios moralmente du-

dinero. A estos "héroes" les pa-

rece que el dinero colmará to-

tricciones de autoridades.

jes, vacaciones y una vida libre

mera vez- que algún joven no-

miserables limitacivones y res-

gar; loco quien posterga a maña- y sublimes palabras ardientes de intestinas.

linda, venia el cantando en sus Cuando este tema se presenta a por necesidad; en primer plano

VALQUIER consideración si porque existe la zanja entre algún rumor alcance una honda que se haga sobre la la novela de valor y la novela expansión a los ojos críticos del novela inglesa de 1957 que busca primordialmente la pomento financiero de quien la pu- mia y al obscurantismo y despoblica. Hace veinte años la ma- ja a la otra de ideologia y aroria de las novelas nuevas cos- te. No es una situación nueva; taban 7 chelines con 6 peniques abiendose de vender mas de 5.000 ejemplares para cubrit los cos- tro os de impresión, encuadernación, adelantos al autor y los gastos generales del editor. Hoy dia el pre- novela primeriza aparezca con gran inteligencia y preisión en el cio de las novelas nuevas osci- alabanzas de los mejores critias entre los 13 chelines y me- cos y su venta tenga caracter vación. Para mí, su cualidad sodio y los 18 chelines -habiéndo- popular. Esto sucedió hace unos bresaliente es ese don que posce se doblado los gastos de produc- meses con Room at thhe Top para reverlarnos la doble imagen po de Hipona, San Gregorio I. ción- y es necesario vender 6.000 de John Braine (Eyre y Spottis- del hombre con un pie en esta Papa, y San Jerónimo, quien fiejemplares para pensar en hacer woode, 15 chelines). La celebraron tierra y otro en la eternidad; y ganancia. Sin embargo, por aho- críticos eminentes como C.P. Snow también su prodigiosa maestía paa, el número de novelas que apa- Walter Alleny G.S. Fraser. A los ra bañar las escenas con un en- gata -adoptada después por la réce es aproximadamente el mis- dos meses se habían vendido 15.000 canto extraño y desconcertante. mo cada año: unos veinte o vein- ejemplares, y todavía sigue la re- Nos presenta la vida con tanta Pero en realidad la proporción Su autor, un bibliotecario de prode las novelas nuevas de las que vincias de 35 años, ha recibido ver además sub specie aeternitae venden 6.000 ejemplares es pe- ya más de 8.000 libras. uieña, y es claro que inuchas edi- Y, dejando aparte méritos y de- · toriales pierden con este género fectos del libro, es detalle signifi- duración. literario. A algunas de ellas no les cativo el que los otros éxitos que importa, ya que lo que plerden en recientes años puedan compacon la novela lo ganan con otras rarsele -éxito entre los "intelecobras populares de biografía, via- tuales" y el público en general, es o autografia. Contindan im- se comprende- tengan un tema primiendo novelas porque esperan, muy parecido. El personaje prinnaturalmente encontrarse con cipal de Lucky Jim de Kingsley co. Creen que les novelistas que i primen tienen algo especial que les e idealismo, acción política, cir, y que lo dicen bien. Piensan además que los novelistas con succés d'estime crearan una lista terias. Lo importante es salir adecon los libros posteriores. Dicho lente, no por medios deshoncestos, ó personalmente las gracias con de otro modo: que constituirán Hay editores—la mayoria, dosos, ya que lo que cuenta en fueron James, Ford y Conrad, y realidad en el mundo actual es el obablemente- que carecen de poseer una buena cantidad de

nedios financieros para esa larga espera. Quieren un golpe inediato. Y esta clase de éxito hoy dos su deseos -autos de lujo, tradia -salvo muy extraordinarias circunstancias- sólo se consigue uando el cine adopta una novela. De este mode muchas novelas se escriben y publican con vistas al cine, y esto no exige generalmenuna excepcional calidad de esile. Y como los productores cineie modo indefinido. Es posible que natográficos se retraen y las sase clerran por falta de públieste aliciente no puede durar ne modo indefinido. Es posible que el futuro lo reemplace la tevisión; pero parece ser que por momento decacrá el número lobal de novelas para no alcannunca su presente estadio. Muchas personas consideran eso como una buena señal. Se publica demasiado hoy día; por lo ienos demasiados cosas sin su-

ituación presente ces malsana en El libro de Concepcion Zorrilla de San Martin de Mora Concepción Zorrilla de Sa

liciente calidad liteeraria o sig-

embargo, la inspiración pagana de fartin, que es una fina poetisa sus cantos líricos y su vida más bien libre y mundana de poeta la escrito este libro, claro, sencilipleno de emoción, evocando mude corte al tiempo de la Reinaos momentos episodios vivido Madre Caterina de Medicis, nos inclinarian, a primera vista a enor au ilustre padre, el poeta iné centrar en Ronsard las condiciono de la nacionalidad. nes favorables para renunciar a En estas páginas se evoca os rigurosas enseñanzas de la tista ilustre, en la intimida-Iglesia de Roma. Debemos admigrada del hogar, donde la au tir que en la Franch de entonfué, muchas veces la qui ces, y en particular en la corte cogió confidencias preciosas do de Carlos IN y Enrique III, el nial creador de "Tabare". catolicismo no era ni una moles-Los relatos que aquí se regitia ni una traba para las licenran servirón para valorizar me-Uno podia impunemente escri- jor la personalidad sin segundo e don Juan Zorrilla de San Mai bir un libro de "Folastries", como es el caso de Ronsard, y al tin, que fué grande no solo en e mismo tiempo percibir beneficios campo de las letras y del arte eclesiásticos; o, como Desportes, sino también en todas las horacantar en sonetos a la manera de su vida de cristiano integral Haliana los amores italianos de que se movió siempre a los im-Rey Enrique, y a pesar de ello, pulsos de los dos sublimes ide: tal vez en gracia de ello, acumu- les de patria y de religión. Este libro, que constituye i lar prebendas sobre prebendas. enternecido homenaje filial, sir En la actitud de Ronsard elieficazmente para demostra giendo el catolicismo a preferengrandeza excepcional de esc cia de la Reforma, cabe pensar, combre, realmente superior, que en un motivo psicológico profundamente humano, que correspon- todo lo hacía bien, y a quien imde al temperamento mismo de portó siempre actuar de acuer Ronsard. En su estudio "Ronsard et la Réforme", l'erdriret destav de la justicia. a este motivo con estas palabras: "Ronsard y los poetas de La Pleiade sentian muy bien que turos para que se adentren e el catolicismo era para ellos infinitamente mucho más 'habitable', si cabe expresaese así, que el pro-

do con el espíritu de la verda Muchos de los hechos que aqu cuentan han de servir, sin duda alguna, a los biógrafos fuel corazón del cantor de "La Levenda Patria" y comprendan como testantismo. Los reformado- en este poeta y escritor genial, el canto y la vida eran una misque asombra todos esos libres tra- | ma e indestructible realidad. El ciudadano que era grande, en la tribuna, en la cátedra y en el libro, también lo era en su casa "Juvenilla"; que Calvin les y en cada una de las simples Aun tenlendo en cuenta de qué ralidad, de las páginas que escampanario viene el campanaro, cribe, con amor, la hija, que fué. hay que reconocer que el protes- en los últimos años, la secretaria tante Perdriret tiene la razon, por y la cordial companera. E. P.

victoriosa de esas aseveraciones, las Epistolas, se limitan a explies pues, la autoridad intrinseca car ciertos puntos de dogma o de quien las emite. Ahora bien, de moral. la validez substancial de la con-siderada Tradición de la Iglesia mente por los apóstoles fueron tiene por base primordial el sos- escritas con posterioridad y daten doctrinario y práctico de los das a conocer por la Iglesia de cos pero no Padres, porque su

apóstoles más caracterizados de diversas maneras. Y es así, que santidad no ha sido comprobaamor de patria, quet resuenan los primeros seis siglos de la exis- la Tradición apostólica fué con- da. A veces se les da a Tertutencia de la Iglesia, y en se- signada sucesivamente en los sin- liano y a Origenes, el nombre de gundo lugar, las costumbres pia-bolos o credos, en los decretos de Padres, gracias a la antigüedad dosas reputadas como excelentes los concilios generales, en los es- y al esplendor de su doctrina, intérpretes fieles de las enseñan- critos de los Santos Padres y plomb ou du bois. si aux siecles advenir je ne con- zas de Jesucristo y de sus prin- Doctores, en los libros litúrgicos, cipales discipulos a través del en las Actas de los mártires y en tiempo y a través de las diver- los monumentos del arte cristiaregiones de la tierra a las no. cuales llegó el Evangelio con su Los símbolos de los apóstoles, veux maugré les ans au de Nicea, de San Alanasio, de-La Tradición, considerada co- muestran el origen apostólico de mo el segundo tesoro de la fe, los dogmas que contienen. es la palabra de Dios no escri- En cuanto a los Concilios Geta, así como la Santa Escritura, nerales, son la voz de la Iglesia brise et devestue. la palabra de Dios escrita es el Universal. Su doctrina no puede primer tesoro. La Tradición, for- diferir de la de los apóstoles. ma el complemento de las Escri- En tercer término, los escritos turas y definese: "Conjunto de de los Padres y Doctores de la "Continuation du Discours des verdades reveladas que no están Iglesia. Al conjunto de estos esescritas en los Libros Santos; por- critos también se le llama Traque fueron enseñadas en un prin- dición, porque constituyen el gran cipio de viva voz por Jesucris- canal de la Tradición divina y o y los apóstoles, y después han encierran los testimonios que la ido conservadas en la Iglesia Iglesia docente ha dado de sioral, va escrita". Como ejemplo de doginas trade una forma expresiva, agrada- dos partes, quebrando así la uni- presión, la religión no entra que poemas; hay que saber gozar de la enardecida fantasia del poeta, domina el "leit-motif" de la paella, disfrutando el momento fu- brotan de su corazón admirables tria desgarrada por las guerras

trinarias: San Ambrosio, arzobis-

jó el texto latino de la Biblia

transmitleron a sus sucesores.

en su traducción llamada Vul-

po de Milán. San Agustín, obis-

por transmisión no interrumpida. glo en siglo de las verdades de Es menester no confundir el dicionales se pueden citar el Ca- calificativo de Tradición dado a non de los libros inspirados, la estos escritos, con el sentido eserpetua virginidad de la S. Vir- tricto de esta palabra utilizada en María, y el número preciso para designar al conjunto de dogmas comprendidos en la Biblia. Considérase Padres de la Igle-La Tradición ha llegado hasa hoy en toda su pureza, trans- sia a los escritores eclesiásticos de mitida ya por una practica cons- los primeros siglos, reconocidos tante y universal como los Sa- como testimonios de la Tradición. te y tantos existentes: Santo To- tencia de Dios no puede ser de cramentos, ya por la enseñanza Para ser acreedor a este honro- más de Aquino, San Buenaven- mostrada por razonamiento, y que oral y por los escritos de los San- sisimo título se requieren cua- tura, San Alberto Magno, San tos Padres y Doctores de la Igle- tro condiciones: doctrina eminen- Alfonso Maria de Ligorio, San Esos escritos, no obstante no mota antigüedad y el testimonio tener la divinidad de la inspi- de la Iglesia. Así, en vía de ejem- en esencia se basa en que es ración en el sentido más exigen- plo, egregios expositores del dogma católico como lo son el carte y preciso, poseen la más al ta autoridad y merecen un res- taginés Tertuliano y el eunuco Concilio de Trento, así lo afirio del critico, sino el departa- lleva a una de ellas a la ane- (Chatto y Windus, 15 chelines) ha peto profundo, venerante, y esto Orígenes Adamancio, mártir, — mó. Por otra parte como lo ex- flor de múltiples pétalos místiimpresión de que se trata de algo nuevo, con un equipo técniobispos tan sabios como san to s.

neralmente sus autores fueron obispos tan sabios como san to s.

neralmente sus autores fueron obispos tan sabios como san to s.

neralmente sus autores fueron obispos tan sabios como san to s.

neralmente sus autores fueron obispos tan sabios como san to s. representanto la enseñanza pú- la ciencia de su tiempo— son un dogma o de una ley de la que la gloriosa corona siempre relblica de la Iglesia de edad en considerados escritores eclesiásti- no se habla en la Sagrada Es- nante de la Iglesia Católica. edad desde los tiempos apostolicos hasta nuestros días. Los principales Padres son l cuatro grandes Doctores de la alesia, verdaderas antorchas doc-

razón en la investigación de la tes a épocas varias, algunas muy verdad. Sólo admite esta doctriposteriores a los tiempos apostóna errónea, como medio de co-Su Santidad Pio XII, en 1946. estos errores dogmáticos fueron en declaró constituido a San Antoel siglo pasado José De Maistr nio de Padua, Confesor y Docal vizconde de Bonald, el P. Bar tor de la Iglesia. tain, Luis Bonnety y Lamennais, Otros Doctores entre los vein- los cuales sostenían que la exisa consecuencia de una revelación primitiva transmitida por el cate, una santidad notable, una re- Francisco de Sales. La autoridad de la Tradición, mino de la Tradición. fué condenado por el Concilio Va. igualmente que la Sagrada Escritura, la palabra de Dios. El Con la flor de la Tradición

Ardoino

pero esta denominación no es

Tradición y Doctores de la Igle-

Los Padres son testigos de la

sia. Como testigos, tienen una

autoridad especial y su palabra

blan simplemente como doctores,

exponiendo sus ideas proplas

no un asentimiento incondicional,

porque su enseñanza no se iden-

tinguidos por su doctrina y ser-.

grada, llevan el título de Doc-

vicios prestados a la ciencia sa-

tores. Todos los Doctores de la

Iglesia son eminentes en santi-

dad y en doctrina. Pero la Igle-

sia Católica conflere, asimismo,

este título a escritores santos e

ilustres en doctrina pertenecien-

Entre los Padres, los más dis-

tifica con la de la Iglesia.

merecen un gran respeto, aunque

debe ser creida, pero cuando ha-

oficial de la Iglesia.

Ensayo para una investigación preliminar de lo no católico

ca verdad, como si el dinosaurio

imaginan los socialistas industria-

conquisia en masa de la mate-

ria. El colosal ajetreo de las in

dustrias extractivas no ha madu

dard de conducta, un patrón pa-

rado una "forma" moral, un stan-

las previsiones optimistas de los

liberales finiseculares. Aparecen

otro parte refuerza esa por Jorge Surraco de un corredor de propiedad Vier especial encargo del Papa anhelo de poscer por Otros Padres y Doctores entetendencia a la inmediagios: San León, San Juan Criostomo, San Basilio, San Atatez, a la proximidad del nasio, San Gregorio de Nacianhombre con las cosas. Fuera to, San Cirilo de Alejandria, San pues de la tendencia economia Bernardo, Santo Tomás de Aquique mueve a ahorrar bienes, y tenerlos cerca, -disponibles- para Los apóstoles no escribleron to el periodo de escasez hay pues, das las verdades que habían un anhelo faustico a tener cosas, una corriente emotiva que aprendido de labios del Divino faestro. Muchaa fueron enseñaimpulsa -- como la Manzana de das de viva voz a los primeros Newton atraida hacia la tierraal hombre hacia los bienes. I decir que este apetito es fausti-Denominase Tradición objetiva, co, es querer describir en él, lo al conjunto de estas verdades así que hay de desmesurado; el apeproducir. Continúa la tradición comunicadas; y llámase Tradidel experimento técnico de la noción subjetiva, el órgano de transte proporcional, a la medida en candalo para el mundo ordenamisión de las verdades, es decuyos mas notables seguidores cir, el magisterio de la Iglesia. La predicación era el medio en sus tiempos novelistas de su indicado por Jesucristo a sus dispropia generación: Chapman Mor cipulos para la propagación del Evangelio. Los apóstoles no habian recibido la misión de escri-Puede darse por tanto como bir la doctrina cristiana sino de hecho el que The Sandcastle, a predicarla por todo el orbe. "Ni siquiera -- como lo expresa el P.

altura de una casa de apartamen-tos. Naturalmente que esto es es-vendedor de ilusiones que une al tito propletarista es inversamenque se le satisface. Cuando los do, higiénico y esterilizado que primeros romanos divinizan los limites y cuando mediante la piedra de sillería del derecho crean son la gran industria y practila cintura de protección de cada camente ambos son contemporápatrimonio están poniendo tam- neos), vendría "después" de la bién la piedra fundamental en este edificio de pahelos progresivamente insatisfechos. no alcanzará la venta de los A. Hillaire-, escribieron un re-Por otra parte no es que los Por supuesto que el tema no 15.000 ejemplares en los próximos sumen sucinto de la doctrina cris- desposeidos estén redimidos de estesulta nuevo; pero si lo es para dos mesas. Siempre sucedió así, tiana: su símbolo fué enseñado te contagio secular. La privación bie que debi venir "después" en escritores Jóvenes e inteligentes, Dickens, que es en última ins- de viva voz y recitado de me- es origen del apetito. Mas bien y su éxito evidencia que expresa tancia el predecesor de Braine, moria hasta el siglo VI. Por ero idea está en la antesala del apedgo muy en consonancia con los hizo una fortuna, henry James hacen depender la fe, no de la tito, en el Sancta Sanctorum de athlelos y preocupaciones de gran tiene, por suerte, alguna renta pri- lectura de la Biblia, sino de la la personalidad, en las corriennúmero de sus contemporáneos. vada... Con todo, tengo la se- audición de la palabra de Dios: tes subterraneas del alma. Man-Es posible que sólo un socio- guridad de que la casa Chatto y Fides ex auditio, auditus autem tener en nuestras relaciones con logo pudiera discutir su significa- Windus está amasando un teso- per verbum Dei" (San Pablo). los bienes un espíritu francis-· Algunos apóstoles escribieron cano de prescindencia, recibir en 1987 podrá hacer con certeza un El Sr. Young es crítico litera- ciertas enseñanzas de Jesús, pero nuestro corazón los bienes con el balance de estas dos novelas. Pu- rio y miembro del personal del no un cuerpo completo de doc- espíritu humilde tembloroso y adiera suceder -y no sería la pri- Dayly Telegraph. Es autor de una trina cristiana. Los Evangelistas gradecido del pordiosero que re-Dryden. relatan algunas de las enseñan- cibe la limosna. En tanto que la KENNETH YOUNG. zas del Nazareno, y los autores de civilización de salvaje vertical ig-

entonces los intentos, para contener ese apetito desmesurado de coleccionar bienes. Las leyes de reforma agraria, y el socialismo que aumenta en el número de desposeidos y traslada la tutela de los bienes al Estado, viene la estulta insensatez de la idea comunista que transfiere la latria Partido, y por ende del Estado. y que no pasa de ser una idolatra. un mito religioso inferior, y conquizás el manifiesto comunista es el manificato de los grandes primates. (Darwin es el profeta de los grandes monos). Los intentos colectivista enfrentan el proble ma de la titularidad del derccho d propiedad por la via de la expropiación. La colectivización de los medios de producción supone que los medios se "transfieren" de una propiedad individual a una propiedad colectiva. De manera que el exito de la doctrina comunista viene a l' rdirse con el éxito

Pensamientos

profundas y respetables son simple objeto de burla. En un mundo de seres des-

graciados jamás puede reinar la mayor parte de los seres es des-

mundo se puede caer muy bajo, contacto inmediato con nero eso en modo alguno suprime la caida. Con toda la teoria de la fe y la ciencia del mundo puede verse uno "vomitado" por

Señor por la falta de humildad, virtud esta la más difícil de alcanzar y que resume la mis alta sabiduria.

A. D. SERTILLANGES, Or. lancet.

y señorial en el que se concret la ambición y el apetito de minio. Las decisiones con manas o van revestidas aspecto impersonal, indeferent la materia rebelada en gran Amor no figura en les ta-

EN EL CENTENARIO DE D'ESDE la fundación de la Colonia del Sacramento en 1680 por D. Manuel Lobo, hasta mediados.

Confluencias del folklore GELAS FLORES DEL MAL 99 del siglo XIX, la penetración lusco-brasileña tuvo en la Banda Oriental y en el Uruguay mas larde, un a importante a singuiar que se manificata con caracteres históricos y sociológicos y abarca diversos aspectos etnográficos y folklóricos.

Wruguayo y del brasileño

uruguayo y del brasileño

Por JOSE G. ANTUÑA

"fond en comble" la reacción antiromántica la provoca en un año Las fuentes del mal del poeta. 1857- el de "Las Flores del no fueron otras que su siglo, su Val" culminante en la historia mundo. Y lo mismo que para del espíritu, el mismo año en que todo hombre conciente y vícti-"Madame Bovary" el ma de su siglo y su mundo, la ristán" de Wagner; y lo más vida. estancial de Dostolevski y de Para la cabal interpretación del fenómeno Bandelaire, fenómeno A pesar de su fama, cultiva- que se hubiera dicho, a veces. lie abracadabra, nos exhibe su crida, de manera enfermiza por si mismo, Baudelaire, entonces tico, a esa malla bien trenzada que llega hasta el Dante y parscritor de un solo libro" es el tiendo a través de Pascal. Va de solo poeta que rebasa a su siglo. la teología al conocimiento, pa-Oh misterio! Pensamos en aqueila página de la "Paradoja an- sando por la ciencia, y su zozo-

ALRAS Y ARTES

AUBELAIRE provoca de

la poesia francesa, Fué un crea-

dante" de C. G. Chesterton. brante inquietud se empina sobre la cólera del Dante... Cuando Cristo, dice Chesterton, en un momento simbólico fundo Es ásí que André Suares, e gran sociedad, no eligió co- magnifico ensayista intérprete del no su piedra fundamental al bri- hombre y del escritor lo sorprenlante Pablo ni al místico Juan, de anunciando el derrumbe de ino a un fachendon, un cobar- una época, "Una moral que expira te en una palabra: un hombre. extenuada, vacía de toda savia. y sobre esa piedra construyó su Y Baudelaire, manteniendo más glesia, y las puertas del Infier- que la presencia el sentimiento de 10 no han prevalecido contra Cristo, proclama la fatalidad universal del dolor y del mal; y, a instantes, él, cristiano, se di-Se levantaron sobre el genio ría que desespera de su Dios. baudeleriano los nuevos pilares de "Hay blasfema que se calla

"o se trueca en oración: y también su propio teóri-¿Su enunciado? Veamos, "La "hay otra que escupe al ciclo. poesia francesa, sostuvo, posce "y es la que perdona Dios" (1). una prosodia misteriosa y desco-Se situó su destino en el cenocida, como las lenguas latina e tro azaroso de su siglo. Fué un inglesa. Todo poeta que no sabe ochocentista declinante, enfant exactamente cuantas rimas abar- du fin du siècle, ya pasada 1 a cada palabra, resulta incapaz euforia napoleónica y la batalla expresar una idea cualquie- romantica. La frase poética puede imi r (y por eso ella alcanza al Se cobijó a la sombra del ese musical y a la ciencia ma- tandarte de una decadencia, cutemática: la línea horizontal, la vo albaceazgo espiritual habría linea derecha ascendente; ella de desempeñar Warch Proust, a de ascender fugazmente hacia la recherche du temps perdu, cielo, sin fatiga o descender mientras Bergson se lanzaba a errendicularmente hacia el in- explorar, con renovado impulso,

irno con la velocidad de la pro- en las fuentes de la moral y la pia gravedad; puede seguir una religión. pital, una parábola o un zig-Es cierto: bajo la aurcola de rag, describlendo una serie de la duda llega a la conquista de tojevski. Su tormento se confuningulos superpuestos, etc., etc. Cuspide de la poesía del siglo, do por una "época disoluta". de Baudelaire, oscura y viva Pero es el caso que cincuenta mo el corazón del diamante, años después de su muerte, com-Aceno a las frágiles contingencias, parece ante el tribunal de la critica descorriendo el horizonte de Rundelaire es el hombre profuno, sustraido al accidente. Nin- todo el universo de la poesía francsnfritu más cabalmente alo- cesa. De su propio genio han de do en su hora, para abarcarla surgir los cófrades, no menos despadecerla co nla pupila de su concertantes: Rimbaud y Mallarrenio; sólo, con su tormento y mé. Y luego el núcleo no por ciercon el secreto de su propio abis- to de poetas minores, sino de la más excelsa calidad: Jules Laforque, Laurent Tailhade, Alber-Flores del Mal"... ¿Cuál su to Saman...

encepto y de donde brotan las Y de ese mismo venero surge uentes de ese mal del poeta y sus cantos a las que llegas por el laberinto de su senlidad? Fuentes de su infancia, cate de su impulso creador huoue "el hombre escribe, pero biera permanecido en la sombra. niño dicta". :Pobre gran poeta! Yo no tenpio a una causa fisiológica: una e de sesenta y cinco. Y más l hijastro de un general

internatico que busco dorar sus lamares con las rentas de Mme udelaire. El maldijo siempre segunda "couple". Y cl muiacho llego a tomarse su "ven--' infantil. Y aqui va la a nutrida levenda baudelecana. La noche de la boda de u madre con el magnate él arro-"poesia humana". la fuente del jardin la llade la camara nupcial. Y desunto al cerrajero, hasta que se tenela: "Las naciones no tienen nueva promesa...

re es para todos el 'poeta in-

Charles Baudelaire

fondo del furor de Rimbaud se sorprende el amor en la desesperación de Baudelaire, Y "los amores infortunados resultan los más grandes amores". Amor v humanidad en su poesia. Dijo el mismo de Gova: "Todas sus contorciones, sus semblantes bestiales, sus muecas diabólicas se hallan embebidas de thur RRimbaud, vagabundo, debumanidad". Y no parece sino monio y ángel, pero que fue en que Baudelaire, a ocasiones, hu- vuestra vida, -y se dirigía en

biera mojado su pluma en la paleta de Goya. :Pobre gran poeta! Lo buscasu siglo, y lo encontraron arrastrandose por la misma senda de Wagner, de Nietzsche, de Dos- (1) Antonio Machado. de con el tormento de Wagner. sumergido en la nada de la paen el Crepúsculo de los Dioses, y en la inmolación de sí mismo

amor celeste. Coincidente con la segunda cdición de "Las Flores del Mal", aparece en la Revista Europea", su estudio sobre el maestro de Tannhauser. De haber vivido en tonces Wagner, Baudelaire se hubiera transformado en su más un firmamento poético de incal- alto hermano, confundidos amculables proyecciones hasta en- bos en la profunda muerte de tonces ignorado, porque sin el aci- Tristán y en la ebricdad de la resurrección de Parsifal. Es entonces que ha señalado

implora a Salvador, "abrazado a

Wagner cuando este no había sipondido: 'Si; perque tal debió buena parte, a la otra de las écdota, engarzada en la cuenta ser para él la belleza del bien". vibraciones, los timbres y las onde la poesía "pura", sino de la uno de los poemas de Baudelaire. Arrostró con su arcasmo a la Proliferan, en los tiempos que sociedad de su tiempo; y no ha corren, los afónicos y los sordos ulo de la pareja impaciente, podido olvidarse la famosa sen- entre los poetas de todas partes. Torcer el pescuezo a la oratoera les puerfas del templo de grandes hombres más que a pe- ria aconsejaba Verlaine... pero sar de cllas". Tanto como en el no decapitar a los ruiseñores... Porque además dijo Verlaine: "de

> Y la pocsia verdadera será siempre música del universo y melodia del alma. Hallaron aquellos en su camino el despeñadero del surrealismo: "técnica" de farsa y alucinación. La poesía se trocaba en vacío y delirio. Ya lo había proclamado Tristán Tzara, el prera, más bien su propia negación. El triunfo de la Nada. Pasó Da-

la musique avanat toutte chose"...

da, pasó el surrealismo, pero no los delirantes con sus nuevos "is-Y spor que razón providencial hubo de descubrir el poeta frances a Edgar Poe para ofrecer a toda Europa su revelación? Efectivamente; Baudelaire, durante diez y siete años empren dió la traducción de toda la obra del yanqui desgraciado e inmortal. Impuso su personalidad y la consolidó, en todos sus quilates, cuando todavia Edgar Poe era casi ignorado en su propio país.

¿Y tal sólo por todo aquello que aduce Valery en su "Situación de Baudelaire", es decir "encanto por el demonio de su lucidez; su genio del análisis; su invención de las combinaciones más seductoras de la lógica con la imaginación, del misticismo con el cálculo del psicólogo; del ingeniero literario, que utiliza y profundiza todos los recursos del

Y lo tradujo, superando a ocasiones al propio original.

Han transcurrido elen años de que es el más corriente.

ba disipando la anécdota de una rilla" para aplicar a todos.

porque bien muerto está y bien hurtado

existencia personal, y las más-caras sucesivas fabricadas por él mismo, se agigantaba, más y más, la personalidad del creador.

Transportado hasta los estra-Transportado hasta los estrados de la justicia de su tiempo se le halificó de "libro atroz"; negado su contenido artístico por una crítica anquilosada y por los implacables arrestos de la envidia literaria acaso la más aviesa de todas las envidias, he squi que, en nuestros días. Baudelai-

menso". Han transcurrido cien años y se disipa la anécdota y resplandece su estrella. En marzo de 1947 —y sólo han transcurrido diez años- se escuchaba en la Academia Francesa las voces de Paul Claudel y de François Mauriac. "Se reprocha a nuestra Compañía -expresó el último-, de pañía —expresó el último—, de de contención de las inva-haber repudiado a los más sin- siones pacificas o violentas la fungulares y altos genios. Pero, es

el caso, que, si éstos resultaron desdeñados en vida, después de muertos, penetran triunfalmente. bajo esta Cúpula, acompañados de sus hijos espirituales". Y tal es así, agregaba Mauriac, que cuando Paul Valéry ocupó su asiento entre nosotros Mallarmé, invisible, después de muchos años de su desaparición física, entraba con él, para sentarse, invisible, a su derecha. Y hey mismo evoco a ese Ar-

ese instante a Paul Cladel-, su anunciador de Dios. Se referia al poeta luciferino; ron en el piélago del dolor de y Claudel, poeta católico, fue su prologuista.

sión y la tremenda marca de su sensibilidad. Todo se derrumba HABLEMOS DEL IDIOMA

Por HECTOR BALSAS

GALICISMOS A GRANEL

ACUSAR. - Este verbo aparece en el Diccionario de la Academia con varios significados perfectamente admisibles. La influencia francesa, lejana en el tiempo, le agregó uno más, que no figura en el lexicón de la mencionada corporación. El uso galicado de "acusar" consiste en tomarlo como sinónimo de "revelar", "manifestar", "descubrir", "patentizar". Se ha extendido muchisimo y, como no podía ser menos, entró en la lengua literaria. Guasch Leguizamón informa que Ricardo León y Pereda, autores de nota en el pano- origen português, que recuerdan El atribuyó el fenómeno pro- go convicciones, había dicho, por- la crítica como Baudelaire al- rama de la literatura española, lo han empleado y que no debe vique carezco de ambielones. Y por canzó a medir la grandeza de tuperarse tal galicismo. Creemos que sí, que debe rechazarse este el fondo insondable de su pensamiento pasaba la corriente de
hielo de la humillación y de la
humildad. Y el oleaje de la nueva poesía y la
nueva música. Hasta entonces los

Wagner cuando éste no había sisamiento pasaba la corriente de
do todavía comprendido. Y la
do todaví vocablo atrancesado, por la sencilla razón de existir en nuestro idio-

rosis, la impotencia y la muerte.

¿Había cantado Baudelaire a la "belleza del mal"? Se nos ha respondido: "Sí; porque tal debió ser para él la belleza del bien".

Por eso no pudó ser un devoto de la poesía "pura"; sino de la poesía "poetías franceses dueños de la supersición en despirios limitrofees con el Brasil, Artigas, Rivera y Cerro Larpoetía franceses dueños de la supersición en despirios la supersición el supe Por lo que veremos, Daniel Muñoz (uruguayo) y Wenceslao Fer-

se porque el remordimiento de su fracasada petición codiciosa lo nublaba". (W. Fernández Flórez. - "El malyado Carabel")

está decir que lo condena en su Diccionario Manual (1950). Entre nosotros se emplea también "cédula". El documento que acredita

resa así:

"Larrañaga abrió y se encontró con un hombre alto y fornido que le mostró un carnet con su fotografía".

(De "El gran torbellino del mundo").

"Don intermedio de su madre.

Hoy, se cita al poeta en un Manual de Apologética y el Diccionario de Espiritualidad, en el artículo "Demonio", se refiere a él. En una tésis de Sorbonne, sostenida en la primayera de 1955 sobre "El espíritu del Mal" y la estética de Raudelaire un universitario caldida.

daba sobre el tema "Las Flores del Mal" CHAMPAGNE. — Es el nombre de un vino cuyo origen estuvo en Francia, precisamente en la región denominada Champagne. La escritura "champagne" es claramente galicana y debe emplearse la sufrimiento, la reversibilidad o comunión de los san-CHAMPAGNE. - Es el nombre de un vino cuyo origen estuvo

(Pío Baroja. — "El gran torbellino del mundo").
"Yo, a todo esto, más divertida que en un sainete, y dispuesta a entenderme con las chuletas y el champagne".

de Baudelaire?

A los que antes se acercaron, prevenidos por una leyenda satánica complacidamente difundida, "Les fleurs du Mal" han ofrecido sobre todo re-

Tradujo y recreó a Edgardo mento transcripto es galicismo. Como tal lo trae el D. M. en su última edición y el diccionario mayor de la Academia no incluyó zas condenadas donde se rehusaba ver una so-Poe, acaso porque, no commencada su videlodo delbas, estaclos que el dolor y el hórito declinar de su existencia. Existencia crratica, desorbitado planeta. "In me resama biate", escribira a Sainte Benuve en marzo de 1836. Se accuedatan, efectivamente, porque ambos cultivaron cee "gran lirio nocturno" a que se referia dullan Green, y que florece en los jardines de la locura y de la muerte, pero en cuya región escreta también trabaja Dios.

Y tendió su mano a Poe para que entrara triunfalmente al viejo mundo, lurgo de su cruel per regrinaje por Nueva York y Boston y Fladefliar y Baltimore, en medio a la locura y al hambre, a que lo había inequilado un matiz muy particular, ya que se u en mando de mercaderes, que no perdió su tiempo de apercibir su grandeza.

Vocamos a "Las Flores del "Sal". Cremes que con esa sola acepción se pote en presentado del contro de las grandeza.

Vocamos a "Las Flores del Name, caso de los manuales utilizados en la cutador, "aramentada", "afectada", Sólo se emplea "estudiado" capridado" cuando es particulpio passivo de "estudiar", "los elemie advertencia. Por reacción. Jos autores de los manuales utilizados en la enseñanza libre evitaban a Baude-lima de ser estudiado", "aramentada", "afectada", Sólo se emplea "estudiado" carridado" cuando es particular, "los elemie advertencia. Por reacción. Jos autores de los manuales utilizados en la entendante a la mostra pode de Mal", Los estadolos en sus minandos y disfraces a la "lidado" cuando es particular de elementadado", "aramentada", "afectada", Sólo se emplea "estudiado" carridado" cuando es particular de existado per la mandado de mancadoren, y de lorce en los jardines de la contentación estudiado", "aramentada", "afectada", Sólo se emplea "estudiado" cuando se particular de concepto, ela argundez cue es "era litrio nocturno" o estudiado", "aramentada", "afectada", Sólo se emplea "estudiado" cuando se particular. A color de la concepto de la muerte, pero en cue estudiado", "aramentada", "afectada", Sólo se emplea "estudiado" cuando se pare Poe, acaso porque lo consideraba diffunda en su chiclón de 1956. El sentido que le dio la Pardo Basu "doble", gemelo en el dolor y la palabra en su chiclón de 1956. El sentido que le dio la Pardo Balemne advertencia.

Por reacción, los autores de los manuales uti-

Han transcurrido cien años de que es el más corriente, su aparición. Y a medida que se La Academia no transige y prefiere "titere", "fantoche", "figu-

la penetración pacifica del norte del Rio Negro y determina la influencia brasileña en los departamentos de Artigas, Rivera, Cerro Largo, Salto y Tacuarembó. Esta penetración pacifica comienza en 1830 y se continúa hasta fines del siglo XIX, habiendo decredido mucho en la actualidad. La época culminante fué el año 1863 coo el trades en la contra comienza en la contra con Por Ildefonso Pereda Valdes el brasil auno ser el dejo fron terizo, la vecindad limitrofe prac-tican esta forma bilingue, que al decir de uno de nuestro gramáti-mero y envió para Maldonado don-cos, es manifiesta la influencia de proyecto del diputado Tomás Dia-go tratando de opoonerse por medio legales a lo que era una rea-lidad inevitable. En el año 1863, dice el histotes con que contaba la repúbli-res eran de nacionalidad brasi-leña El diputado Tomas Diago en leña El diputado Tomas Diago en la Camara de Diputados dió en 1862 la voz de alarma, afirmando que ya poseian los brasileños en el país el usufructo de cuatro mil leguas de nuestro territo

larga lucha sostenida entre espa-noles y portugueses durante la época colonial. Walter Spalding (2) recuerda que hay que agregar la de los azorianos y porgu-gueses de Rio Grande, que Ver-tiz en 1763 aprisionó en gran número y enviò para Maldonado don de quedaron hasta 1778, año en que muchos volvieron al Brasil rio en que tres departamentos arra jan solamente apellidos portugue-ses o brasileños: De Souza, Mo-raes, Coutinho, Da Rocha, Fagun-des, Netto, etc.

En 1862 se presentan en la Cá-mara de Diputados nuevos pro-vertos para combatir la penenaneciindo regular cantidad e el Uruguay esparcidos entre Mal donado y Montevideo y demás de partamentos del Este uruguayo En compensación a esa influen yectos para combatir la pene-tración pacífica del Brasil en nues-tro territorio; eldiputado Juan Maria Turreiro para destinar a en n cuanto si bien alla dejamos ex fiteusis por diez años las tierras públicas en los departamentos de Salto, Tacuarembó, Cerro Largo y Maldonado para ser entregadas a 'Africanismos del lenguaje gaucho' afirma que tan grande fue la inciudadanos naturales olegales de uenas costumbres: el diputac Lenguas, para que se funde un pueblo en Aceguá ya que el Sr Carreras, sostenia en la Cámara que en el departamento del Salrandenses son de origen hisp: no-platino y puramente platino to hasta los jueces de Paz eran brasileños. Todo este movimiento de contención al empuje brasile lo, continuación de la política de Imperio de la penetración lusita na, culmina con el proyecto de diputado Vásquez Sagas diente a terminar con la esclavi permitia a muchos amos bra

del rio Cuareim, Camara Canto, picada de Artigas, Coellho, paso de Tacuarembó, Coimbra, bañado de Cerro Largo, Dutra, paso de Maldonado, Ferreira, cañada de Canelones y Machado, picada de Artigas.

La mayor parte de estas de-

signaciones de lugares geográficos corresponden a patronimicos de

por intermedio de su madre.

Por consiguiente hay mutuas in fluencias, que se extienden el Fo klore, a un hijo diriamos de la tradición, del lenguaje y de la ue domina las capasscultas de la ciedad desde sus centros de in ... FOLKLORE En el amplio campo de las st. ersticiones y de los refranes, d vos que estaban a término para s leyendas y de las adivinanobtener su libertad, e inscribir con otro nombre para introdu-cirlos nuevamente como esclavos: cas, de los cuentos populares, onde encontramos con más preestos y otros abusos trataron di nistas, posteriores a la libertad de vientres de 1830. comentar mi "Cancionero Popular Uruguayo"(5), (P. Valdés, 1948, pág. 47) decla: "Para una aproxi-mación minima en todas las sec-2) .. TOPONIMIA PORTUGUESA origenes: española-guarani y por ciones de este magnifico volumen. tuguesa, (salvo alguna denomina ción derivada de lenguas africa nas, como Catumbero). basta citar e Itan sabido verso, in la construcción estrófica ABCO on siete silabas: Mucho de nuestros rios, cuchillas pueblos y arroyos lleva nombre ntrado los siguientes: Paso de Techera y Ombues de Pereira en Cerro Largo, Paso de Quirino, en Tacuarembó; Abreu, cerro de Artigas y paso del Negro; Alves Oli-veara, picada de Artigas; Barboza paso de Maldonado; Barrios, cañadaa de Colonia: Batista, laguna de

"El anillo que me dista era de vidrio y se quebro el amor que yo te tuve era poco y se acabó" ¿Quien no conoce la variante brasileña de campo grande, gana-do menudo, una vaca hermosa y unnbuey carrancudo, significando el cielo, las estrellas, la luna y el sol? Y sobre el pe—nte de Avinon que cantamos sobre el puente de la Allanza. Muchas de las versiones registradas están en la versión brasileña de mis "Cuentos no conoce en el Brasil que pisar la cola del gato no se casa este e año? Hay solamente diferencias: "Sal volcada es alegría". Pacitado el Folklore, la Sociología y la Anrramar vino, tal cual ocurre en ción d

Oswald Lamartine, señaló e s páginas de "El diario de N la lengua portuguesa en el em-pleo del vocabulario, debido a la entre los refrantes uruguayos orasileños, destacando las varia tes de los diversos refranes rroc iculos una contribución ara el folklore comparado de am 7) el origen africano de alguns iciones que nos llegaban p igua, el lobisomen y el negrit lel pastoreo. Al origen african el negrito del pastoreo. Al or en comán de los africanos trans emos la suprem cla de tales su-En el norte de la República s ncuentran también los vestigio le una antigua danza: la Chama rita. El historiador Carlos Car-bajal recuerda que en clertas ma-hifestaciones folklóricas que sueen hallarse en el norte de la re co, por el Sr. Carbajal, dice asi: "Chimarrita no seu tempo agora quer un Nenhun rodilhudo achou", Quando me apertam saudades Chego na janella e digo: Fecha a porta mai dechada. Que'esta nolte estou contigo... Indudablemente se trata de una forma deturpada de la Chamarrit Chama o Rita (llama a Rita pa ra bilar) una forma del fandang que en 1774 ittrodujeron los azo-rianos en São Paulo, que Alceu Maynard Araújo, en su "Documen-tario Folklórico Paulista" (8) clasifica como fandanzo valseado con el nombre de Chamarrita o Chi marrita. En la versión uruguaya la danza, motivo principal, habria desaparecido, permaneciendo sólo a canción con acompañamient instrumental de guitarra. El mi mo recolector le atribuye una ascendencia flamenca. y apuntaciones sobre el tema di folklore commparado entre los do pueblos que es de suma utilidad para el conocimiento de la dioluencias no amenzan nuestra in versiones resistradas estimus "Cuentos dependencia espiritual, y estimus dependencia espiritual, y estimus dependencia espiritual, y estimus lan, por el contrario, la conviventaciones bibliográficas. De los 273 común una parté grande. ¿Quien pectos.

que de èl da la Acabemila es "tarjeta de identificación". De más

nuestra, identidad es la "cédula de identidad".

Hace poco tiempo, creemos que desde 1950, llegaron a las escuelas públicas urbanas los certificados en los cuales se deben anotar las calificaciones que obtienen los alumnos. Con sorpresa, comprobamos que a la vista y con letra más que mediana aparece lo siguiente: "Carnet del alumno". Nada hubiera costado sustituir el galicismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" por lo que es correcto y español; certificado, targaticismo "carnet" p cursos, cuando dijo: "Dada no es paíles con el fin de anotar en él los nombres de las personas con poesía, ni la verdad, ni la cultu- las cuales se bailará. El nombre correcto ya quedó dicho. Es "librillo".

Soyez, beni, mon Dieu, qui donnez la Comme un divin reméde a nos impu-Et comme la meilleurr et la plus pu-.... Qui prépare les forts aux saintes vo

ataciones que los católicos aprendieran a leer a Baudelaire, como Caludel nos enseñó a leer a Rim-caud, pero aún con más justa razón: las "Flo-Academia, en la decimoctava edición de su Diccionario, remite a champaña".

Pío Baroja y Emilia Pardo Bazán prefírieron el vocablo francio, sin recurrir a su españolización.

"—No te ocupes de eso— contestó Pepita. Y pidió una botella de champagne".

(Pío Baroja. — "El gran torbellino del mundo")

(Pío Baroja. — "El gran torbellino del mundo") palabra españolizada. Tiene dos formas: champán y champaña. La tos, la misericordia divina, todas nociones que po-

de champagne".

(Pío Baroja. — "El gran torbellino del mundo").

"Yo, a todo esto, más divertida que en un sainete, y dispuesta a entenderme con las chuletas y el champagne".

(E. Pardo Bazán. — "Insolación".

Y W. Fernández Flórez, actual miembro de la Real Academia de la Lengua, por su parte, toma la palabra españolizada.

"Entonces no le descubro nada nuevo. Ya sabe usted que el champaña es sidra; la carne, cuero..."

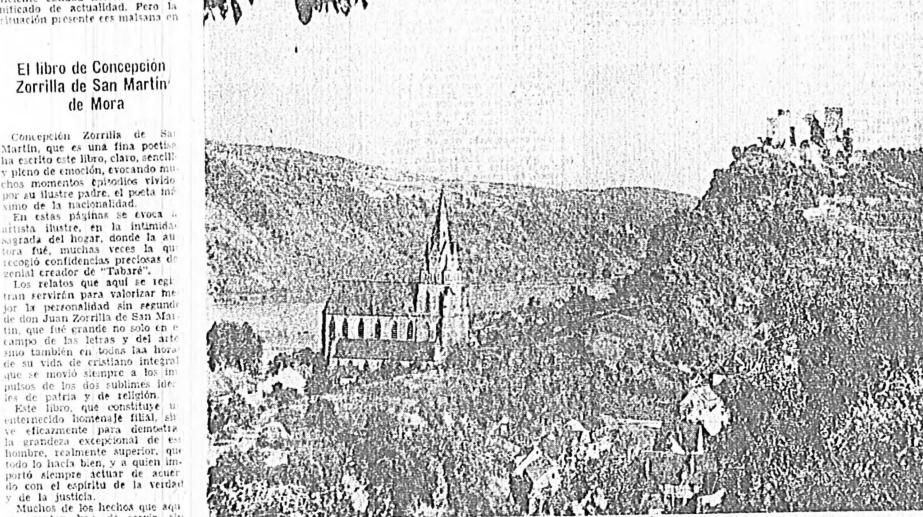
ESTUDIADO. — Leemos en "Insolación" de Emilia Pardo Bazán. "... pero este aspecto, que Asís atribuyó a hipocresia refinada, contrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y mendeles, la elegancia no estudiada de su vestir...".

Estudiado de la tumba llega sin cesar a sus natices; le gusta encontrar sobre los bordes de la tumba llega sin cesar a sus natices; le gusta encontrar sobre los bordes de la contrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de un modo encantador con la soltura de su cuerpo y encontrastaba de su vestir...".

Estudiado en la Baudelaire?

A los que antes se acercaron, prevenidos por el ditumbal leyenda satánica complacidamente ditundida, che la feyenda satánica complacidamente ditundida, che la feyenda satánica complacidamente ditundida, che la funda leyenda satánica complacidamente distundida, con cestrão dos notes estar advertido por el autoritation de la cartenda de su contratidos necestrios de la subrandida contenta de la Correspondencia de la c minución de las marcas del pecado original'

rionetas". Creemos que con esa sola acepcion se puede empirar el vocablo y que debe rechazarse cuando se refiere al titere de guante, particular de describado en la linea de la litera de guante, vocablo y que debe rechazarse cuando se refiere al titere de guante, pabla concluído su artículo sobre las "Me has dado tu "Me has dado tu barro y yo he he-(Tradujo M. A. P. de Suares



Paisaje de la bella región de Bavaria

UROPA está preparada abierta competencia por el desa- Turismo de Europa y otros or- Participando de esta acqión para celebrar una de las rrollo de la industria turística ganismos responsables dieron a conjunta la Pan American World festelos que se desarrollará hasia el comienzo del otoño. ficas carreteras.

Cada pats del Viejo Mundo en - Recientemente la Comisión de rretera,

más animadas y entu ofrece estimulantes incentivos à conocer que con la reapertura del Airways est à contribuyendo de siastas temporadas tu- los visitantes que con numerosas. Canal de Suez volvería a la nor- manera efectiva a proporcionar siastas temporadas tu- los visitantes que con nuncrosas de la la propera de la propera de la propera de la que miles de lati- ventajas podrán recorrer los cua- malidad el abastecimiento de ga- medios rápidos, seguios y econó- eso se relaciona con nuestros con seguios y econóen Ginebra al amable Marot y nadas. Y esta ejemplaridad de su noamericanos principalmente tro rincones de la cuna de la ci- solina y simultáneamente las micos para que la gran masa tuexistencia, fluye con gran natudisfrutarán de un programa de vilización, y principalmente a la mismas organizaciones estatal es rística de la América Latina puedisfrutarán de un programa de vilización, y principalmente a la mismas organizaciones estatal es rística de la América Latina pueaspiración hacia la personalidad sombre de precios más que razo- se aprestaron a aumentar las fa- da participr de los numerosos y nuestra innata tendencia hanables, buenos hoteles y magni- cilidades en pos de un oferta

colectica: Conozca Europa por ca- eventos que se ofrecen en Euro- cia la felicidad.

¿Por qué será que tendemos siempre a defender las teorias que mejor parados nos dejan y a ver, con inaudita injusticia, los defectos del prójimo con cegutra de los nuestros? Porque toto dad de desterrados, con nuestra

Para los tontos las cosas más pertenencias, sino al pedato de papel que representa una parte infinitesimal de esa realidad. el materialismo comercial de na estra eraca viene a caer esta manera y contragolpe en una suerte de lenguaje místico y Em bólico, que recuerda los ritos de felicidad, y en la actualidad la un culto profano. Hasta se i "fe" en una acción. O no se "Cres en otra. El crédito de una pe sona es objeto de negocio mo un buey en una feria. Porque al hablir de politica honra es objeto de avaluo. con los mismos términos inter- traduce en especulación nume pretamos cosas distintas y de- La aritmética, la estadística fendemos intereses distintos la in- estudio de los mercados. comprensión e cada vez ma- constituir a modo de una

mentaria teologia de esta religio de las cosas. Y los usos y tumbres del comercio van ale Con la mayor sinceridad del do cada vez más al hombre nes: en una primera etapa el l llete de banco sustituye y luego el cheque sustituye al l llete de banco, a modo de cannos interiores, de una monetaria, Y como en el Meda evo los hombres se van nando alrededor de la gran (presa, como se apiñaban los queños burgos a la sombra di

murallas del castillo. La emp sa se convierte así en un peliste so almacen de poderio terre.

DOS SONETOS DE A. LARRAHONA KASTEN

Entre la nueva y más vallosa generación de poetas chienos, se destaca con voz y acento propios e inconfundibles, Alfonso Larrahona Kásten. Publicamos estos dos sonetos de perfecta forma que demuestran las virtudes que adornan la personalidad de este juvenil y talentoso creador de belleza.

SONETOIV

Junto al muro feliz, cuajo de piedra, por cada beso el mar crea una ola, el desco de hablar las vuelve solas, Acuosas manos van forjando hiedras.

Es casi un sonreir su primavera, tan rapida, que nace y que fenece en el tiempo fugaz en que nos crece la inquietud en el tiempo de la espera.

revive bajo el mar, como una boca que supo del besar cuando la muerte -que vigila con ojos sorprendidosdestruia sus ansias, casi loca,

La ola que dolosa se ha perdido .

SONETO V

en su inutil matanza de simiente.

Es motivo de queja tal ventura, morir cuando escuchamos el llamado, cuando el breve vagar nos ha brindado la alegria de nueva vestidura. Cuando el hálito llega de la altura

y la voz se desdobla como un hado que nos libra los ojos destrozados y nos pone una venda de luz pura. Entonces, infeliz del sublevado que sus manos no cuaja en ilusiones

su recreo de sol sin emociones. ¿Pero, es justo, tal vez, haber logrado a veces el dolor dando canciones? ALFONSO LARRAHONA KASTEN.

se con Josefina Brunszwik, inde-

pendizada por la muerte del con-

de Dym. Su ilusión duró poco a juzgar por el hecho de que, al publicar en setiembre de 1805

el lied a la Esperanza, surpi-

Por no apartarnos de este au-

tor diremos algo mas con las pa-

labras autorizadas del critico

francés cuando expresa que en

totoño de 1805, la obra se halla

finalmente lista para la escena,

para aquella primera represenación del 20 de noviembre en

la que apareció, en el papel de

Fidelio, la joven Anna Milder

mientras el viejo Demmer inter-

pretaba la parte de Florestan, E

mismo Beethoven dirigia la or-

questa ante una sala semivacia

la mayoría del público.

os oficiales francedes constituiai

En la partitura de Fidelio hay

dieciseis trozos, ha expresado e autor de Benvenuto Cellini, sir

contar las cuatro oberturas. Ha-

fueron suprimidos al representars

por segunda vez en Viena, y en

misma época se cortaron y

odificaron los trozos conserva

El mismo autor al recordar las

oberturas, se lamentaba sobre

este hecho muy discutido y que

del Gewanthaus en Leipzig, hi-

delio de Beethoven.

ejecutar en una representación las cuatro oberturas de Fi-

Son oberturas que, en una

nagnifica sinfonia, resumen los

caracteres del drama y anuncian

algunas de sus permecias, la ter-

era compuesta para la reprise

1806, es la mas célebre de

a; la lamentación de Florestan

mayor canta de antemano la ale-

gria que surgir, en el final del

rista frances, a quien alude muy

autor de la Pastoral, podem o s

agregar la descriminación que por

constatado en las largas tempo-

cupación que tuvo el mismo Caru-

ha de dar esta obra, conviene

blico moderno mas componetra-

a la ópera; y los amantes al es-

te Fidelio, que, musicalmente tie-

ne bien ganada su fama, aunque

el asunto es muy pobre, Pero

aun podría producir al oyente

de ópera, muy mal efecto si aca-

so se introdujera las cuatro ober-

turas, va que esta clase de públi-

co gusta solamente el bell Can-

moyista, cuando hacia el trazado

de su música, solo se interesaba

por las romanzas de la Prima Do

na, o el tenor, y demas cantan-

test pues su opinión era que la

Fastidiado Beethoven, por sus

Fidelio, a un empleado de secre-

taria del teatro le respondió: "Je

n'ecris pas pour la foule, j'ecris

nante de sus cantantes.

odas y también la mas perfec- grientas, ni tratados precarios, ni

que empieza tan tristemente, se tenario que ha conmovido a to-

vertirse (luego de la llamada de nos y aun de todos los france-

no de alegria reconocida y sere- París, ¡Es el centenario del "Boi

transforma poco a poco para con- dos los corazones de los Parisi-

rompetas ue anuncian la hora ses que han llegado a Paris y

e la liberación) en un him- de los extranjeros que aman a

se imponía, un cente-

evoca ni batallas san-

de luego, el descanso semanal, la

jornada de ocho horas, los ocios

a los obieros, a los artesanos, a

los modestos funcionarios, llegar

en familia a respirar el buen al-

re que destilan los árboles de

todavía pasamenerías. El ja-

hoy la gorra de visera o los ca-

bellos sueltos de la juventud que

fracasos arrancando el original de de la semana inglesa, permiten

nacimientos, ni muertes, un cen-

se refiere a que un día Meldelsohn, en uno de los conciertos

más en su origen, algunos

me la dedicatoria.o

hermosos árboles, que sólo co

el tiempo se desarrollan, se veia

peñascos, traídos a todo costo de

a floresta de Fontainebleau

agos alimentados por un ince

nioso sistema de aguas, cuy

principal fuente eran pozos arte

sianos de Passy, con sus napas

obra de Luis XIV, que alimei

nofundas, réplica imperial a la

taba a Versailles por las maqui-

servia a la IIIª República des

pues de haber servido al Impe

rio y a quien este erigió en Avenida del Bois de Boulogne un

Lo importante es que no fue

olvidado en la conmemora

del centenario de su obra.

dos Unidos, fue invitado,

último hijo, Hervé Alphand, El

Fe necesario agregar, que

Principe Napoleon también

ue. Y es justicia. Aunque d

cendiente bastante lejano

Principe-Presidente, puesto

no es más que el último pa

de este gran joven que es el

timo Napoleonista y que de

luego ha cumplido heroleamet

con su deber en la Francia

sistente, merecia estar en la tie

a. Se festejaba un parque de

bajo las sombras del cual, s

distinción de partidos, de tal

de nacionalidades, solamente

cien años a ventilarse y desc

sar, en el florón de Paris

Francia, en el cual sus visi

tes renovados, guardaban en s

corazones recuerdos inolvidado

En este concjerto unánime,

los novios, que perdidos entre

Bois de Boulegne"

falto una sola voz, ni nua la

sombras, murmuraban todavia

Mi pobre niño, háblame en el

Lx-Presidente del Consejo-

(Traducción de M.M.P.)

res humanos, vinieron después

pajador de Francia en lo Esta

Escribe SANTIAGO GASTALDI

desconocido y como tal, este país

podrá encantarnos o desilusionar-

Por eso es necesario proceder

en una critica mesurada, deslin-

dando asperezas, o las sugestiones algo atrevidas que hemos po-

dido controlar en mas de vein-

te juicios sobre el Fidelio de Bee-

Sabemos muy bien que este

lealtad, de poder decir valien-

ados trabajos en torno de esa

rido tantos críticos en sus ave-

obra beethoviana. Algunos nos

han dejado perplejos por sus atre-

vidas críticas; otros menos agu-

dos nos han ofrecido una infor-

mación detallada de los sucesos

acaecidos en los diversos estre-

nos que tuvo Fidelio a principio

Seguramente que al leer el tex-

to de la obra, podemos advertir

mas troculentas que muchos au-

tores de óperas buscan para des-

pegar interés al espectador. Al-

guna vez nos hemos preguntado

de cómo el genio más grande de

la música haya escogido un asun-

El asunto de Fidelio, es triste

mucho a originar las prevencio-

nes que el público francés abri-

gaba contra esta opra. Con estas

palabras comienza el argumento

el autor de L'enfance du Christ'.

el estreno en e lieatro Feydeau.

en el año 1793, cuando se repre-

critos por el compositor Gaveaux:

Leonora o El amor conyugal, he-

cho histórico español, inspirado,

segun se cree, en el heroismo con-

yugal de una turenesa. La esce-

na se desarrolla en una prisión

de Estado, nos sigue diciedo el

autor de Mme, de Recamier, Sus

nistro y grande de España, ba-

ritono; Don Pizarro, gobernador,

segundo baritono; Florestan, pri-

sionero la primer contraalto, Leo-

nora, esposa de Florestan y lla-

músico que ha realizado un pre-

cioso trabajo, nos relata de es-

te modo: Su mujer, Leonora, dis-

frazada de muchacha entra como

criado al servicio de Rocko, el

carcelero, con el nombre de Fi-

dello. Marcelina, hija del carcele-

ro y prometida de Jacquino, el

portero de la prisión, seducida

pronto por la linda cara de Fi-

Pizzarro, el gobernador, impa-

ciente por ver morir a su vic-

tima y pareciéndole que el ham-

bre no obra bastante de prisa,

se decide a ir en persona a de-

gollarlo en su camastro. Se or-

dena a Rocko que cave en un

rincón del calabozo una fosa do-

de horas despues arrojarán al pri

dello, no tarde en dejar por el

a su vulgar amante.

vero bajo el nombre de Fidelio.

Pasando al argumento de otro

personajes son: don Fernando, mi

ssntó el drama en dos actos, es-

Luego vemos de como otro aná-

camino es muy escabroso y aun-

que hemos escogido las críticas

O UIERO demostrar que todo el que obra bondadosamente y noblemente, puede, por lo mis-10 sobrellevar el infortunio-Beetampoco alentar al lector cuando el se digne leer este trabajo. Conviene afrontar psicológicamente ante el cuadro de un trazado, donde tanto el lector como el espectador tendrá que estar en guardia si es que en este análisis puede llevarse reservas en cierto modo, algo optimistas o lo contrario, el pesimismo para no llegar si acase un efecto desalentador .. Tomaremos las precauciones necesarias a fin de no perjudicar el ánimo de alguien que, por su tempramento muy susceptible puede perjudicarle al desencanto ie una rica ilusión alentadora. Es en verdad un viaje a un país

Ludwig Van Beethoven Rocko elige a Pidelio para que partitura sobre un libreto italia no cuya heroina seguia siend lo ayude en tan lúgubre tarea. la Leonor de Bouilly, con al re mente el juicio general de todo Penosa tarea de trágico fin. Poeste proceso estético donde se cos momentos después se presen- deza humorística en el habitual. plantea una cuestión tan delica- ta el cruel Pizarro; el prisione- dijo a Paer: -Me gusta su opera, me vienen ganas de ponerle da por tratarse del músico mas 10 encadenado se levanta, recomúsica, dijo el maestro de Bon célebre el insuperable sinfonista noce a su verdugo, lo interpela Tal tema encanta al genial Bee-Pizarro se acerca a el con el puthoven; más tarde se hallará en-Queriéndole y admirándolo con nal en la mano, cuando inespetre sus libros un ejemplar de la toda nii pasion es que me duele radamente Fidelio, interponiendopartitura compuesta por Gaveaux mas a mi lo que he de decir, se saca de su seno una pistola Recogiendo otros informes se que al lector o al espectador de y lo amenaza a Pizarro, el que ha dicho que el autor de la Quina velada en representación de retrocede espantado. a Sinfonia consideraba a los au-Fidelio. Pero es un deber y una En ese preciso momento se oye tores alemnes incpaes de es una trompeta a cierta distancia. dose de ello con Weber. A su en- satisfactoriamente la labor del Es la señal para bajar el rastrillo y abrir la puerta de la fortale- tender, comentaba un apologista d za. Se anuncia la llegada del mi- este musico los dos mejores li-

nistro; pues el gobernador no aca- bretistaas eran Jouy, autor del tex otro lado se ha hecho y que c bara su obra sangrienta; sale pre- to de La Vestal, y Bouilly, a cu- título de información por nuescipitadamente del calabozo; esta ya obra El aguador o las dos tra parte expresaremos otro sensalvado el prisionero. En efecto, jornadas, Chrubini había puesto tido que se constata en los tiemaparece el ministro, reconoce en música. la víctima de Pizarro a su amigo A título de información segui-Florestan; alegría general y conremos el ya famoso comentario del buen gustador de la buena fusión de la pobre Marcelina, que de un buen critico francés que música prefiere los Conciertos Sin expresaba a fines de 1803, como fónicos, o cuando no, a los vir-No seamos muy severos con el lo declaraba el trestimonio de un tuosos del piano o violin; deleimujer, vuelve a su Jacquino. carnet de apuntes, pone manos a tándose tambien, con los famosos libreto de Leonora, dice Jean la obra el autor de Claro de Lu- cuartetos, etc. etc. antavoine Cierto que carece de interés este melodrama sentimental, este "suceso histórico" sobre el cual había arraglado el poeta ba- este es el que me ha cau-Bouilly, un argumento destinado sado los peores dolores". El lia ser puesto en música por Ga- breto confesionado por Sonnleithveaux, y que aprovechó en se- ner reproduce con bastante exacto tan popular e ingenuo para el guida el compositor Paer, libre- titud el texto de Bouilly, con la diderroche de una música de alto to que había traducido Sonleites ferencia de que la obra será divi-

y melancólico y ha contribuido mil de una esposa heroici que, gracias a su disfraz, salva de plicación sentimental, segun exla carcel a su marido injusta- presa René Fauchois en su lipara aplaudirlo freneticamente. bro "La vie d'amour . Beetho-Beethoven, despues de asistir a ven. Y por su parte el mismo representación de Leonor, que es- autor de La vie de Beethoven, cribió Paer, en una agradable expresaba que en aquel momento comentando, tenemos que colocar nos en aquella época del princi-

MI PADRE

UN ZAPATERO

en 1813 y corregido por Treis- dida en res actos por el traduc-

cheke, en 1814; historia inverosi-, tor.

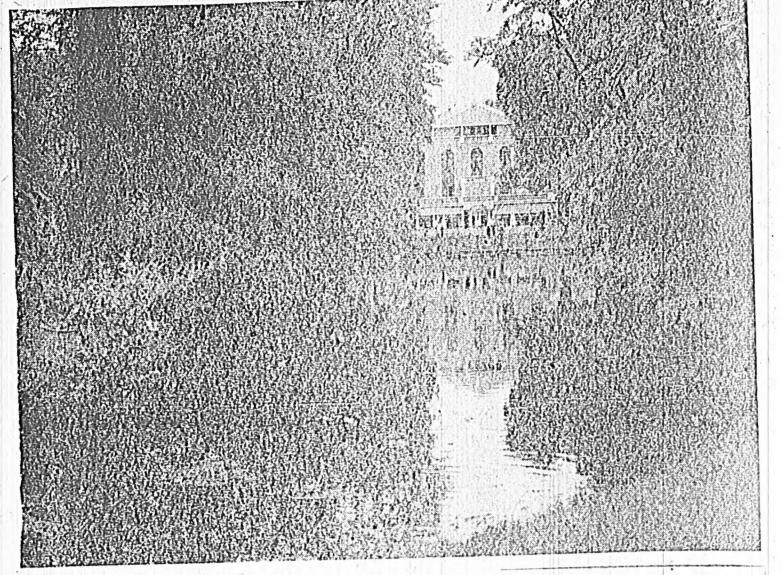
Tenía un gran taller. Era parte del orbe. Entre cueros y sueños y gritos y zarpazos, él cantaba y cantaba o se ahogaba en la vida Con Forero y Arteche. Siempre Forero, siempre con Bazetti y mi padre navegando en el patio u el amable licor como un reino sin fin. Fue bueno, y yo lo supe a pesar de las ruinas que alcancé a acariciar. Fue pobre como muchos. luego creció y creció rodeado de zapatos que luego fueron botas. Gran monarca su oficio, todo crecio con él: la casa y mi alcancia y esta humanidad. Pero algo fue muriendo, lentamente al principio: su fe o su valor, los frágiles trofeos, acaso su pasión, algo se fue muriendo con esa gran constancia del que mundo ha descado. Y se quedo un dia, retorcido en mis bra:os. como una cosa usada, un zapato o un traje,

raiz inolvidable quedo solo y conmigo. Nadie estaba a su lado. Nadie. Más alla de la alcoba, amigos y familia, qué sé yo, lo estrujaban. Murió solo y conmigo. Nadie se acuerda de cl.

PABLO GUEVARA



1) Patio de la prision -- escenografía de Fidelio -- 2) Gre Brouwenstijn, la gran intérprete de Fidelio



Una vista del Bois de Boulogne. (S.P.E.F.)

Esta fiesta organizada por una aquel entonces las audaces ama- de una República que en su me- cierto es que al cabo de los cua-

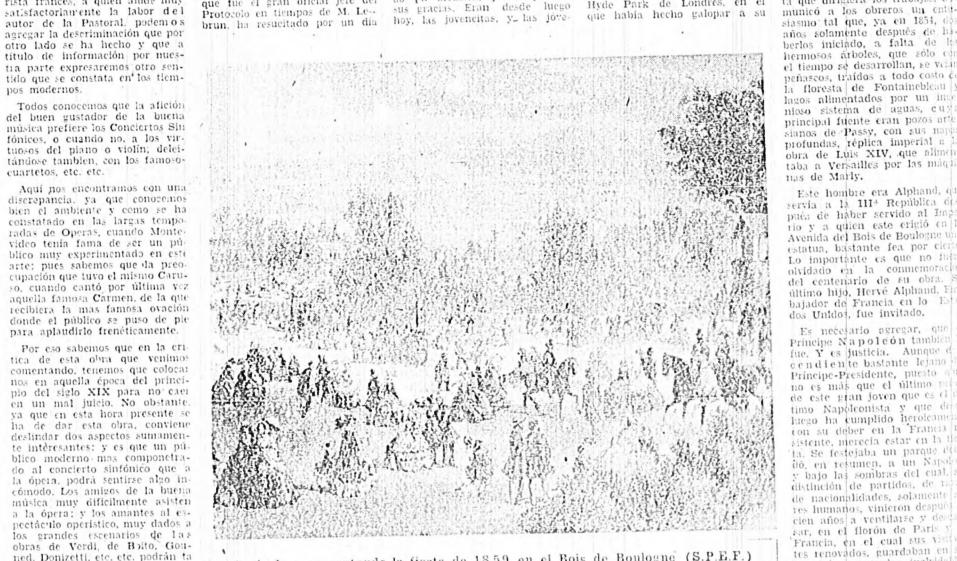
señora del mundo, de la alta so- zon as montando a horcadas. dalla llevaba al frente "Repúbli- tro años, los gastos alcanzaban

ciedad parisina, animada por Mr Eran amazonas clásicas, sentadas ca Francesa" y en el reverso, ya a diez y eis millones de fran-

que fue el gran oficial jefe del do que arrastra, que despliegan ris un gran parque semejante, al Se encontró un gran entusia-

Protocolo en tiempos de M. Le-sus gracias. Eran desde luego Hyde Park de Londres, en el ta que dirigiera los trabajos. C)-

EL CENTENARIO DEL nario encantador. No "BOIS DE BOULOGNE"



de Fouquieres, hermano de aquel sobre el caballo, de largo vesti- "Napoleón", trató de dar a Pa- cos.

Grabado representando la fiesta de 1859 en el Bois de Boulogne (S.P.E.F.)

los lujos de un "Bois de Bou- nes señoras, han poblado la equi- caballo y paseado sus ambiciones logne" desaparceido, pero que lo tación como a las profesiones , de exilado. Pue él quien cedió lan conocido perfectamente las Pero lo que no ha cambiado, el Bosque, propiedad nacional, a personas de mi edad y aún más y lo que en el centenario mere- la ciudad de París. Fue él quien jóvenes, porque recién después de cia, en efecto, ser celebrado, es puso como condición que la ciula guerra del 1914, es que ha to- el magnifico verdor que Francia dad de Paris debía invertir en mado el aspecto popular que co- debe, hay que decirlo, a la ini- cuatto años en el embellecimiennocen los visitantes de estos tiem- ciativa de Napoleon III. Napo- to de sus distintos lugares, la suma león III cuando no era más que de dos millones. Entended bien. orquesta no tuviera ningun relie- cicletas, los monomóbiles, lo han ve, para no ahogar el tono domi- puesto al alcance de todos. Des-



El affiche del centenario hecho por Van Moppes. (S.P.E.F.)

EL BIEN PUBLICO Viernes 26 de Julio de 1957 Página D

Caran una Comisión de Fomento Pro- Preparan el I Gran Salón mejoramiento de la zona de Pando Rioplatense del Retrato

MEJORAS EN PANDO. — Por iniciativa dei Rotary Club y Centro Comercial de Pando se reunio un crecido núcleo de personas representativas de las distintas actividades locales con el objeto de conscituir una comisión de fomento que tendrá como finalidad primordial la de bregar por la consecución de toda majoera que propenda al incremento progresista de la zona de Pando, en sus multiples aspectos. Un Comitó ya designado redactará los estatutos que han de regir los destinos de esta entidad, los que una vez confeccionados será sometidos a consideración de la asamblea.

De ser aprobados se gestionara la personería jurídica para la comición, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión, que se estima de evidente e impostergable necesidad para el prosión.

Ela Asociación de Fotógrafos Profesionales Establecidos, de Buenos rán libres de fiete. Las perteneccientes a los residentes en ambas capitales deberán retirarse personalmente.

In Asociación de Fotógrafos Profesionales Establecidos, de Buenos rán libres de fiete. Las perteneccientes a los residentes en ambas capitales deberán retirarse personalmente.

10 per aprobados se gestionara la personería jurídica para la comicipativa de estrechar producir y por publicar las fotografos argentinos y uruguayos a este cotejo, cuya principal finalidad es la de estrechar producir y por publicar las fotografos argentinos y uruguayos a este cotejo, cuya principal finalidad es la de estrechar producir y por publicar las fotografos argentinos y uruguayos a este cotejo, cuya principal finalidad es la de estrechar producir y por publicar las fotografos argentinos y uruguayos a este cotejo, cuya principal finalidad es la de estr se estima de evidente e impostergable necesidad para el propreso de Pando.

Se señala que la ciudad de Pando necesita las siguientes mejoras:

Edificio liceal, juzgado letrado, comisión municipal de fomento cultural, biblioteca municipal, puente en la balsa, edificio para la centralización de las oficinas públicas, esecuela al aire libre, edificio escolar,
autonomía municipal integral, inspección escolar de zona con jurisdicción en la zona este de Canelones, ampliación y mejoramiento del
ción en la zona este de Canelones, ampliación y mejoramiento del
alumbrado público, edificio para la Escuela Industrial, construcción de
cercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la plaza
de deportes, mejoramiento del parque Artigas, ampliación de la necrócercos y veredas en la zona urbana, ampliación del predio de la percenta.

Troda participante.

Troda participante.

Troda participante.

Troda participante.

Troda participante.

Troda participante.

Toda pa

de un centímetro.

3?— Cada obra llevará al dorso

9°— El Jurado hará una elimi-Pago al personal del Anglo en Fray Bentos. — Se pagó al personal del Frigorffico Anglo, la primera quincena del mes de julio en urso. Lo pagado por tal concepto iscendió a la suma de 230.038 personas con 9 centésimos.

Sorteo de Viviendas Económicas en fecha proxima, se procederá al sorteo de las casas, tun no adjudicadas en esta ciudad. En lo relacionado con la localidad de Young, se señaló que ya realizaron gestiones, sobre la mpra o exproplación de predios and de Viviendas Económicas.

Sorteo de Viviendas Económicas en fecha proxima, se procederá al sorteo de las casas, del Centro Comercial e Industrial, and de Young, se señaló que ya favorable acogida en la pobleción, de viviendas Económicas en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas en fecha proxima, se realizaron gestiones, sobre la morta de viviendas Económicas en fecha proxima, se realizaron gestiones, sobre la morta de viviendas Económicas en fecha proxima, se realizaron gestiones, sobre la morta de viviendas Económicas en fecha proxima, se realizaron gestiones, sobre la morta de viviendas Económicas en fecha proxima, se realizaron gestiones, sobre la morta de viviendas Económicas en fecha proxima, se del Centro Comercial e Industrial, del Centro Comercial e Industrial, del Centro Comercial e Industrial, del Viviendas Económicas en fecha proxima, se del construe-de de la instalación de columnas de alumbrado a ublearse en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas.

Se trata de la instalación de columnas de alumbrado a ublearse en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas.

Se trata de la instalación de columnas de alumbrado a ublearse en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas.

Se trata de la instalación de columnas de alumbrado a ublearse en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas.

Se trata de la instalación de columnas de alumbrado a ublearse en la calles más importantes: 18 del Viviendas Económicas.

Se trata de la núm a

The production and a limited of the production o

tevideo, ex-amas y subsidistas cutevideo, ex-amas y subsidistas cutex of purpos afines por educación, temtera Que deben organizarse circulos de
estudio orientados por pediatras,
médicos, spicólogos, padagogos, pora
adoctrinar a padres y maestros, en
el cumplimiento de tan ardua y
difícil misión.

Por la Secretaria Juridica: Dra.
Sofía Alvarez Vignoli de Demichell.
Dra. Electica Vasconcellos; Dra. Emilia Santival de cine de v

LLAME AL TELEFONO 22 65 41 Trabajos a Domicilio - Precios Módicos

erencias

El único ahorro que

no paga el Impuesto a las

Un privilegio que a Ud. también le conviene aprovechar para proteger a su

Por Ley, los ahorros depositados en la Caja de Ahorros Valores del Banco Hipotecario están exonerados del Impuesto a las Herencias.

Si usted desea realmente proteger a su familia, ahorre en el Banco Hipotecario.

IPOTECARIO

BANCO

Jefe de Sala del Inst- de Neumonología. — Provisión titular de dicho cargo. Podrán presentarse los médicos de la disciplina. Plazo de inscripción hasta el 22 de agosto.

está organizando el concurso anual de composición con premios en efec galo de bodas" comedia dramática, se presentó el conjunto teatral de aficionados locales en el cine Plazaintegrarán conocidos maestros, sede inscripción hasta el 22 de agosto.

TRINIDAD 25 (AND.— Con tregalo de bodas" comedia dramática, se presentó el conjunto teatral de aficionados locales en el cine PlazaSe logró una ajustada representación que traduce los progresos de este elenco en ese difícil arte.

DEL URUGUAY

de Música

Jese de Trabajos Prácticos de Higiene. — Provisión interina. Plazo
de inscripción hasta el 1º de agosto.

La Asoclación de Estudiantes de
Música pone en conocimiento de
los estudiantes compositores que
está organizando el concurso anual
TRINIDAD 25 (ANI).— C
está organizando el concurso anual

TRINIDAD 25 (ANI) - Con "re-

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO

NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA







CALIFICACIONES

1 B Admisible para todo públi.

Admisible para todo públi-

co. (Para mayores de 1

Admisible para adultos in-clusive jóvenes. (Para ma-yores de 15 años).

reparos, (l'ara mayores de 21 años).

CARTELERA DE CINES Y TEATROS PARA EL DIA DE HOY CARTELERA TEATRAL PARA HOY AMBASEADOR & 1st 12.50, 14.40, 16.35, 18.40, 20.35, 22.30: 22.30: 17.50, 19.30, 21.15, 223: La feraons (2B).— (2B)

nores \$ 1.00). Plateas altas laterales \$ 2.50 (socios y menores \$ 1.25). Platea alta frente \$ 3.00 socios y menores \$ 1.40). Plateas bajas \$ 4.00 (socios y menorea \$ 2.00). emporada oficial. A las 21 hs.: El caballero de la Rosa", por elistas europeos y los cuerpos Odtón. — Paysandů 767. Te-léfono 80766 y 84869. Elenco de Club de Teatro. A las 21 y 30 hs. "La Fierceilla Domada" (2A) Platea baja \$ 2.50. Platea alta 8 1.50. Socios de Club de Téatro Bartolomé Mitre, Teléf. 83568 87753, (Bajo la dirección de la emisión de Teatres Municipa-8). A las 22 horas función es cial en honor de los Sres. Depecial en honor de los Srés. De-legados que asisten al Séminario La tino Americano de Servicio Social con la pieza "Las de Ba-tranco" (20), comedia en 4 ac-tos del autor argèntino Gregorio de Laferrere, por la Comedia Na-cional en su XI Temporada Ofi-cial. Dirección y puesta en es-cena de Concención Zordilla. Teatro Victoria. - Rio Negro Nº 1483 entre Mercedes y Uru-guay. Tel 97055. Compañla de Teatro Moderno con "Nunca puede saberse" (2A), de G. B. puede saberse" (2A), de G. B. Shaw. Hoy a tas 21 y 45 función popular. Platea 6 1.00. Tertulla 8 0.50. Sábado nocturna a las 21 y 45. Domingo vermouth a las 18.00. Localidades en venta. Platea \$ 1.50. Galerias \$ 0.40. Sala Verdi. — Soriano 914-18. felét. 97453. (Bajo la dirección le la Comisión de Teatros Muulcipales) Hoy a las 22 horas; Un amante en la cludad" (3), deza en 2 actos de Ezlo D'Erri-

Stella D'Italia. — Compañía Florencio Sánchez. A las 22 las: "Liuvia" (2C). — Teatro 18 de Julio. — Empresa Nicolás Messuti. 18 de Julio y Yaguarón. Tel. 85875. A las 22: Gran Compañía Nacional de Espectáculos musicales Casanovas - Racciáti - Rivero en "Lindo tiempo aquel de áyer" (2C), de Rivero y Racciati. Plateas pesos 3.00. Galerias 8 1.50 y 1.00. co, versión española de Alvaro Zerboni y Leo Cadel por la Co-media Nacional, Direce, y puesmedia Nacional, Direce, y pues-ta en escena de Héctor Cuore, Platea \$ 1.50, Galerias \$ 0.80. Palacio Peñarol. — Minas, Ga-lcia y Magallanes. — Hoy a las 1 y 45 horas función extra-Teatro Libre. — 18 de Julio y Minas. Tel. 405268. A las 23 h.: "La familia Conway", de Pries-tley, dir. Carlos Muñoz. Plateas \$ 1.50. inaria del gran Royal Circus. sos 1.50 (socios de Penarol y me-

ZONA CORDON

OPERA 20 y 50 Cortas 28 La es. de las lágrimas (20).— BIARRITZ

calera del caracol (2A), 38 Agonia do

amor (2B).— AMERICAN 21 hs liepal (2B).— MOGAMBO El secreto del (2B), 28 La mujer serpiente (2A),

capitán Holland (2B), 28 Los llaves
porto del desierto (2B).— NOVEL,

capitán Holland (2B), 28 Los llaves
porto del (2B), 29 Los llaves
porto asesino (1B), 24 Ganster en
fuga (2C., 38 Años difficiles (2B)

13 Mi tio Jacinto (1B), Noche: Leo
date de mascarádo (1B), 28 Más aliá

El zorro del desierto (2B), 29 To.

ARIZONA 21 ha Fi heibán del mascarádo (1B).

Tan Tan Mayumbé (2C).—

GIGONA RIVERA

ARIZONA 21 ha Fi heibán del mascarádo (1B), 28 Más aliá

COCHICO

TAN TAN Mayumbé (2C).—

Tan Tan Mayumbé (2C).—

SANTARITZONA 21 ha Fi heibán del mascarádo (1B), 28 Más aliá

COCHICO

TAN TAN Mayumbé (2C).—

TAN TAN Mayumbé (2C).—

TAN TAN Mayumbé (2C).—

SANTARITZONA 21 ha Fi heibán del mascarádo (1B), 28 Más aliá

COCHICO

TAN TAN Mayumbé (2C).—

TAN TAN TAN Mayumbé (2C).—

TAN TAN Mayumbé (2C).—

TAN TAN Mayumbé (

| Third | All | Third | All | Third |

COPACABANA. Hora 20 y 50; El do Cont. a las 19.30, 22.30; Los mundo de los animales (1B); 23 dad desnuda (2A); A las 21.5; Los Moby Dick (2A), — BELVEDERE dos rivales (2B), — LUX. La Paz PALACE. Mi desconocida esposa (2B) Todo por el amor 22 La dicha de 23 La faraona (2B). — MIRAMAR. ser mujer (2C); 33 Hay angeles con espuelas (2B), — PALACE. S. Lucia. Ciudad cautiva (1B); 24 El ladrón (2B); 33 Llamada urgente (2A), — MODERNO. Las Piedras. Génte bta-

HOLLYWOOD. Hasta el último ti-va (2A); 2ª El planeta desconocido fo (2A); 2ª Maestro del crimen (2B). — STONE CITY, Las Piedrás (1B); 3ª Regreso de la isla del te. La vida en un block (2B); 2ª Los soro (2A). — MILIAN PALACE. 1ª tallos amargos (2C). — POLITEAMA

A Soro (2A). — MILLAN PALACE. 14 tallos amargos (2C). — POLITEAMA Nunca tendrás un centavo (2B); 25 Canciones. El crimen del mono (1B); 26 Los 4 tinetes veneadores (1B). — 27 Los 4 tinetes veneadores (1B). — 28 Los 4 tinetes veneadores (1B). — 29 Los 4 tinetes veneadores (1B). — EMPIRE THEATRE. Del Sauce. Più per la contra del mono (2A); 28 El que no sabla temer mínitos (2C — TROCADERO, Doid-cas, 20 El canadón del sospechoso (2A); 28 El mar de los 28 El canadón de la muerte (2A). A contra del canadón de la muerte (2A).

ZONA RIVERA

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
ARIZONA 21 hs El bribón del mar

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
ARIZONA 21 hs El bribón del mar

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), 34 hora que no le

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), 34 hora que no le

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), 34 hora que no le

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), 34 hora que no le

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), 34 hora que no le

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), 34 hora que no le

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to cond del sospechoso (2A);

ARIZONA 21 hs El bribón del mar

Fish I to cond del sospechoso (2A);

Fish I to Jacinto (1B), Noche: Leo
Barcello (1B), Noc

EL COMENTARIO	Mercados a término La posición de la Asociación Rural frente al Productos pecuarios	TRANSACCIONES EN LA DUESA DE DUENUS AIRES	ASI VA LA BOLSA AYER SE OPERO CON PLAZA SUSTENIDA
	ANAS. — Prectos nominales. Sin novelados, se interne la posición	Ant, Clerro Ant, Clerro Ant, Clerro Acindar 159,12 170,- I. E. Patagonia 287	ACCIONES OPEBACIONES Fecha Monto Operado Capital Ultimo Dividendo Provisorio Ultimo Integrado Dividendo Provisorio Ultimo I
La importación de vacas argentinas y	mundiales de lanas problema que plantea la escasez de las Calles ya conocida de nuestro mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado lanero, en lo que mitir conocer la verdadera situación netual del mercado la la la secuención del la	Astra Bc. Hog. Argentino 91.1/2 93.— Magnasco y Cla. , 224.— 224.— Celulosa Argentina 326.— 337.— Masllorens Cinzano	Banco Comercial 275.— 117.— 270.— 25/7 1.000 885.100 15.000.000 14% 7% Abrill Campomar y Soulas , 280.— 87.— 90.— 17/7 — 133.000 20.000.000 10% — Mayol Cla. G. de Fósforos : 116.— 103.— 103.— 23/7 — 111.600 3.250.000 9% — Juniolit Cla. G. de Fósforos : 116.— 107.— 11/7 — 408.700 5.504.000 12% — Febr. Sept.
la recuperación de nuestra ganadería	SUCIAS SUCIAS Se reunió la Junta Directiva de la Aso- ciación Rural del Uruguay. Presidió el Sr. Ant. Cierre Ant. Cierre Se reunió la Junta Directiva de la Aso- ciación Rural del Uruguay. Presidió el Sr. Jaime, Ing. Seré del Campo Jorge, Touron Jaime, Ing. Seré del Campo Jorge, Touron Dr. Alberto Gallinal Heber y asistieron los Dr. Alberto Gallinal Populado I Juan y el Gerente Dr. Villegas Suárez Joa-	Crespi Hnos	Campomar y Soulas , 280.— 87.— 90.— 111.600 3.250.000 9.5 — Junio 16. Cla. G. de Fósforos : 116.— 103.— 103.— 107.— 1117 — 408.700 5.504.000 125. — Febr. 1. Cristalerías
Hace pocos días escribimos indicando ia necesidad, para acelerar la recuperación de la ganadería, de invertir algo así como 10 millones de dólares en la compra de 250 mil vacas aptas para la procreación. Insistimos hoy sobre el tema porque en realidad el Consejo Na-	Disponible . 164 N 1633N Directores Sres. Bonino Bidart Reynaido J., but y content breve, y cs de esperar que de innediato las opera. Disponible . 164 N 1633N Directores Sres. Bonino Bidart Reynaido J., but y content breve, y cs de esperar que de innediato las opera. Disponible . 164 N 1633N Directores Sres. Bonino Bidart Reynaido J., but y content breve, y cs de esperar que de innediato las opera. Clones se reanuden en formación procedes nominales Este fruto del content de la content	G. y Zorraquin 145.— 145.— Papetera Argent 351.— 360.— G. y Carbone B 145.— 145.— Saint Hnos 225.— TOTAL OPERADO: 10.804,245.45	Fra. Nal. de Cerveza : 160.— 110.— 119.— 25/7 27.300 1:324.800 31.506.000 12% 5% Narz. Frigorifico Modelo 148.— 141.— 147.— 25/7 16.400 1:112.500 12.422.300 14% 5% Octu.
Insistimos hoy sobre el tella porque al más corto término posible cional de Gobierno aspira a solucionar al más corto término posible las problemas del abasto de carnes a la capital y hasta el de asegulas problemas del abasto de carnes a la capital y tender los servicios	Mayo 156 C 1558C PROBLEMAS DE LA PRODUC- los estímulos y las nuevas técni- cotro lado la mayor ventaja que vis- la que los constantes de la mercaderia con- CUENOS VACUNOS SALADOS. — Los tenedores de la mercaderia con- CUENOS VACUNOS SALADOS. — Los tenedores de la mercaderia con- condiciones, de la expectativa, creyendo que de un momento a	NEGOCIOS BURSATILES EN NUEVA YORK	
de la exportación, no queda otro camino que el de acrecentar nuestro de la exportación, no queda otro camino que el de acrecentar nuestro capital bovino con planteles aptos y sanos.	Ant. Cierre DE CARNES Que están incorporando los producados producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera que están incorporando los producados de comerciones de considera de considera de comerciones de considera de	NUEVA YORK, 25 (U.P.). — Los principales grupos de acciones, encabezados por las ferroviarias, subjeron en la primera parte de la seción de hoy, de la Bolsa de Valores, que estuvo más activa que ayer. Varias ferroviarias fuera del grupo utilizado en la confección de su	ERA DE COME
contamos, la recuperación si nega a decadas.	Octubre 194 C 1938H acompanado por el Cr. Mateau, la producción de crisis actual de anos quillonas, lotes generales actual de anos quillonas, lotes gener	indice promedio, subleron en forma notable, particularmente Western Maryland que ganó casi dos y Western Pacific que subió más de un	MONTEVIDEO O TOTO TOTO A
llegar a los resultados buscados, en la casta para la casta para la casta de señalar.	Maro los o los para titulo para titu	Las petroleras so debilitaron con pérdidas de hasta 2 1/4 punto en el caso de Amerada. Las ventas al mediodía llegaron a 710,000 acciones, comparadas con esta con con con esta con con con con con con con con con	MONTEVIDEO URUGUAY LUFTHANSA
pezar esta, que resultaba verdaderamente inclinios del año pasado biéndose hablado de este mismo asunto a principios del año pasado biéndose hablado de este mismo asunto a principios del año pasado	TOPS MERINO TOPS	PROMEDIOS DE DOW JONES	- LENEY
muchos los ganaderos que se interesados que ante la misma Se- tación de vientres y a lo que agregariamos que ante la misma Se-	Ant. Clert Ant. Clert Inlón de las entidades que representant, respecto de los puntos Settembre 142 141.14 Octubre 139.12 Dictembre 137.34 137.14 No de las entidades que representant respecto de los puntos entaban, respecto de los puntos en necesario aprovechar nuesque es necesari	Microles Jueves INDUSTRIALES 515.78 516.69	INVITACION
cretaría de Estado, se había registrado dos observados de contribuiría no se dio andamiento, finalmente, a esa compra que contribuiría en forma efectiva y rápida y práctica a resolver ese punto fundamental en lo que atañe a la normalidad de producción de animales	Enero 136.14 135.14 nuación el Dr. Gallinal, la defe- Marzo 134.34 134.14 rencia con que el Consejo Nacional Marzo 133.3 133.13 rencia con que el Consejo Nacional Lengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate régimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesidad de hate regimen cuando está al alcance tengan interés y necesi	FERROCARRILES 152.91 153.82 BERVICIOS PUBLICOS 70,75 70,47 40 BONOS 86.53 86.38 VOLUMEN DE VENTAS 1,730.000 1,800.000	
vacunos para faena. ¿Por qué se pusieron piedras, por qué se encarpetó o se dejó a ¿Por qué se pusieron piedras, por que se encarpetó o se dejó a "carión muy favorable, esa importa-	Julio 132.14 131.12 ción que en forma detallada hizo con los Consegues de las operaciones sel rrigo pan, base 17 (p. of.) 100 14.84 ción que en forma detallada hizo con que en forma deta	TITULOS DE DEUDA EXTERNA	La CAMARA DE COMERCIO URUGUAYO-ALEMANA, bajo los auspicios del Excmo. Señon Emba- jador de la República Federal de Alemania, Dr. Georg Rosen, tiene el honor de invitar a sus asociados y amigos
ción de vacas que estarian ya pariento dostrina muy interesante La Primayera del año pasado se había presentado muy interesante	Enero 129.1/2 128.34 teriorizando como la Asociación Ru- por cuenta de terceros. Con la im- quiera sin verse obligado a tener respectivo de ganado para el abas- que perder por kilos de carnes que. MAIZ— MAIZ fino superior 100 27.00 a 25.00	DEFOMINACIONES Compra Venta Compra Venta Miércoles Jueves Amer, & F. Power 4.80% J.J	al acto organizado por Lufthansa Lineas Aéreas Alemanas, representada en nuestro país por la Compañía Uruguaya de Navegación y Transportes Aéreos S. A., y que tendrá lugar el día
el pan de cada dia. Los productores de volumen muy buenos.	Con ambiente muy firme crists que si bien no nabla substitute que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que es finale que en este momento pagar alto; entiende que en este m	Bolivia Readj of 8% 17.3 4 18.1 4 17.3 4 18.	VIERNES 26 DE JULIO A LAS 19 Hs.
en cambio, la situación cambiaria actuar permitria cambio, la situación cambiaria actuar permitria cambio, la composition de la importancía que señalamos. No debemos perder, por segunda vez, la oportunidad. Luego pue-	Se opero para porcinos que en el ano 1954, comenzo a avi- ser atendido con el ganado que hacer experiencias costosismas que aviste en las praderas; pero no suponen pérdidas de todo orden: LINO Avena superior	Germand Fed. Rep. of 5.1 2 % 97.1 4 97.7 8 97.1 4 97.3 4 German Government 5.1 2 5 JJ 122 5 v. 122 5 v. 148 17.1 4 18 17.1 4 18	en el Salón de Actos de la Cámara Nacional de Comercio, calle Rincón esq. Misiones, El programa que se desarrollará será el siguiente:
que cuando nos veamos en la obligación de comprar, tengamos que que cuando nos veamos en la obligación de comprar, tengamos que pagar a precio de oro lo que pudimos obtener con grandes facilidades.	Con buena demanda y precios rando que lo sea provisoriamente, para trabajar en tres frigorificos industriales que no serianos rando que lo sea provisoriamente, para trabajar en tres frigorificos industriales que no serianos rando que lo sea provisoriamente, para trabajar en tres frigorificos industriales que no serianos rando que lo sea provisoriamente, para trabajar en tres frigorificos industriales que no serianos rando que lo sea provisoriamente, para trabajar en tres frigorificos industriales que no serianos rando que lo sea provisoriamente, para trabajar en tres frigorificos industriales que no serianos recuerdo con lo resulto por resulto po	Feru Rep. of 1997 3 %	19 — "Noticiario alemán". (película informativa hablada en español).
que habría que cerrar los ojos y resolver esa importación de vacas,	mente, exportador de carnes. Las que seguir el F. N. solo. En dado por cuanto tiempo atrasaria la po- citras del censo de 1956, lo situa a la importación de ganado para sibilidad de que los ganaderos pu- citras del censo del promedio del promedio del promedio del las conserva—en cuanto al punto de diferen encontrarse con el crédito por ciento, es de pe- Mente, exportador de carnes. Las que seguir el F. N. solo. En dado por cuanto tiempo atrasaria la po- citras del censo de 1956, lo situa a la importación de ganado para sibilidad de que los ganaderos pu- citras del censo del promedio del promedio del las conserva—en cuanto al punto de diferen encontrarse con el crédito por ciento, es de pe- Mominal	Uruguay Rep. of 5.6 % Read)	29 — Palabras del Presidente de la Cámara de Comercio Uruguayo-Alemana, Dr. Alfredo O.
dicho, ya estarian naciendo millares, muchas decenas de millares de terneros que resolverían el gran problema que está sofocando la eco-	obtenido por los primeros, hata que nuestra economia es más exi-	Microl. Jueves Anaconda Co 67.58 67.12 New York C. Ralir. 36 36.38 Armen Steel Corp. 57.78 58.18 Pan Amer. W. Air. 15.58 15.34	39 — Presentación del conferencista por el Sr. Werner Groos Breitscheid, Sub-Gerente de LUFT-
nomía nacional. No sigamos perdiendo tiempo. Si se obrara con agilidad, hasta si fuera necesario mandando un delegado ante las autoridades del Ban-	1.35 y por los ultimos masis rendamiento, frigorificos no tengan ninguna ven- lo cual supone que las unidades taja sobre el productor. En lo ción es un productor de la composición de la compos	Fethelehm B. Corp 60,14 50,18 Pancoastal Pet. Co. 10,38 9,78 Huge Ridge M. Fu 11,78 11,78 Pantepec Oil C. A. 3,12 3,12 Burlington M. Corp 12,14 12,14 Pattino Mines y Ent 3,12 3,34	HANSA en Buenos Aires. 49 — Conferencia del Sr. J. F. G. Grosser, enviado especial de Lufthansa, sobre el tema:
lares, que la Institución concedería con premura sabiendo el fin a	buyó en la siguiente foma: tan tichen que aumentar en de la producción de ganado para cree no es el objeto de esta reumero, porque no se puede confiar de la producción de ganado para cree no es el objeto de esta reumero, porque no se puede confiar y sus medios la Asociación nión. El F. N. compra en estos carne y sus medios la Asociación nión. El F. N. compra en estos superior, tiene salida. " buena nueva 100 21.80 a 22.00 en la prosperidad del país sobre puede confiar y sus medios la Asociación nión. El F. N. compra en estos superior, tiene salida. " buena nueva 20.86 " 21.00 en la prosperidad del país sobre puede confiar y sus medios la Asociación nión. El F. N. compra en estos superior, tiene salida. " 20.86 " 21.00 en la prosperidad del país sobre puede confiar y sus medios la Asociación nión. El F. N. compra deter-	Canad. Pacif. Rwy 35.18 35.14 Phillips Petrole 46.38 47.18 Chrysler. Corp 81.14 81.38 Radio C, of America 38 35.34 Continental C, Co 45.12 45.18 Republic Avia. Cor. 23.58 23.58 Constal Car. Olis . 2.18 2.18 Reynolds Metals C 60.34 60.34	"Alemania de hoy; problemas y adelantos de la navegación aérea mundial" (La conferencia hablada en alemán será ilustrada con proyecciones luminosas).
que se aplicaría ese préstamo. El Consejo Nacional de Gobierno que tuvo oportunidad de saber lo que opinan al respecto los expertos que asistieron a la reunión para tratar los asuntos del abasto y, en general de la producción de para tratar los asuntos del abasto y, en general de la producción de	"Artigas 415 30 internacionales. Formula aprecia- que las nuevas técnicas pueden mo- que las nuevas técnicas pueden mo- que las nuevas técnicas pueden mo- que está vendiendo su mate- ciones sobre la disponibilidad ac- differe la aspecto de nuestra capi- trial que está vendiendo su mate-	Creole Petro, Corp 94.38 93.34 Socony-Mobil. O. O 62.12 62.38 Dome Mines Ltd 13.14 13.14 Southern Pacif. Co. 45.78 46.18 Douglas Aircraft 73.12 73.14 Standard Oil C. NJ. 67.18 66.78 Du Pont Nem. E. I 202 201.34 Studebager-Pack 6.38 6.58	59 — "Costumbres folklóricas alemana". (película hablada en español).
para tratar los asuntos del abasto y, en general de la fácil del que animales de carne ,tiene en sus manos un problema fácil del que depende la recuperación de nuestra ganadería.	E. Ottonello 57 C. R. Cristiani . 55 21 C. R. Cristiani . 55	Eastman Kodak Co 110.14 11.14 Sunray Mid Co, Oll 28.18 28.18 East Tennes, N. Gat 8.34 Texas Co	ENTRADA LIBRE
ACTUALIDAD RURAL	E. Cristiani Ilnos. 43 peranzas cifradas en los sembra- J. Sarubbi 23 dos se cumplieran satisfactoriamen- general satisfa	General Electric O 71.34 72 Thompson Produc 85.18 84.78 General Motors 45.34 46.18 Union Carbide Cor. 122.34 122.34 Intl Nickel C. Can 98.34 99.12 United Aircraft Pr. 62.12 63.12	ě II
AL TERMINO DE LA ZAFRA DE ANIMALES GORDOS. — Como lo anticipamos en estas notas de Actualidad el día martes,	J. Caserza 11 mismo el ganado. Expuso que si bien no creía hubiera la cantidad mismo creen que se apoyo vendrá ción estima que ha sido decisivo	Int'l Packers 9.3 8 9.1 2 U.S. Steel Cohp 70.3 4 71.1 4 Kenneccott O. Corp 110 110.1 4 Walker (H.) G. W 82 82 Lockheed Aircraft . 38.3 4 38.5 8 West Indies Sugar . 69.1 69.1 69.1 8 Montgom, W. y Co 37.7 8 38 Westinghouse E. O 67 66.5 8	Noticias
tiali manine de consider cordes	LOS Precios Ce ayer bajando los tres ingolineos, entre que espera marche por la via de la campana. Incluso na permana dia que no va faltar carne para el una mejor alimentación del gana-tracer novillos de menor edad para la campana. Incluso na permana dia que no va faltar carne para el una mejor alimentación del gana-tracer novillos de menor edad para la campana. Incluso na permana la campana la campana la campana la campana la campana. Incluso na permana la campana la campa	National Avia, Corp. 41 41	Comerciales ASOCIACION DE PROVEEDORES MARITIMOS DEL URUGUAY
por nuevas compras de ganados gordos. Esta resolución debe obedecer a que han llenado ya su cuota de exportación y, también, en parte, al hecho de estar en el final la zaíra y que los arribos serán cada vez menores. Quedaría así como único representante de volumen de la de-	re que tiene la campaña y que es plagas de la ganadería, todo lo a esas medidas carádter permane- re que tiene la campaña y que es que tiene la campaña y que es que tiene la campaña y que es plagas de la ganadería, todo lo te en el tiempo aún cuando no avez a vel que tiene la campaña y que es que tiene la	LAS ACTIVIDADES EN LA BOLSA DE MILAN	Importación de mercaderías — So pone en conocimiento del co- Es
	Marzanas nacionales C. Pentu, Macional. En este indication de se problema representa dar importancia al problema con por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, per diez de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, por diez, veinte, treinta años, pero de la ganaderia, per diez de la ganade	TITULOS INDUSTRIALES . 11.000.000 15.300.000 ACCIONES 211.550 227.455	la Comisión Honoraria de Impor- taciones y Exportaciones en se
ra arreglado el problema económico de los atrasos en el pago de	\$ 10.00 a 14.00 — Manzanas Rat que sobrepasa los veinte millones terres de secreta e de pesos y el atraso se acerca e dar importancia al problema de la forma eficaz. Entiende que hay que be invertirse en diversas épocas del 21 horas. DE A. PAREJA Humaines dans la Heratura de 19 de invertirse en diversas épocas del 21 horas. DE A. PAREJA	TITULOS	sión celebrada el 15 del corriente para el Fisco es altamente satisfactorio para quienes se dedican a realizar aquel aprovisiona dispuso, que toda gestión de imiento, cuyas funciones en el futuro se cumplirán en un ambiente de orden e igualdad que
tualidad considerados en la reunión que en la Casa de Gostales se realizó con los delegados de las instituciones rurales. En las se realizó con los delegados de las instituciones rurales. En las	Naranjas de ombligo de \$ 6.00 a personal es que si el F. N. no en- 12.00 — Pomelos de \$ 6.00 a \$.00 cuentra soluciones para comenzar es ilusorio. En lo que tiene rela- es ilusorio. En lo que tiene rela- el año, parece sean elementos in- de 17 a 22 horas. Why schwidt	Rendita 3.7 92.50 92.65 Edecatrizione 8 % 87. 87. 87. 87. 88. 87. 88. 88. 88. 88.	prendidas en el sub rubro 96-15. En este momento de legítima satisfacción, la Asociación de Proveedores Maritimos de En este momento de legítima satisfacción, la Asociación de Proveedores Maritimos de Company objetado los sinsabores de la Jucha que hubo de mantener contra guienes se oponías
del Consejo Directivo de la Federación Rural, paso de la entidad que que en aquella reunión, refirmó el punto de vista de la entidad que que en aquella reunión, refirmó el punto de que se dispongan las	Limones de \$ 2,50 a 3.50 — Bana de l ganado si dejan de faenar nas a \$ 0.62 la docena. Haciendas, la Asociación Rufal e ma minorista, la Asociación no se se realiza en el salos de las care las de el ganado si dejan de faenar la las tiende que es necesario seguir los considera capacitada para pronun- Nac. de Bellas Artes de Bellas A	Redimble 3.12 % 78.55 73.40 B. Teeoro 1961 94.60 94.25	acompañada de certificado exten- dido por el Consejo Nacional de Enseñanza Primaria y Normal Ortiguay, otitua los amandos de la cordialmente a quienes colaboraron en la preparación a la reglamentación, pero recuerda cordialmente a quienes colaboraron en la preparación sanción del mencionado Decreto reglamentario. En consecuencia, deja pública constancia de su agradecimiento para todos aquellos que hicieron posible el régimen de equidad y order
medidas necesarias para lievar la normandad al Lisonaldo	Hortalizas por docenas de sta no se encuentra solución a este Tablada y hacerla cuanto antes pecto tiene que haber la competen- dos — Aceleas de \$ 1.20 a 1.10 problema es previsible que los ga- v si los ganaderos tienen que en- vincenta. EXP. DE NUMISMATICA	Miércol. Jueves Miércol. Jueves Miércol. Jueves 12 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	que el referido Decreto asegura: A los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores miembros del Consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los señores del consejo Nacional de Gobierno en general y a los seños del consejo Nacional de Gobierno en general y a los seños del
EXPOSICIONES. — Existe en sados esfuerzes de los que siem-	- Apio verde de \$ 2.00 a 3.00 - Berros de \$ 3.00 a 4.00 - Cebo las haciendas para los mercados dad que les corresponde, en buena liendo que los comerciantes capa- las haciendas para los mercados dad que les corresponde, en buena liendo que los comerciantes capa- la Biblioteca y Museo Pedagóficos do, días 23 y 26 a les 17 hors. 27 las haciendas para los mercados dad que les corresponde, en buena liendo que los comerciantes capa- la Biblioteca y Museo Pedagóficos do, días 23 y 26 a les 17 hors. 27 las haciendas para los mercados de extranjeros. Agrega que sostuvo hora tienen que bendecir el ser ces y que presenten los productos (Plaza Cagancha, costado norte) días 8, 24 y 31 a las 17.45.	Bastori 1.632 1.630 Biele 7.160 7.200 Findare 431 — Dalmine 1.643 16.40	— Sa advierte a las firmas inte- ron deferentemente en particular, a los señores Consejeros integrantes de la Comisión de resadas en la importación de ma- Hacienda, a funcionarios, asesores y amigos que colaboraron en la redacción y sanción de resadas en la importación de ma-
del necesario orden y para que	bos de \$ 2.00 a 3.00 — Nabizas hecho concreto y es la crisis de necestra una Tablada Nacional y F. N. Terminó expresando en la de banco, etc.	Adriatica Sicurtà 7.950 7.945 Editon 1.426 1.491 1.426 1.491 2.605 2.596	terias primas. (Art. 50 Dto. 3/8/56) qua la Comisión Honoraria de importación y Exportaciones rea-
tímulo que se persigue. Cuando las sociedades de fo- mento y defensa de las indus- o lisa concesión a su solicitud,	\$ 3.00 a 4.00 — Perciil de \$ 2.10 Vocado por un elemento evidente. Luego de referirse a la linancia- 2.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 2.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 2.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 3.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 3.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 4.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 5.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 5.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 5.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que durante muchos años ción expresa que la actual Tabla- 6.00 — Puerros de \$ 3.50 a 4.50 cs el de que	Coton Merid 1.718 Anic 2.465 2.465 5nia Viscosa 1.825 — Italgas 1.383 1.376 2.75 2.70 Pumianea 1.725 1.732	lizará los estudios de las declara- ciones juradas, por orden cronoló- gico de entrada al organismo. Montevideo, Julio de 1957.
trias agropecuarias resuelven realizar una Exposición de los productos locales, uno de los productos locales, uno de los	Remolacha de \$ 1.20 a 1.40 — Ras de \$ 1.20 a 1.40 — Zano dichas de \$ 1.20 a 1.40 — Zano dicha	Finsider 589 591.— Immobiliare 575 579.—	Aquellas declaraciones que so presenten en forma deficiente y que por lo tanto no se ajusten a NOTICIAS ECONOMICAS Remate de dos validades presenten en forma deficiente y que por lo tanto no se ajusten a lotes en el Prado
primeros pasos es gestionar an- te las autoridades de la mate- ría la concesión de un subsidio se hace necesario proceder al pago de gastos, premios, etc.; entonces empieza el largo pe-	Precios por docenas — Apio En cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras En cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación de va- significa la deshidratación y otras en cuanto a la importación y ot	COTIZIONES EN EL MEDGIDO DE CIMPIOS	las instrucciones que constan al dorso del formulario respectivo, latinoamericanas con los Esta- gados en junio. Mañana sábado tendrá de latinoamericanas con los Esta- gados en junio.
para solventar los gastos y po- der estimular algunos premios en efectivo o de pequeños ob- En ocasiones han pasado años	flores de \$ 4.80 a 6.00 — Escaro ción cree que a largo plazo, con narias que fueron calculadas; y por ascsoramiento prestado. En la Biblioteca y Museo Peda- demir Martins (Premio Internac.	PRODUCT OFFICIAL PROPURED	una vez recibidas nuevamente en colombia perú chile y Argentina. La deuda en la calle Mauá casi Aver forma reglamentaria, después del colombia de Colombia Perú chilega creció a 6.400.000 dólares llán, a pocos metros de las calles de colombia perú chilega creció a 6.400.000 dólares llán, a pocos metros de las
jetos. Tenemos entendido, que pro- cediendo con una liberalidad muy procedente en estos ca-	s 1.50 a 1.80.	Alemania Orien. 100 dolares conven. 151.90 \$10 407 408.10	hasta el 10 de agosto de 1957. (Res. C. H. 22 7 57)
sos, los gobernantes nunca se do se concede un subsidio, se	Precios por kilos — Bonistos de S 0,20 a 0,30 — Cebollas do de S 0,40 a 0,60 — Papas nacio: Sostenidos las operaciones del mercado vacuno A V I S O S B R E V E S	Beiglea 100 frances beigaa	rlor — En Londres, la Deuda dólares durante el mes de junio, con un aumento de 600.000 dola dólares durante el mes de junio, ces, debido a la expansión de las compras del país del Plata en Es-
mo la colaboración del Estado inmediato.	vales e importadas a \$ 18.50 lo² cien kilos — Porotos de \$ 2.00 a cien kilos — Porotos de \$ 2.00 a ciendas, se hicieron sobre la base de una plaza corriente y dentro de precios que se of the plaza corriente y dentro de plaza corriente y dentro de precios que se of the plaza corriente y dentro de	77 117 100 delever 17 6 A 151 00 110 - 407 - 403 10	49 12. En Nueva York, el Empréstito En Nueva York, el Empréstito Reserva Federal de Nueva York, tados Unidos. La de Brasil subió a 15.900.000 de presumirse, el crecimi
reunirán en La Paz para realizar su Asamblea Genera los mendos bros de la organización Nacional de Vinicultores, para considerar bros de la organización Nacional de Vinicultores, para considerar bros de la organización Nacional de Vinicultores, para considerar	atado — Ajos, de § 3.00 a 6.00 la ristra — Zapallos de § 0.20 a 0.30 oferta de poca entidad, tanto de bovinos co-ristra — Zapallos de § 0.20 a 0.30 oferta de poca entidad, tanto de bovinos co-rece timpladora de 8 a 14 horas con referencias. Tratari de Julio, 1497 (bis). Tel de buena preparación y gordura. 1.548 de los primeros y 166 de los últimos.	Finlandia 100 dólares conven. 151.90 210.— 407.— 408.10 Francia 100 dólares conven. 151.90 210.— 407.— 408.10 Grecia 100 dólares conven. 151.90 210.— 407.— 408.10	ra a 79 1/2 y el id 4-1 1/1-1 1/2 0,0 basado sobre la experiencia de 14 centaron en grado menor sus oblicado por Colombia con lo cado por Colombia
una interesante y variada de la prestigiosa gremial y para la in- temas de trascendencia para la prestigiosa gremial y para la in- dustria vitivinicola en el país. Considerariamos de gran conveniencia que a esta clase de ac-	Productos de granja por kilos Prácticamente se puede decir . — Pollos de \$ 2.30 a 2.70 — Galli que el único comprador del día fré co López: 166 borregos prom. 31 évacas prom. 280 k a 350 mls. 18 — SIRVIENTA para ayudar queha- te a la puerta principal del Merca- ceres, entiende de cocina. Tra- de Modelo 525 principal del Merca-	Hoisnda 100 florines holand. 32.97 55.27 107.10 107.398 Hungris 100 dólares conven. 151.90 210.— 407.— 408.10 lighters 1 libra 4.25 5.88 11.39 11.427 tialia 100 dólares conven. 151.90 210.— 407.— 408.10	tas registradas. Bienes en la ca- plital. Casas con 991 metros, en la plital. Casas con 991 metros, en la 175 millones de dólares, de los Durante el mes pasado, los pa-
nen a los productores de vid, el Ministerio de Ganaderia y Agri- cultura enviara un oyente que luego podría producir un informe	pavitas de \$ 1.40 a 1.80 — Pator cuirió 1.021 reses vacunas, lo que De Canetones; De Mian Alut. De Lion Con agua, luz, fuer, m., santarios de \$ 1.50 a 1.80 — Huevos (por representa el 65 por ciento del to-novich: 2 novillos prom. 430 k a prom. 385 k a 550 m/s. 1 ternero Sirv. Muc. Coc. Nin. Limp. con in-tc., una joya para cual, negocio con agua, luz, fuer, m., santarios con agua, luz, fuer, m., santarios mésticas A. D. E. D. O. Ofrec. con agua, luz, fuer, m., santarios mésticas A. D. E. D. O. Ofrec. con agua, luz, fuer, m., santarios co	Polonia 100 diliana noman 181 00 110 407 408 101	\$ 53.500. Con 95 metros en la Av. mayo. gos de giros por parte de los im- para alcanzar el total de maron 43.800.000 dólares, esto es para alcanzar el total de
sobre lo tratado y resuerto. Siempre hemos creido que esta industria, en diversos sentidos, Siempre hemos creido que esta industria, en diversos sentidos, una de las más importantes del agro, debe merecer una atención	un peso) 6 taildades. — Construa de tomates a \$ 2.40 . de tomates a \$ 2.40 . exasda- tal comercializado. Intervinieron también en las actividades del día los frigorificos de tailou financial de tomates a \$ 2.40 . Exasda- tal comercializado. Intervinieron también en las actividades del día los frigorificos de tailou financial financial financial de tailou fi	Fatce tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República.	lle Morales (183 sec.) \$ 50,000 Perú es de 10,100,000 dólares, trás Los importadores colombianos au- mar 4,200,000 dólares.
especial en las esteras de gonerno. Seguramente, si se le prestara ese cuidado oficial a la cose- Seguramente, si se le prestara ese cuidado oficial a la cose- cha de uvas y elaboración de vinos, no se registrarian esos des- cha de uvas y elaboración de vinos, no se registrarian esos des-	La estación es propicia Compañía Swift y la fábrica de k a 300 mis. 8 la prom. 169 k a 410 mis, Nacional. La estación es propicia Compañía Swift y la fábrica de k a 300 mis. 8 la prom. 169 k a 410 mis, Nacional. Inis, Nacional. Control of the	1 LIBRA PAPEL 11.38 11.42 11.42 11.62	49 metros en la calle stactet 1200 nezuela disminuyeron en
tivicultura la falta de orientación nacida, generalmente, de no con- templarse bien en la legislación los verdaderos intereses de la	para la preparación de los, 622 vacas, 141 terneros, 5 del 39 vacas prem. 373 k a 510 mis, 29 vacas prem. 373 k a 510 mis, 39 vacas prem. 373 k a 510 mis, 29 vacas prem. 373 k a 510 mis, 20	100 PESOS ARGENTINOS 95.72 8.76 9.70 9.60 100 DOLARES 110.50 411.50 411.50 411.50 411.50 415.50 95.60 96.60	en el Byr. Aparicio Saravia (213) BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY La cantidad de nuevos
industria.	IdS SICHIDI dS CH 1101 CS y camion's 797 Vacunos y 165 la	1.000 FRANCOS FRANCESES 11.25 11.29 9.75 9.85	en la calle Sotelo (214 gec.) EJECUCION EXTRAJUDICIAL contra log importatorism mericanos declinó en ju mericanos declinó en ju mericanos declinó en ju
Conferencias Piden la ampliación y	la impresión de que en el presentos precios mínimos y máximos de la impresión de que en el presentos precios mínimos y máximos de la capacida en la Cooperativa de la Cooperat	100 LIRAS 100 PESOS CHILBNOS 0.48 0.55 100 MARCOS ALEMANES 97.40 - 97.80 97.50 98.50	EDICTO. — Por disposición del EN EL LUGAR DE UBICACION Señor Juez Letrado de Primera Instancia en lo Civil de Séptimo Turno. Dr. VAZQUEZ SAGASTUME Nº 516 entre Vicente
m en el ladde Morey Otero'. Ciu-	po —al igual que el año pasado— mls, vacas entre 270 y 520 mls. bue — licia S C: 66 novillos prom 435 k — nión tiene un carácter extraordi — pintor, empapelador, atteneros desde 300 at 80 mls. Nac. De Besozzi Hnos.: se ha mostrado propicio para las se ha mostrado propicio para las vega a 225 mls. totos a 250 mls. Nac. De Besozzi Hnos.: nario para tratar do la reforma — bañlleria, humedad, facilidad — Roperos A 105, 95, 50 y 41.	100 FSCHOOL BODITHOUSE 14 14 70	se hace saber la apertura de la su- cestón de Szimcón, o Simcón o Szi- cestón de Szimcón, o Simcón o Szi- cesto Szimcón o Szimcón o Szimcón o Szi- cesto Szimcón o Szimcón o Szimcón o Szi- cesto Szimcón o Szimcón o Szi- cesto Szimcón o S
eargo de la Srta. Gertrud Slowak, quien disertară sobre el tema: "Or- ganización general de las escuelas a que en varias oportunidades se	do una adecuada preparación de He aquí, el detalle de las adqui. 418 k a 500 mls, Nac. De Antonio En caso de que no hubiese quo livil san José y VI y 9.1373, Camas hierro & 38, 32, 27 y 10	Deacm. Imperte Gram.fine	món Rosiak citandose in tercesados para que comparezcan dentro de treinta dias a deducir en forma sus treinta dias a deducir en forma sus treinta dias a deducir en forma sus treinta des chos ante este duzgado. Monte- derechos ante este duzgado. Monte-
Buscando una cultura actual hicieron gestiones para obtener ta ampliación del Granero Oficial ta viernes 26, a las 19 horas en Bs. ta ampliación del Granero Oficial del Viernes de la Propublica na	Si no sobrevienen lluvias fuera a 300, 1 a 400, 2 a 450, 5 a 500, 92 mls, 3 toros prom. 550 k a 250 finana a la hora 10. La mencionada reunión tiene relación con el nue-	Chile Zch. 100.— 18.30574 86.40 21.— 4.72 1.15 146.81 35.77 Aleman, M. 20.— 7.1084 44.45 10.80 6.20 1.51 192.84 46.97	video, 28 de mayo de 1957. — Luis video, 28 de mayo de 1957. — Luis Antonio Lamas, Actuario. Tematará al mejor postor y sobre la base de \$ 7,243.00 millón, para sumar 2.400 millón, para sumar 2.400 millón, para sumar 2.400 res. Los nuevos giros sol
Jandro Gallinal Heber. da ha resuelto. lgualmente se gestionó — y so	año pasado – sin duda el defitta do a 500, 20 a 505, 20 a 510, 66 a mis, Nacional. mento obtendrá una de sus ma. 10 a 500, 20 a 505, 20 a 510, 66 a mis, Nacional. 11 a 40 a 500, 20 a 505, 20 a 510, 66 a mis, Nacional. 12 a 40 a 500 mis, Nacional. 12 a 40 a 500 mis, Nacional. 13 a 40 a 500 mis, Nacional. 14 a 50 mis, Nacional. 15 a 50 mis, Nacional. 16 a 50 mis, Nacional. 17 a 510 mis, Nacional. 18 a 40 a 500 mis, Nacional.	Napol. Frs. 20.— 5.80644 32.90 8.— 5.67 1.38 176.36 42.92 Holand. Gl. 10.— 6.048 31.30 7.60 5.18 1.26 161.12 39.19 Lingola	de conservación
CINALES— El miércoles 31, a las 19 hs. en el ción de una balanza de las llama Bubte Municipal, el Dr. Rodolfo Me- Bubte Municipal, el Dr. Rodolfo Me- ción de una balanza de las llama das de carro que permite pesar	Ahren registros para Toros 8 a 250 mls. Ahren registros para Toros 8 a 250 mls. Devuelve planillas 1836 Sindicato Cristiano de mls 2 toros prom. 545 k a 250 mls. Choferes.	ORO Y DIVISAS EN EL EXTERIOR	SALUD PUBLICA INFORMES: BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY LICITACIONES PUBLICAS (ASUNTOS LEGALES-REMATES) Sarandi 570 29 piso Mentaron en 1.100.000 pa
Viale". Viale". El martes 30. en el Subte, el Arq Plorio Parpagnoli, disertara sobre Plorio Parpagnoli, disertara sobre colocada en el Granero y las po	denuncias en el Correo 450 y 11 a 560 mls. Vacas 4 a 270 terneros prom 197 k a 373 mls. Nac. De Juan y Basilio Manette: Nac. D	PARIS MILAN Exterlina papel 1.135.— Libra est. oro 6.200.— 1.740.— Libra papel 1.740.— 1.740.— 1.750.— 1.750.—	La cantidad pendient
sadas se hacen en básculas para	La intervención de la Dirección llos 1 a 350, y 143 a 560 mls. Va- Nac. 33 terneros prom. 148 k a 450 General de Correos, ante tres de cas 110 a 495, 28 a 550 y 39 a 510 Mis. 1 vaca con 200 k a 400 mls. 1 sin intervención los siguientes Peones de abadit, Oficiales Feones de abadit, Oficiales Feones de abadit, Oficiales Feones de abadit, Oficiales	tranco suizo 101. — Libra sipicia 4.975. — Corona dina 58. — Dolar 625. — Corona norusca 57. — Dolar 1.53	blica, para el suministro de los siguientes artículos; los siguientes artículos; MARTES 30 DE JULIO Por disposición del Banco Hipote-édo; C) El mejor postor deberá conmerciales en favor de carlo del Uruguey, en el expediente signar en garantia, el 10 % de su merciales en favor de del Préstamo Urabano Nº 2573 serie loferta al funcionario que represente res norteamericanos hadronales en favor de carlo del Préstamo Urabano Nº 2573 serie loferta al funcionario que represente
ves 19 de agosto, a las 19 hs por el para los camiones que concurrer a descargar cereales al Granero	irregular de revistas extraneras villos 4 a 480 mls. Terneros 21 2 prom. 327 k a 500 mls; 6 vacas productive at per de cocina, Ama de nave, substitutive at per de cocina, at per de cocina, Ama de nave, substitutive at per de cocina, at per de	Tierin 108 Franco sulzo 146 108 Oro fino 107 108 Oro fino 108	
Eliment of Cranero ha	de los interesados podrán estable. 2 a 440 mls. Vacas 1 a 400 mls. la 450 mls. Nacional. De Eminano por fatta de documentación. de los interesados podrán estable. 2 a 440 mls. Vacas 1 a 400 mls. la 450 mls. Nacional. De Eminano por fatta de documentación. Terperos 8 a 440 y 33 a 460 mls. P. Olivera: 29 noviños prom. 361 MINISTERIO DE SALUD PU-	Oro fino ORO Peseta	MARTES 20 DE AGOSTO Martes 20 DE AGOSTO
Dies a las 19, por el 1715. quedado casi vacío debido a la puedado casi vacío debido a la pueda casi vací	revista no recibida con atraso. ENTRADA DE VACUNOS ENTRADA DE VACUNOS A 510 mls, 15 vacas prom. 375 k a favor del Centro Dipartamental ALQUILERES	50 crana 4.260.— ZURICH 1.00 peros melle 20 150.— Franco francés 1.0	Penicilina, CIF y, o piaza, se Doscientos cuarenta y Tres de al día de la escrituración por co- bre Chile bajo a 6.500.0 gundo fiamado. PESOS (\$ 7.243) un terreno y me- lector, medianerías o cargas análogas en virtud de una decli
miércoles, a las 19 hs el lug. Ger- mán Villar dictarà en el Salón de colocarfa la referida balanza.	El registro ha sido localizado de Swift	10 florines holand. 3.370.— Dôlar	Artículos para escritorio, CIF Departamento de Montevideo, pa- podra continuar con la imporcea que y po plaza, tercer llamado. de de la man- se ejecuta tomando a su cargo el Las letras confirmado.
rencia sobre "Una visita a los labo- ratorios atómicos de los EE. UU." que el Banco Republica cumpie ninguna de sus promesas.	piso de la Casa Central de Co- piso de la Casa Central de Co- rreos con teléfonos 8.63.5 y Idem Cristiani Hnos 45 1 novillo con 320 k a 400 mls, Nac. lel Poder Ejecutivo dicte resolución Propios, Bus 71, 144, 192, A cs- lel Poder Ejecutivo dicte resolución Propios, Bus 71, 144, 192, A cs- lel Poder Ejecutivo dicte resolución Propios, Bus 71, 144, 192, A cs- lel Poder Ejecutivo dicte resolución Propios, Bus 71, 144, 192, A cs- trenar. Liv., com., 1 y 2 dorm., 10 a ENTRADA DE LANARES torini: 3 vaca prom 351 k a 350 información debidamente do cu- trenar. Liv., com., 1 y 2 dorm., 10 a La cuadra, casi Passandú	Oro, compra	BRE DE 1957 — Hora 14 y 15, Lic. Nº 1008, cientos veintúm metros treinta y tivo en esc acto la diferencia hasta Venezuela declinaron regredientes medios para declinaros y deslindado: 8 cubrir el preclo ofertado y quedan mento a 30.900.000
clo de conferencias el Jockey Club, En tal ocasión dictará una confe- En tal ocasión dictará una confe-	RSS.03, donde se atendera desde prig. Castro y Cia 166 mls, 20 vacas prom. 351 k a 505 mentada de los meses en que la las 7 hasta las 22 horas continua. Prig. Castro y Cia 166 mls, 20 vacas prom. 351 k a 505 mentada de los meses en que la las 7 hasta las 22 horas continua. Prig. Castro y Cia 166 mls, 20 vacas prom. 351 k a 505 mentada de los meses en que la linteresada percibia sus haberes prom. 365 k a 560 bueyes prom. 365 k a 560 bueyes prom. 444 k a 225 mls, 55 jubilatorios y aquéllos en que la las cursules cursul	Esterlina cheque 1.176.— Peseta 14.9 Esterlina billetes 1.149.— Peso argentino 10.—	cultivo y productos químicos a la calle Dr. Vázquez Sagastume del regimen de calificación de cré- 22.300.000 dolares. Das para uso general de labora- litorio CIF vío plaza, primer lit
de Ecuador Dr. José Maria Velasco Libarra. Li	la calle San Quintín 4266 teléfo- De Lavalleja: De Pedro Marti- vacas prom 312 k a 270 mls, Swift. MINISTERIO DE RELACIONES Sta., cola induita per pe- stra, cola induita per pe- la calle San Quintín 4266 teléfo- pez: 44 yaças prom, 372 k a 515 De Américo Perdomo: 5 vacas pr EXTERIORES, — Planilla por pe- Arenal Grande, 1921 y Miguelete de	Dólar bill. menudos . 425.— BRUSELAS Pereta Escudo . 8.25 Dólar oro	llamado. ADVERTENCIA: Este Mi- nisterio publica sus Avisos de licitaciones públicas, en por
renciante el Vicepresidente de la Marciano, ciclo sobre "Historia de entidad Esc. Héctor A. Gerona. LA PINTURA Y PERSONALIDAD V XVII" disertará sobre "La armo nia el Torquato Tasso y en los liri	1 Nº 5 en la calle Larravide 2517 Leléfono 5.10.77 de 7 a 19 horas. De Tacuarembó: De Ramos y 207 k a 440 mls. Nac. 29 movillos gastos al persona de la resolución y decoración de Montero: 5 novillos prom. 334 kgs. Montero: 5 novillos prom. 334 kgs. Montero: 5 novillos prom. 327 k a 19 horas. Cral. de la Nación por servicios de Montero: 5 novillos prom. 327 k a 19 horas. Cral. de la Nación por servicios de Montero: 5 novillos prom. 327 k a 19 horas.	1 Libra oro 99.— Libra oro	38.696; al Nord-Oeste con el solar saldo del préstamo asciende al dia TADA". — A los efecto Capital: los días jueves y Este con el solar 23, hoy padrón del remate a \$ 3.508,87; H) Los ti-hace pública la disoluci y lernes de cada semana.
de Arquitectura a las 19 horas, por LA PINTURA MURAL.	La intervención solicita del pd. 300 mls, Nac. 4 novillos prom. 255 blico usuario la colaboración con. k a 480 mls, Value de la colaboración con. k a 480 mls, Ottonello Hnos. 480 mls, Ottonello Hnos. 480 mls, Ottonello Hnos. 479 expuestos en el oficio Nº 2137. Particulares.	ARBITRAJES 1 DOLAR: ARGENTINOS Compra 42,20 Venta 42,40	tas respectivas, los interesa- puesta de acuerdo con los artículos dora, y está en la sede central de Montevideo el Escribano
CICLO BOBRE EL RENACIMIEN- Salón de Actos de la P. Arquitectu ra. Red dictará en la Universidad, en MENENDEZ Y PELAYO—	denuncia en el Registro estable de de de de de denuncia en el Registro estable de	1 DOLAR: FRANCOS FRANCESES 428.— 429.— 429.— 428.— 429.— 429.— 428.— 429.— 429.— 428.— 429.— 429.— 428.— 429	Banco acrecdor, ascendiendo la deu- pras. Pras. Avda. 18 de Julio Nº 1897, Avda. 18
fecha próxima Lo iniciara el Prof. Sobre el tema: "Menendez y Pela	- pueda determinar precisamente De Flores: De Raúl Chaves: 48 do Hnos: 48 novillos pro 386 k a devuelve sin interventi por CLASES particulares de Francés Octubre 2598, Tel. 405232.	100 FRANCOS BELGAS; DOLS 195.50 106.08 100 COROMAS SUECAS? DOLS 26.03 20.06 100 MARCOS ALEMANES; DOLS 19.16 10.20 23.75 23.75	(2er. piso). — Montevideo 24 julio 1957. Aviso Nº 324. Description of the state
Petit Munoz sobre "Cristóbal Colón" 26 a las 19 horas, en el ciclo or Petit Munoz sobre "Cristóbal Colón" 26 a las 19 horas, en el ciclo or Br. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis Zorrilla de San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis San Marganizado por el Concejo Deptal. Di Sr. José Luis	yo resultado se dará conocimiento prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, prom. 422 k a 560 mls, 15 vacas pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento, pr. Nac. De Juan José Castellini: 3 Proposition dictada el 240,000, oltro de dará conveniento de dará co	20.14	Tournelland the second of the

ATE Puria Fanza 13 Hi Noche 33 Hi - C/ 20ntes 70 do monta 3 dor (as 23 ' E La RTIG legro e (2A) Hei 3 Fein 0 y German

En. sobre "Miguel Angel" Profesor ectia el certife Arento Eggio Visca el interesado.

AYER SE OPERO CON PLAZA SOSTENIDA 1% +4% AC 3.500 5.000 28.600

Viernes 26 de Julio de 1957

LUFTHANSA

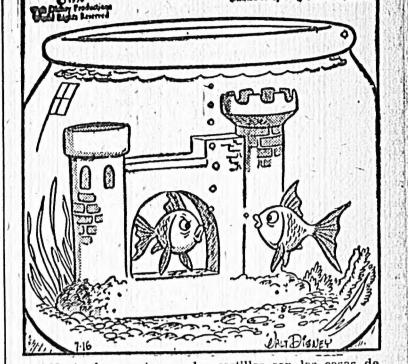
- ada en español).
- la Cámara de Comercio Uruguayo-Alemana, Dr. Alfredo O.
- sta por el Sr. Werner Groos Breitscheid, Sub-Gerente de LUFT-
- Grosser, enviado especial de Lufthansa, sobre el tema:
- nas y adelantos de la navegación aérea mundial" alemán será ilustrada con proyecciones luminosas).

contra los importadores latinoamericanos declinó en junio, por tercer mes consecutivo. La declinación fue de 900.000 dólares para sumar 39.600.000. Ello obedeción principalmente a la disminu- C. Montevideo

ción principalmente a la disminución de giros sobre Perú, Venezuela y Colombia.

Los giros sobre Colombia bajaron en 1.200.000 dólares para Eumar millón y medio. Los giros sobre el Perú disminuyeron en un
millón, para sumar 2.400.00 dólaros Los nuevos giros sobre Veneres. Los nuevos giros sobre Venezuela aumentaron a 7,400,000 dolares, 1.300.000 menos que el mes

JAURIA DICHOSA - por Walt Disney



LAS OPERACIONES EN LA BOLSA DE COMERCIO ALCANZARON A \$ 1.404.775

MONTO OPERADO Porcent: 4.67 % 8 84.000 90.15 " " 1.176.575 0.66 " " 18.200 4.52 " " 126.000 \$ 1.988.400 100,00 % \$ 1.404.775 100.00 % Negocios CIERRE OFICIAL' de ayer

Comp. Vend. Comp. Vend. D. NACIONALES Sancamien. 1937 3.000 p. hoy 75.20 avimentación 1937 5.200 p. hoy 75.20 HIPOTECARIOS

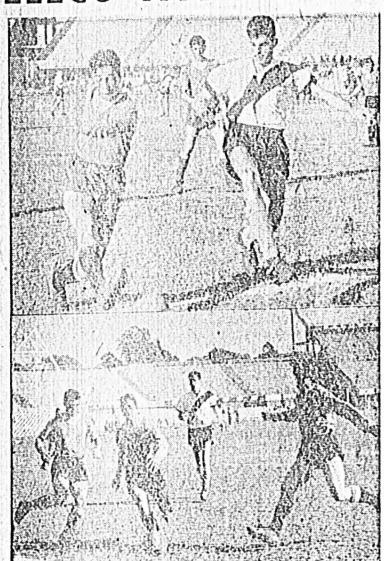
INDIBATIO BETTS, ADECTO ZUBITS Y EXPERT FERRITISTS OF IS SECONDATION TO REPORT TO STATE AND A STATE OF THE PARTICULARY A DISTRICT OF THE PARTICULARY AND ADDRESS OF THE PARTICULARY AND AD

La cantidad de nuevos giros de los exportadores norteamericanos MÓVIMIENTO MARITIMO LLEGA HOY EL "ARGENTINA STAR" DE LONDRES

Agencia Bandera | Ubicación | Motivo argentino
Polaco
Dio. 2
Inglés
Dio. 3
Danés
Dio. 4
Inglés
Dio. 5
Sueco
Inglés
C. Muelle B
Sueco
Dto 11
Nacional
D. Fluvial
Dio. 2
Dio. 3
Depósito 7
Depósito 7
Dro 11
D. Rivera Pasaje
Descarga
Desc.|Pas,
Carga
Carga
Carga
Desc.|Pas,
Descarga
Reparar ESPERADOS HOY Nombre | Bandera | Hora | Procedencia | Ubicación | Agencia lares, 1.300.000 menos que el mes previo. Los giros sobre Chile aumentaron en 1.100.000 para sumar 2.600.000 diares.

Argentina Sti Ingléa Danés Sueco C. Montevide: Argentino LLEGADOS AYER

n del Baco Hipote- do. C) El mejor pater debrià contributo N 2973 serie del mante matolia di 10° de na marciale en la Baco en el remate; D El personante, a del personante compande debria escritura del personante contributo del



Practicó la selección

Las fotografías muestran dos momentos de la práctica de fútbol que ayer de tarde realizó la selección enfrentando a Danubio.

APROBO LA JUNTA PAGO DE RETRIBUC. EXTRAORDINARIAS

Se rindió homenaje a Enrique E. Pollero La Junta Departamental se reunió ayer a las 19 y 50, bajo la presidencia del Sr. D'Aiutto, Tenia a su consideración un orden del día integrado por 48 asuntos.

EL BIEN PUBLICO

Viernes 26 de Julio de 1957

EL TIEMPO

Estado general del tiempo a Las 15 horas de ayer. — Cielo: Claro en el Norte; nuboso en el resto del país. Vientos del Nor-

te al Este moderados y suaves.

comprendida entre 199 en Arti-

gas y 139 en Punta del Esta.

Pronóstico hasta tas 15 horas de hoy. — Estado general: Bue-no, Cielo: Claro y semicubier-to. Temperatura: En ascenso. Viento: Del N.E., al N.O., suave

Pronóstico para la navega-ción. — Rio Grande del Sur: Viento del Este al Norte, mode-rado. Costa de la Provincia de Buenos Aires: Viento del N.E.

Estado general de los cami-nos. — Buenos en todo el país.

Análisis continental,-Se estA

formando una depresión baro-métrilca en el centor argentino.

Perspectiveas para mañana. -

Temperatura. — Máximas. Abrigo: 18°2 a las 14.30. Intem-prie: 20°2 a las 14.30. — Mi-pilmas, — Abrigo: 497 a las 1.30. Intemperie: 3°4, a las/1 horas.

misma, empresa productora o

al N.O., moderado.

(Viene de 3a. pág.)

La Temperatura. — Está nor-

Fallecimiento del Sr. Pollero. — El Sr. Camou, (U. Civica) en nomde su sector, pronunció muy sentidos conceptos para gecordar la muerte de este Legislador de la Unión Civica, y destacar las multiples facetas en su personalidad: periodista multiple, legislador. maestro y profesor sobre todo, de honda vocación que enseño mucho con su consejo y su ejemplo: ejemplo que dió muy particular. mente en su muerte, aceptada con severidad y resignación cristiana. Hablaron asimismo, elogiando la figura de Enrique Polleto, el Sr. Otatti (L Berro (R. Blanca). Docha Imaz (herrerista), Frasquini (Liberta y Justicia), Duhagon (L. 14), El Sr. Murell (U. Cívica) agra-deció en nombre de su sector, las

palabras pronunciadas.
Se resolvió ponerse de pie en hu-menaje al Sr. Pollero y remitir la versión de lo dicho a sus familia-

Comisión de orden del día. —
Los Sres. Murell (U. Cívica) y
Pratto (Socialista) propusieron la
designación de una Comisión con
miembros de todos los sectores pala estudiar la realización sesiones
extraordinarias y tratar así de acelerar la consideración de numerolos asuntos. Se aprobó. tos asuntos. Se aprobó.

Lucha contra el cancer. - Se aprobó la contribución del Conce-do a la misma, de \$ 100.000.

Ea Comisión General. - Se pa só a la misma para considerar acu-Licencias de la Dirección de Lim-pieza y Usinas y adoptar tempe-ramento junto al mismo. Tras lar-ca deliberación se resolvió nom-brar una junta investigadora.

Jockey Club. - Se entró al problema de la designación de una Comisión Pre Investigadora, ante denuncias del Sr. Santucci (herre-rista), contra irregularidades en el J. Club. El denunciante se extendió en críticas a irregularidades, beneficios, privilegios, etc. de la Institución. Pidió se le leyera la ción jurada de que la misma se ley de 1954 y dijo que de acuerdo a ella el J. Club debería ser clausurado, por incumplimiento.

El asunto fue practicamente a la chacota, particularmente con in-tervención del Sr. Pazos (L. 15) guien había sido acusalo de impli-cancia para integrar la Comisión cancia para integrar la Comision Investigadora, por ser quinlelero. El Dr. Lucas Gofré señaló el la-mentable espectáculo que daba la Junta: pero añadió que el J. Club hace formidable obra social...

cau dao

con dad com to (2A)

(2B) AMI 23) 33 1 Cadi

soga Cade

Mat.

res tacul Noch

mare tácul (Dom

VICT actico (2C).

estrell, brazo ATE

Puring ranza 1 Hi Noche 1 Hiu — C/

ontes ie de montai

ador as 23 1 La RTIG

1 rein

CASA

cs (2A

l Puestos modelos de carniceria. --- Se aprobó la autorización al Concejo de Habilitarlos, si sus planos estaban a estudio antes de la prorroga concedida.

Desorden. - El Sr. Jaurena re-

clamó contra el sistema de ir pro-poniendo cuestiones urgentes, que

Autorización al Concejo. — Se consideró la correspondiente a disponer de S 160,000 para pagos de Larras extinardinarias para per cepción de ciertos tributes.

**El SF. Jaurena decalitala pre muneraciones extraordinarias, que se departamento departamento de managemento de la managementa de la pre muneraciones extraordinarias, que se de decarram in regularidad punta. También consulta financiación que no ce para pagos de departamento de la junta y al pue ceuda al fond de mejoramiento departamento. Puero despondientes de la serio de la junta y al pue como e dijo a la junta y al pue positione de la pue como desperio de departamento de la como desperio de la pue como de la pue como desperio de la pue como desperio de la pue como de la pue como desperio de la pue como desperio de la pue como de la pue como desperio de la pue como desperio de la pue como de la pue como desperio de la pue como de la pue como desperio de la pue como desperio de la pue como desperio de la pue como de la 50.000 pesos "por una sola vez" para el fin indicado; luego los 160.000

El juego resultó mediocre, destacándose en la Selección Borges que puso entusiasmo y decisión en las jugadas

Hoy y mañana, siempre en jornada matutina y con sendas sesiones de baños y masaje, el plantel uruguayo concluirá su preparación para el cotejo del domingo con Paraguay, en la etapa de clausura de la eliminatoria para el Torpes Mundial de Fútbol

tancur y Ampo.
En el período inicial ganaba la selección por dos tan-

hoy de los planteles racinguistas, de prepa-

ración para el compromiso amistoso del sá-

bado con Nacional. Primeramente hubo 15'

raguay en la etapa de clausura de la eliminatoria para el Torneo Mundial de Fútbol.

Antes del partido del domingo los jugadores almorzarán en el Parque Central, para escuchar posteriormente las indicaciones del director técnico, Juan López, en los instantes previos del cotejo con los "guaranies".

La segunda práctica de fútbol de la semana, fue efectuada ayer por la mañana en el Estadio Centenario, alcanzando la selección nuevo triunfo esta vez por 4 goles a 2, frente al team de Danubio.

Arbitrando Juan C. Bonza, hubo 95' de fútbol, integrándose la selección en el período inicial de 50' con Taibo; Correa y William Martínez; Rodriguez Andrade, Concalves y Miramontes; Núñez, Demarco, Acosta, Benítez y Borges.

Danubio alineó con Bardanca; Legris y Argenti; Roland, Lescano y Sagastume; Monzón, Melgarejo, Cruz, Bentancur y Ampo.

JUEZ: Juan Carlos Bonza.

SELECCIONADO: Walter Taibo, Carlos Correa y William Martínez; Víctor Rodríguez Andrade, Néstor Goncalves y Luis Alberto Miramontes; Héctor Núñez, Héctor Demarco, Julio Acosta, Eladio Benítez y Carlos Borges.

DANUBIO: Julio Bardanca, Arturo Negri y Hector Olimbardo, Mediante un violento sha de izquierda. Por los 15° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado, mediante un violento sha de izquierda. Por los 15° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado, mediante un violento sha de izquierda. Por los 15° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado, mediante un violento sha de izquierda. Por los 15° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 15° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 15° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda. Por los 16° Demarco logró el tarcer tanto para el combinado mediante un violento sha de izquierda para el combinado mediante un violento sha de izquierda para el combinado mediante un violento sha de izquierda para el combinado mediante un violento sha de izquierda para el combinado mediante un violento sha de izquierda par

En el complemento la selección experimentó cambios, constituyéndose con: Bernardico; Correa y Avalos; Edgardo González, Traverso y Miramontes; Campero, Demarco, Sasia, Héctor Rodríguez y Borges.

En Danubio Sagastume (su sustituido por Manghini y Monzón por Auscarriaga, pasando entonces Monzón a desplazarse como winger izquierdo.

Demarco a los 6', Melgarejo a los 15', Monzón a los 30'

Demarco a los 6', Melgarejo a los 15', Monzón a los 30'

Demarco a los 6', Melgarejo a los 15', Monzón a los 30'

Demarco a los 6', Melgarejo a los 15', Monzón a los 30'

Demarco a los 6', Melgarejo a los 15', Monzón a los 30'

En Bonubio Sagastume; René Monzón, Oscar Melgarejo, Ramón Cruz, Raúl Bentancor y César Ampo.

PRIMER TIEMPO

A los 13' abrió el score Julio Acosta mediante un tiro penal. Demarco fue derribado dentro del área por Roland y sancionada la pena máxima, Acosta venció a Bardanca con preciso remate. A los 20' fue anulado un gol que conquistó Carlos Borges, por off-side del insider Eiadio Benítez.

Sobre los 31' Eladio Benitez remató desde el borde del área y la se le escapó a Bardarca, conquistando el segun-do tanto el combinado. Cuando iban 44 fue anulado otro gol de la selección, que conquisti Demarco, pero estaba en

off-side Borges.
SELECCIONADO 2

SEGUNDO TIEMPO

Para esta etapa los equipos, on variantes, formaron así: SELECCIONADO: Roger Bernardico, Carlos Correa y Julio C. Avalos; Edgardo Gonzákz, José G. Traverso y Luis Miramontes; Luis Campero, Hetor Demarco, José Sasía,

Héctor Rodriguez y Carlos Bories.

DANUBIO: Julio Bardanca, Arturo Negri y Héctor O.

DANUBIO: Julio Bardanca, Arturo Negri y Rector Ominpico Argenti; Tomás Roland, José Pedro Lescano y Domingo Sagastume; René Monzón, Oscar Melgarejo, Ramón
Cuando iban 19' salló Negri sentido, entrando Rosa de
Cuando iban 19' salló Negri sentido, entrando Rosa de puntero. Auscarriaga de back izquierdo y Argentina de back derecho. Se habían jugad 31' cuando Monzón consiguió el segundo tanto de Dambio, pero a los 38' el se-

PROSIGUE MAÑANA EL

Mañana proseguirá el Campeonato Abierto de Tennis en el Circulo, sobresaliendo el partido que deberán disputar en doble damas, Estrella Puentes - Sra, de Barreiro vs. Sra, de Urtubey - Sra. de Rodriguez Riet, por la final de la categoria.

El domingo habrá una extensa Pollak, Grazioli v. Gallinal, aCu-jornada, jugandose de mañana y de barrere v. Larraechea.

La nômina de asistentes se compone con Correa, Miranda, Rena, Rocha, Orteça, Rullópez, Verdes, Abelleyra, Guelmo, Olivera, Trias, Pirez, Alcantara, Walter López, Guadalupe, Hnos. Bergara, Julio Benitez, Santos, Ramirez, Parada, Custodio, González, Pérez, p Dibot, Dirigió el training José Etchego-gyen.

Para el partido del sábado, a efectuarse en el parque "Roberto", se establecleron los precios de las nitradas, según este detalle:
Platea: 150 para los no socios y 050 para los socios y talud general, 60 estricas de mañana viernes, Ondrales, Barrolos, Garcíal, Antonio García y Villassimos.

Se consigna también que el miércoles 31, Racing jugará en Buenos

Souto lesionado concurrió a sa-ves próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-ves próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-ves próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-ves próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-ves próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-vis próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-vis próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-vis próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-vis próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-vis próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-vis próximo, se realizará una nue-los de ditdol.

Souto lesionado concurrió a sa-nidad, mientras que Khun y Gro-la limitaron su actuación a circulation provides de Cerro, en el parque "Carrole filexos de la danta dua duad. Larracle e dadede. Prov. Galinal. Singles caballeros: Sábado 27, a las 14 horas: Sindado 27, a las 14 horas: Sabado 27, a las 14

socios y talud general, 60 centessimos.

Se consigna también que el miércoles 31, Racing jugará en Buenos Aires con Rampla Juniors.

Aires con Rampla Juniors.

REAPARECE AMBROIS Reapareció Javier Ambrois en la práctica de Nacional.

30' de gimnasia v ejerciclos de calentamiento, dirigidos por el teniente Mendivil, tuvieron complemento esta tarde en el parque "Central" con 60' de fútbol, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio.

AZULES: Pedro Rodriguez; Ma-socios de folitolo, con la orientación de Rodolfo Pini, hicieron contenida Rodolfo Pini, hicieron (Frondoy) y Carrace (Silva); Du-rado (

de eliminatorias de la Copa del Mundo,

se enfrentará con nuestra selección el do-

sede del club Milán, dan cuenta que la definición de la trans-

ferencia del jugador italo-uruguayo Juan Schiaffino al Roma,

podría efectuarse en base a la entrega de 100 millones de liras,

pero además la cesión por parte de los romanos de otros dos

discute pero no ocurre lo mismo en cuanto a los jugadores que

la entidad capitalina debe entregar a los milaneses,

CONFERENCIA. — HOY, A LAS 19 y 30, en el gimnasio de la Pista Oficial de Atletismo, el àrbitro in-glés, Jack Husband, que el domin-go arbitrará el match de Uruguay y

ESGRIMA. — EL PRESIDENTE de la Confederación Brasileña de Esgrima, Joaquim do Couto Simoe, informó a la "United Press" que Brasil participará en el Campeonato sudamericano de esgrima que se iniciará en Colombia el di 22 de noviembre próximo...

La delegación brasileña de esgrima que concurrirá a ese torneo b

La Comisión Nacional ha resuelto ultimamente las siguientes asuntos:
Se instituye el trofco Comisión Nacional de Educación de Fisica.—
Será disputado anualmente por cide una de las Federaciones Dirigentes Reconocidas, en la competencia de mayor, importancia que de calle mayor importancia que so realice en el país,

APORTE MONETARIO A LA LI-GA CARMELITANA DE FUTBOL Se votó la suma de cuatro mil pesos a esta Liga, destacándose en el seno de la Comisión Nacional da Física, las grandes mejoras que realizó en su campo de juego.

IV CONGRESO PANAMERICANO
DE EDUCACION FISICA
La Comisión Nacional de Educación Física aprobó los informes sobre la futura realización de este Congreso que se efectuará conjuntamente con el III Congreso Latinonn Internacional.

SIN DEFINIR EL PASE DE el Interior JUAN ALBERTO SCHIAFFINO

> MONTREAL, jullo 25 (UP). — Armando Vieira, capitân del equi-po brasileño, se enfrentară al is-raeli Arie-Avidan en el primer singles del match entre ambos pai-ses en la segunda vuelta de lo zona norteamericana de la Copa jugadores. La cifra (casi 700 mil pesos uruguayos), ya ni se



Amarilla, el hombre que convirtió tres de los cinco goles que significó la aplastante derrota del fútbol celeste. Moticioso Deportivo en el Parque Central el Campeona-to de clasificación para el cuarto Torneo Internacional de Tennis de La competencia, de cardeter inter-

Goleador

no, fué ganada por Victorio Zecchi, que volvió a mostrar sus excelen-tes condiciones de jugador y que tantos triunfos le han brindado. La clasificación final del certamen

La clasificación final del certamen fué la siguiente: 19) Victorio Zecchi; 29 Carlos Zi-nolaá 32) Rafael Barrenechea y 42) Elbio de la Fuente, Los resultados de la etapa final fueron los que se expresau; Victo-rio Zecchi 12/21/21, Elbio de 14 Fuente 21/15/17; Carlos Zinola 21/21 Rafael Barrenechea 11/15; Victorio Zecchi 21/21, Carlos Zinola 11/17; R. Arrenechea; Elbio de la Fuente, 15/24/10.

Paraguay ofrecerà una conferencia sobre leyes de juego.

Han sido especialmento invitados para concurrir los jueces locales y los miembros del Colegio de Arbi-

ma que concurrirá a ese torneo i formarán veinte personas.

Resoluciones de la Comisión Nal. de Educ. Fisica

SE PEDIRA A LAS AUTORIDADES ARGENTINAS LA OFICIALIZACION DE LOS JUEGOS DEPORTIVOS ARGENTINOURUGUAYOS
En tal sentido la Comisión Nacional de Educación Física curso
notal al Ministerio de Instrucción
notal al Ministerio de Instrucción
Dública de nuestro país, para que

notal al Ministerio de Instrucción
Pública de nuestro país, para que
se ponga en contacto con las sutoridades de la República hermana,
FUERON NOMBRADOS LOS
MIEMBROS DE LA COMISION
EJECUTIVA DE EDUCACION ILBICA EN MINAS DE CORRALES
Descris estra pombramiento (il Recayó este nombramiento en las siguientes personas: Olegario Lucas, Dr. Enrique M. Ros. José Joaquín Oruezabal, Hermenegildo de Cunha y Julio Ramírez.

Match por la Copa Davis

Al mismo se controlará el actual estado atlético del plantel liceal que ha de participar en setiembre en el campeonato nacional universitario y liceal a realizarse en Mon-





Dos choques espectaculares

Ayer se registraron dos choques, que según puede apreciarse en las fotografías, fueron de gran espectacularidad y causaron graves daños materiales. La foto de la derecha muestra la forma en que quedó un camión que fue embestido por un convoy en la zona portuaria, de resultas del cual sufrió fractura de fémur el acompañante Ricardo

conzaiez. El otro choque se produjo en las Avdas. Dres. Merola y Ricaldoni entre un camión y un coche particulir. Debido a la violencia del impacto e lcoche volcó espectacularmente, resultando su conductor, el Sr. Norberto Penito Noya, argentino, de 34 años, con diversas lesiones que obligaron su internación en un hospital de la zona.

Méndez nuevamente a los 12' y pie, razón por la cual no se movi-Puime a los 13 y 19'. En consecuencia triunfaron los El martes 30 habrán movimientos livianos, en tanto que el jue-INTERMEDIA

seguidamente pasamos a consignar:
URUGUAY MONTEVIDEO vs. TELLIER. En el field de Uruguay El Consejo resolvió... Wontevid

JUVENTUD IMPARCIAL vs. ORIENTAL. En el Parque "Dr. Carpersona privada, haya probado fe-hacientemente ante el M. del Pú-

exhibida ne no menos de 30 ga. 15 y 30 con 15' de tolerancia en cada caso.

Hoy se realizará la disputa del certamen individual de HUESPED OFICIAL - El Minis. sable, culminándo con este evento los torneos Federales de Tertro de Rel, Exteriores puso en conocimiento del Consejo que pronto
habrá de llegar a nuestro pais, el
Sr. Ray Rubbotom, Secretario-Asistente de Estado, para Asuntos de
América Latina, de los EE, UU, Se
resolvió se le declara huésped oficlal.

Habrán de actuar por el Jockey
Club, Carmelo Bentancur, Dr. Julio
Ponce de León y Jorge Brignoni; y
para la prueba.

JOCKEY CLUB, CAMPEON—
des Aguirre.

El Jockey Club integrado por el

REALIZARON PRACTICA DE FUTBOL Setenta minutos duró el movimiento de controladas por el preparador físico, teniente Castagna. El lapso restante fue insumido con ejercicios de dominio del balón y shots a las vallas custodiadas por Vignola, Barrios y de carreras y caminatas alrededor del field, Wins.

Llegada a Carrasco

atlética en

MELO, 25 (ANI). — El próximo domingo en horas de la mañana se llevará a cabo en la Plaza de Deportes un torneo atlético con la intervención de los clubes Oxford

Durante el mismo se ha de in-

tentar batir varios récords en las distintas categorías.

Ayer en avión de Pluna llegaron a nues-

tra ciudad los integrantes de la selección

paraguaya, que por el segundo encuentro

La nómina de asistentes se componé con Correa, Miranda, Rena, Rocha, Ortega, Ruilópez, Verdes, Abelleyra, Guelmo, Olivera, Trias, Pirez, Alcantara, Walter López, Guadalupe, Hnes. Bergara, Julio Banticz, Santos Banticz, Banticz, Santos Banticz, Banticz, Santos Banticz, Banticz, Santos Banticz, Banti

RACING, NACIONAL, RAMPLA Y CERRO

orientación de Ondino Viera y el arbitraje de Ricardo Faccio. jenwsky y Peña; Roque Fernández, Gallo y Velazquez; Cocciniello, Gil,

arbitraje de Ricardo Faccio.

BLANCOS: Calcagno; Di Fabio y Bruzzes I (Leopardi); Collazo (Ramos), Ramos (Carballo) y Rodríguez Andrade; Raúl Núñez, E-CCalada, Méndez, Rodríguez Caraballo y Romero.

ROJOS: Sosa; Marichal y Leopardi (Bagdasarian); Mesias, Carballo (Cruz) y Troche; Monzón, Ambrois, Macedo, Arnodo Peréz y Puime.

El primer tiempo —de 35'— finalizó con la victoria de los blancos por 3 a 0, movilizando el tancos p

12' y Méndez a les 26 y 33. fos Toros, se encuentra enyesado, En el complemento convirtieron por presentar una figura en un

Cumpliendo las disposiciones ya adoptadas en pasadas reuniones, el Consejo de Intermedia dispuso que la totalidad de la segunda fe-cha de su Campeonato Uruguayo sea esta semana anticipada para la tarde del sábado, evitando así posibles complicaciones para el caso de que el domingo —día en que jugarán Uruguay y Paraguay— no contará dicho sector con el necesario servicio policial.

Los detalles quedaron njustados en su totalidad, siendo los que

MAR DE FONDO vs. HURACAN BUCEO, En el field de Platense.
BOSTON RIVER vs. MISIONES, En el Parque Maracaná.
ARTIGAS vs. SP. CERRITO. En el Parque Cauceglia.

MONSIEUR PINEAU. — El Ministro de Rel. Exteriores hizo gaber al Consejo que próximamente visitarà el Uruguay, el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, M. Christian Pineau y propuso que ge le declarara huésped olicial. — Asi ge resolvió.

Canavessi, Jorge Sejwartz y Diocliclai.

Conciliadores Amfilicanos.

Se dictó un decreto por el que se resulve designar a los doctores Dardo Regules, para integrar el Cuadro Perma n en te de Conciliación, Juan Paladino, Adolfo Gollardro Perma n en te de Conciliación.

XVIII del Tratado Americanos, previsto por el articulo de tres años.

Canavessi, Jorge Sejwartz y Dioclides Aguirre.

Canavessi, Jorge Sejwartz y Dioclides Aguirre.

El Jockey Club integrado por el campeonato nacional universeta dispuesto a privatas de estos dispuesto a privatas de des des dispuesto a privatas de estos dispuesto a privata de la campeonato nacional universtato provides de la campeonato nacional universtato privata de privata de su designa a los doctores por no precisamento de y care de la campeonato nacional universtato privata de su designa a los doctores por no pre

modificar el Presupuesto. Lo más a los maestros jubilados — Se avisa a los maestros jubilados que no podrá tener lugar en la Rendición han percibido el Beneficio de Rede Cuentas; no por mensaje sepatiro, que hoy vierneo 26 del corrientado; de lo contrario lubia violatado; de lo contrario lubia violatado. Por eso no protarán.

Maestros Jubilados — Se avisa a los maestros jubilados que no a los maestros jubilados que no la Comencia del jugado recientemente en Las Acacias.

A. C. COMERCIO (plantel): D'Ambrosio, M. Melenobre, Baleato, Peña, Amarante, J. G. Arias W. Camelo, J. Andrés, E. Melendre, E. Martínez, S. Domínguez, J. Villar, Saltarelli, R. Yannotti, Schettini, P. Andrés, A. Curto y G. Camelo.

Preguntar hora por los teléfonos:

yotarán.

YA pesar de todas esas reservas,

for a probado por coloirados, comunistas y blancos.

Al Ing. Ponciano S. Torrado.

Al Ing. Ponciano S. To

A) Estreno público de la película. B) Presentación de declarala ya conocida decisión de comenzar algo más tarde los partidos, o
ción jurada de que la misma será sea que las Reservas se iniciarán a las 13 y 30 y los Primeros a las
atlética el